

Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

► **B**► **M7 NARIADENIE RADY (ES) č. 765/2006**

z 18. mája 2006

o reštriktívnych opatreniach voči Bielorusku ◀

(Ú. v. EÚ L 134, 20.5.2006, s. 1)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
► <u>M1</u>	Nariadenie Komisie (ES) č. 1587/2006 z 23. októbra 2006	L 294	25	25.10.2006
► <u>M2</u>	Nariadenie Rady (ES) č. 1791/2006 z 20. novembra 2006	L 363	1	20.12.2006
► <u>M3</u>	Nariadenie Rady (ES) č. 646/2008 z 8. júla 2008	L 180	5	9.7.2008
► <u>M4</u>	Nariadenie Rady (EÚ) č. 84/2011 z 31. januára 2011	L 28	17	2.2.2011
► <u>M5</u>	Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 271/2011 z 21. marca 2011	L 76	13	22.3.2011
► <u>M6</u>	Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 505/2011 z 23. mája 2011	L 136	48	24.5.2011
► <u>M7</u>	Nariadenie Rady (EÚ) č. 588/2011 z 20. júna 2011	L 161	1	21.6.2011
► <u>M8</u>	Nariadenie Rady (EÚ) č. 999/2011 z 10. októbra 2011	L 265	6	11.10.2011
► <u>M9</u>	Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 1000/2011 z 10. októbra 2011	L 265	8	11.10.2011
► <u>M10</u>	Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 1320/2011 zo 16. decembra 2011	L 335	15	17.12.2011
► <u>M11</u>	Nariadenie Rady (EÚ) č. 114/2012 z 10. februára 2012	L 38	3	11.2.2012
► <u>M12</u>	Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 170/2012 z 28. februára 2012	L 55	1	29.2.2012
► <u>M13</u>	Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 265/2012 z 23. marca 2012	L 87	37	24.3.2012
► <u>M14</u>	Nariadenie Rady (EÚ) č. 354/2012 z 23. apríla 2012	L 113	1	25.4.2012
► <u>M15</u>	Nariadenie Rady (EÚ) č. 1014/2012 zo 6. novembra 2012	L 307	1	7.11.2012
► <u>M16</u>	Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 1017/2012 zo 6. novembra 2012	L 307	7	7.11.2012
► <u>M17</u>	Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 494/2013 z 29. mája 2013	L 143	1	30.5.2013
► <u>M18</u>	Nariadenie Rady (EÚ) č. 517/2013 z 13. mája 2013	L 158	1	10.6.2013
► <u>M19</u>	Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 1054/2013 z 29. októbra 2013	L 288	1	30.10.2013

▼ B▼ M7**NARIADENIE RADY (ES) č. 765/2006****z 18. mája 2006****o reštriktívnych opatreniach voči Bielorusku**▼ B

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej články 60 a 301,

so zreteľom na spoločnú pozíciu 2006/362/SZBP z 18. mája 2006, ktorou sa mení a dopĺňa spoločná pozícia 2006/276/SZBP o reštriktívnych opatreniach proti niektorým predstaviteľom Bieloruska ⁽¹⁾,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

- (1) Európska rada vyjadrila 24. marca 2006 ľútosť nad neschopnosťou bieloruských orgánov splniť záväzky OBSE súvisiace s demokratickými voľbami, dospela k záveru, že prezidentské voľby z 19. marca 2006 boli poznačené výraznými nedostatkami a odsúdila počin bieloruských orgánov, ktoré v tento deň zatýkali pokojných demonštrantov vykonávajúcich svoje legitímne právo pokojne sa zhromažďovať s cieľom vyjadriť protest proti priebehu prezidentských volieb. Európska rada preto rozhodla, že proti tým, ktorí sú zodpovední za porušenie medzinárodných volebných noriem, by sa mali uplatniť reštriktívne opatrenia.
- (2) Rada sa preto 10. apríla 2006 rozhodla prijať reštriktívne opatrenia proti prezidentovi Lukašenkovi, bieloruskému vedeniu a predstaviteľom zodpovedným za porušenie medzinárodných volebných noriem a medzinárodných právnych predpisov o ľudských právach, ako aj za zásah proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii. Na tieto osoby by sa mal vzťahovať zákaz udeľovania víz a ďalšie možné ciele opatrenia.
- (3) V Spoločnej pozícii 2006/362/SZBP sa ustanovuje, že finančné prostriedky a hospodárske zdroje prezidenta Lukašenka a niektorých predstaviteľov Bieloruska, ktorí boli na tento účel identifikovaní, by sa mali zmraziť.
- (4) Tieto opatrenia patria do rozsahu pôsobnosti zmluvy a preto, najmä na účely zabezpečenia ich jednotného uplatňovania hospodárskymi subjektami vo všetkých členských štátoch, sú na ich vykonávanie, pokiaľ ide o Spoločenstvo, potrebné právne predpisy Spoločenstva. Na účely tohto nariadenia, by sa za územie Spoločenstva mali považovať územia členských štátov, na ktorých sa uplatňuje zmluva podľa podmienok stanovených v zmluve.

⁽¹⁾ Pozri stranu 45 Ú. v. EÚ.

▼ B

- (5) Členské štáty by mali stanoviť pravidlá o sankciách uplatniteľných pri porušení ustanovení tohto nariadenia. Sankcie musia byť primerané, účinné a odrádzajúce.
- (6) S cieľom zabezpečiť, aby opatrenia ustanovené v tomto nariadení boli účinné, toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť bezodkladne,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:

1. „finančné prostriedky“ sú finančné aktíva a výhody každého druhu, ktoré zahŕňajú, ale neobmedzujú sa iba na:
 - a) hotovosť, šeky, peňažné pohľadávky, zmenky, peňažné poukážky a ďalšie platobné nástroje;
 - b) vklady vo finančných inštitúciách alebo iných subjektoch, zostatky na účtoch, dlhy a dlhopisy;
 - c) verejne alebo súkromne obchodovateľné cenné papiere a dlhové nástroje vrátane cenných papierov a akcií, certifikáty predstavujúce cenné papiere, dlhopisy, vlastné zmenky, záruky, obligácie a zmluvy o odvodených cenných papieroch;
 - d) úroky, dividendy alebo ďalšie príjmy z aktív alebo hodnotu akumulovanú alebo vytváranú aktívami;
 - e) úver, právo započítať pohľadávku, záruky, zábezpeky splnenia zmluvy alebo ďalšie finančné záväzky;
 - f) akreditívy, konosamenty, kúpne zmluvy;
 - g) dokumenty preukazujúce podiel na fondoch alebo finančných zdrojoch;
2. „zmrazenie finančných prostriedkov“ je zabránenie každému pohybu, prevodu, zmene, použitiu, prístupu k finančným prostriedkom alebo zaobchádzaniu s nimi akýmkoľvek spôsobom, ktorý by viedol k zmene ich objemu, výšky, umiestnenia, vlastníctva, držby, povahy, miesta určenia alebo k inej zmene, ktorá by umožnila použitie týchto finančných prostriedkov vrátane správy portfólia;
3. „hospodárske zdroje“ sú aktíva každého druhu, hmotné alebo nehmotné, hnutel'né alebo nehnuteľné, ktoré nie sú finančnými prostriedkami, ale možno ich použiť na získanie finančných prostriedkov, tovaru alebo služieb;
4. „zmrazenie hospodárskych zdrojov“ je zabránenie využívaniu hospodárskych zdrojov na účely získania finančných prostriedkov, tovaru alebo služieb akýmkoľvek spôsobom, ktorý zahŕňa, ale neobmedzuje sa iba na ich predaj, prenájom alebo založenie.

▼ M7

5. „územie Spoločenstva“ je územie členských štátov, na ktoré sa vzťahuje zmluva, za podmienok v nej stanovených, vrátane ich vzdušného priestoru.

▼ M7

6. „technická pomoc“ je akákoľvek technická podpora týkajúca sa opráv, vývoja, výroby, montáže, testovania, údržby alebo akýchkoľvek iných technických služieb a môže mať formu napr. inštruktáže, poradenstva, odborného vzdelávania, odovzdávania pracovných poznatkov alebo zručností alebo poradenských služieb vrátane pomoci v slovnej podobe.

Článok 1a

1. Zakazuje sa:
 - a) priamo alebo nepriamo predávať, dodávať, prevádzať alebo vyvážať vybavenie uvedené v prílohe III, ktoré by sa mohlo použiť na vnútornú represiu, bez ohľadu na to, či má alebo nemá pôvod v Únii, a to akejkolvek osobe, subjektu alebo orgánu v Bielorusku alebo na použitie v Bielorusku;
 - b) zúčastňovať sa vedome a úmyselne na činnostiach, ktorých predmetom alebo dôsledkom je obchádzanie zákazu uvedeného v písmene a).
2. Odsek 1 sa nevzťahuje na ochranné odevy vrátane ochranných viest a prilb, ktoré do Bieloruska výlučne na svoje osobné použitie dočasne vyvážajú zamestnanci Organizácie Spojených národov (OSN), zamestnanci Únie alebo jej členských štátov, zástupcovia médií alebo humanitárni a rozvojoví pracovníci a pridružení zamestnanci.
3. Odchylné od odseku 1 môžu príslušné orgány v členských štátoch, ktoré sú uvedené v prílohe II, povoliť predaj, dodávky, prevod alebo vývoz vybavenia, ktoré by sa mohlo použiť na vnútornú represiu, za podmienok, ktoré považujú za vhodné, ak rozhodnú, že takéto vybavenie je určené výlučne na humanitárne alebo ochranné účely

Článok 1b

1. Zakazuje sa:
 - a) priamo alebo nepriamo poskytovať technickú pomoc v súvislosti s tovarom a technológiami uvedenými v Spoločnom zozname vojenského materiálu Európskej únie⁽¹⁾ (ďalej len „Spoločný zoznam vojenského materiálu“) alebo v súvislosti so získavaním, výrobou, údržbou a používaním tovaru uvedeného v tomto zozname, akejkolvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Bielorusku alebo na použitie v Bielorusku;
 - b) priamo alebo nepriamo poskytovať technickú pomoc alebo sprostredkovateľské služby v súvislosti so vybavením uvedeným v prílohe III, ktoré by sa mohlo použiť na vnútornú represiu, a to akejkolvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Bielorusku alebo na použitie v Bielorusku;
 - c) priamo alebo nepriamo poskytovať financovanie alebo finančnú pomoc v súvislosti s tovarom a technológiami uvedenými v Spoločnom zozname vojenského materiálu alebo v prílohe III, najmä granty, pôžičky a poistenie vývozného úveru na akýkoľvek predaj, dodanie, presun alebo vývoz týchto položiek, alebo na akékoľvek poskytnutie súvisiacej technickej pomoci akejkolvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Bielorusku alebo na použitie v Bielorusku;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 86, 18.3.2011, s. 1.

▼ **M7**

d) zúčastňovať sa vedome a úmyselne na činnostiach, ktorých predmetom alebo dôsledkom je obchádzanie zákazu uvedeného v písmenách a) až c).

2. Odchyľne od odseku 1 sa zákazy uvedené v odseku 1 nevzťahujú na:

a) s nesmrtiacim vojenským vybavením alebo vybavením, ktoré by sa mohlo použiť na vnútornú represiu, určeným výhradne na humanitárne alebo ochranné účely alebo na programy Organizácie Spojených národov OSN a Únie zamerané na inštitucionálny rozvoj, alebo na operácie EÚ alebo OSN zamerané na krízové riadenie, alebo

b) s nevojovými vozidlami vybavenými materiálom, ktorý poskytuje balistickú ochranu, určenými výhradne na účel ochrany zamestnancov Únie a jej členských štátov v Bielorusku,

ak poskytovanie týchto prostriedkov vopred schvália príslušné orgány členského štátu uvedené na webových stránkach uvedených v prílohe II.

3. Odsek 1 sa nevzťahuje na ochranné odevy vrátane ochranných viest a prilb, ktoré do Bieloruska výlučne na svoje osobné použitie dočasne vyvážajú zamestnanci OSN, zamestnanci Únie alebo jej členských štátov, zástupcovia médií alebo humanitárni a rozvojoví pracovníci a pridružení zamestnanci.

▼ **M15***Článok 2*

1. Všetky finančné prostriedky a hospodárske zdroje, ktoré patria fyzickým alebo právnickým osobám, subjektom a orgánom uvedeným v prílohe I alebo sú v ich vlastníctve, v držbe alebo pod ich kontrolou, sa zmrazujú.

2. Žiadne finančné prostriedky ani hospodárske zdroje sa nesmú sprístupniť, priamo ani nepriamo, fyzickým ani právnickým osobám, subjektom a orgánom uvedeným v prílohe I, a to ani v ich prospech.

3. Vedomá a úmyselná účasť na činnostiach, ktorých predmetom alebo dôsledkom je priame alebo nepriame obchádzanie opatrení uvedených v odsekoch 1 a 2, sa zakazuje.

4. Príloha I pozostáva obsahuje zoznam fyzických alebo právnických osôb, subjektov a orgánov, ktoré Rada v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. a) rozhodnutia Rady 2012/642/SZBP z 15. októbra 2012 o reštriktívnych opatreniach voči Bielorusku ⁽¹⁾ určila za zodpovedné za vážne porušenie ľudských práv alebo represiu voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii alebo ktorých činnosť iným spôsobom vážne oslabilu demokraciu alebo právny štát v Bielorusku, alebo akýchkoľvek fyzických alebo právnických osôb, subjektov a orgánov s nimi spojených, ako aj právnických osôb, subjektov alebo orgánov v ich vlastníctve alebo pod ich kontrolou.

5. Príloha I takisto obsahuje aj zoznam fyzických alebo právnických osôb, subjektov a orgánov, ktoré Rada v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. b) rozhodnutia 2012/642/SZBP určila za tie, ktoré majú výhody z Lukašenkovho režimu alebo ho podporujú, ako aj právnických osôb, subjektov a orgánov v ich vlastníctve alebo pod ich kontrolou.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 285, 17.10.2012, s. 1.

▼ **M3***Článok 2a*

Zákazom uvedeným v článku 2 ods. 2 nevzniká dotknutým fyzickým alebo právnickým osobám, dotknutým subjektom alebo orgánom zodpovednosť žiadneho druhu, ak nevedeli a nemali žiadny rozumný dôvod predpokladať, že svojím konaním porušujú tento zákaz.

▼ **M4***Článok 2b*

1. V ►**M15** prílohe I ◀ sa uvádzajú dôvody zaradenia osôb, subjektov a orgánov do zoznamu.

2. ►**M15** Príloha I ◀ podľa možnosti obsahuje aj informácie potrebné na identifikáciu dotknutých fyzických alebo právnických osôb, subjektov a orgánov. Pokiaľ ide o fyzické osoby, tieto informácie môžu zahŕňať mená vrátane prezývok, dátum a miesto narodenia, štátnu príslušnosť, číslo cestovného pasu a preukazu totožnosti, pohlavie, adresu, ak je známa, a funkciu alebo povolanie. V prípade právnických osôb, subjektov a orgánov môžu tieto informácie zahŕňať názov, dátum a miesto registrácie, registračné číslo a miesto podnikania.

Článok 3

1. Odchylné od článku 2 môžu príslušné orgány členských štátov uvedené na webových stránkach v prílohe II povoliť uvoľnenie určitých zmrazených finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov alebo sprístupnenie určitých finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov za podmienok, ktoré považujú za vhodné, po tom, ako určia, že dané finančné prostriedky alebo hospodárske zdroje sú:

- a) potrebné na uspokojenie základných potrieb osôb uvedených v ►**M15** prílohe I ◀ a ich nezaopatrených rodinných príslušníkov vrátane platieb za potraviny, nájomné alebo hypotéku, lieky a lekárske ošetrovanie, daní, platieb poisťného a poplatkov za verejné služby;
- b) určené výlučne na úhradu primeraných honorárov a úhradu výdavkov, ktoré vznikli v súvislosti s poskytnutím právnych služieb; alebo
- c) určené výlučne na zaplatenie poplatkov alebo úhradu nákladov na služby spojené s bežným vedením alebo správou zmrazených finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov.

2. Odchylné od článku 2 môžu príslušné orgány členských štátov uvedené na webových stránkach v prílohe II povoliť uvoľnenie určitých zmrazených finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov alebo sprístupnenie určitých finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov za podmienok, ktoré považujú za vhodné, po tom, ako určia, že dané finančné prostriedky alebo hospodárske zdroje sú potrebné na úhradu mimoriadnych výdavkov, za predpokladu, že dotknutý členský štát všetkým ostatným členským štátom a Komisii najmenej dva týždne pred vydaním povolenia oznámil dôvody, na základe ktorých sa domnieva, že by toto konkrétne povolenie malo byť vydané.

▼ M4

3. Členské štáty informujú ostatné členské štáty a Komisiu o každom povolení udelenom podľa odseku 1 alebo 2.

▼ B*Článok 4*

1. Článok 2 ods. 2 sa neuplatňuje na pripisovanie na zmrazené účty

- a) úrokov alebo iných výnosov na týchto účtoch; alebo
- b) platieb splatných na základe zmlúv, dohôd alebo záväzkov, ktoré boli uzatvorené alebo vznikli pred dátumom, ku ktorému tieto účty začali podliehať ustanoveniam tohto nariadenia,

pod podmienkou, že na každý takýto úrok, ostatné výnosy a platby naďalej podliehajú článku 2 ods. 1.

2. Článok 2 ods. 2 nebráni finančným ani úverovým inštitúciám v EÚ, ktoré prijímajú finančné prostriedky prevedené tretími stranami na účet osoby, subjektu alebo orgánu uvedených v zozname, aby pripísali sumy na zmrazené účty, ak budú všetky takéto sumy, pripísané na takéto účty, taktiež zmrazené. Finančná alebo úverová inštitúcia o takýchto prevodoch bezodkladne informuje príslušné orgány.

▼ M8*Článok 4a*

Odchylné od článku 2 ods. 1, ak platba, ktorú uskutočnili fyzické alebo právnické osoby, subjekty alebo orgány uvedené v ►**M15** prílohe I, ◀ je splatná na základe zmluvy alebo dohody, ktoré dotknuté fyzické alebo právnické osoby, subjekty alebo orgány uzavreli, alebo na základe záväzku, ktorý dotknutým fyzickým alebo právnickým osobám, subjektom alebo orgánom vznikol pred dátumom, kedy tieto osoby, subjekty alebo orgány boli uvedené na zoznam, príslušné orgány členských štátov uvedené na webových stránkach v prílohe II môžu za podmienok, ktoré uznajú za vhodné, povoliť uvoľnenie určitých zmrazených finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov, ak:

- i) príslušný orgán dospel k záveru, že platba nie je priamo ani nepriamo určená v prospech osôb, subjektov alebo orgánov uvedených v ►**M15** prílohe I, ◀ a
- ii) dotknutý členský štát oznámil najneskôr dva týždne pred udelením uvedeného povolenia ostatným členským štátom a Komisii tento záver a svoje rozhodnutie udeliť povolenie.

▼ M14*Článok 4b*

Odchylné od článku 2 môžu príslušné orgány členských štátov uvedené na internetových stránkach, ktorých zoznam je v prílohe II, povoliť za podmienok, ktoré uznajú za vhodné, uvoľnenie určitých zmrazených finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov alebo sprístupnenie určitých finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov, ak dospeli k záveru, že tieto finančné prostriedky alebo hospodárske zdroje sú potrebné na oficiálne účely diplomatických misií alebo konzulárnych úradov alebo medzinárodných organizácií, ktoré požívajú imunity v súlade s medzinárodným právom.

▼ **M3***Článok 5*

1. Bez toho, aby boli dotknuté uplatniteľné predpisy týkajúce sa podávania správ, dôvernosti a služobného tajomstva, fyzické a právnické osoby, subjekty a orgány:

- a) bezodkladne poskytujú príslušným orgánom uvedeným na internetových stránkach, ktoré sú uvedené v prílohe II, v tých štátoch, v ktorých majú bydlisko alebo sídlo, všetky informácie, ktoré by uľahčili dodržiavanie tohto nariadenia, ako sú napríklad účty a sumy zmrazené v súlade s článkom 2, a oznamujú takéto informácie priamo alebo prostredníctvom týchto príslušných orgánov Komisii a
- b) spolupracujú s príslušnými orgánmi uvedenými na internetových stránkach v prílohe II pri každom overovaní týchto informácií.

2. Akékoľvek informácie poskytnuté alebo prijaté v súlade s týmto článkom sa používajú výlučne na účely, na ktoré boli poskytnuté alebo prijaté.

▼ **B***Článok 6*

Zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov alebo odmietnutie sprístupnenia finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov vykonané v dobrej viere na základe toho, že takéto konanie je v súlade s týmto nariadením, nie je dôvodom na vznik nijakej zodpovednosti fyzickej alebo právnickej osoby, subjektu alebo orgánu, ktoré takto konajú, alebo jeho riaditeľov či zamestnancov, pokiaľ sa nepreukáže, že finančné prostriedky a hospodárske zdroje boli zmrazené v dôsledku nedbanlivosti.

Článok 7

Komisia a členské štáty sa bezodkladne vzájomne informujú o opatreniach prijatých podľa tohto nariadenia a vymieňajú si všetky ďalšie dôležité informácie, ktoré majú k dispozícii v súvislosti s týmto nariadením, predovšetkým informácie týkajúce sa problémov s porušovaním a presadzovaním a informácie o rozhodnutiach vynesených vnútroštátnymi súdmi.

▼ **M4***Článok 8*

Komisia je oprávnená meniť a dopĺňať prílohu II na základe informácií poskytnutých členskými štátmi.

Článok 8a

1. Ak Rada rozhodne, že sa na fyzickú alebo právnickú osobu, subjekt alebo orgán vzťahujú opatrenia uvedené v článku 2 ods. 1, príslušným spôsobom zmení a doplní ► **M15** prílohu I. ◀

2. Rada oznámi svoje rozhodnutie vrátane dôvodov zaradenia do zoznamu dotknutej fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu uvedeným v odseku 1, a to buď priamo, v prípade, že je ich adresa známa, alebo prostredníctvom uverejnenia oznámenia, a poskytne tak dotknutej fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu možnosť vyjadriť pripomienky.

▼ M4

3. V prípade, že sa predložia pripomienky alebo zásadné nové dôkazy, Rada svoje rozhodnutie preskúma a dotknutú fyzickú alebo právnickú osobu, subjekt alebo orgán príslušným spôsobom informuje.

4. Zoznamy v ►**M15** prílohe I ◀ sa v pravidelných intervaloch preskúmajú, a to najmenej každých 12 mesiacov.

▼ B*Článok 9*

1. Členské štáty ustanovia predpisy o sankciách uplatniteľných na porušenia ustanovení tohto nariadenia a prijímajú všetky opatrenia potrebné na zabezpečenie toho, aby sa vykonávali. Ustanovené sankcie musia byť účinné, primerané a odrádzajúce.

2. Členské štáty oznamujú tieto predpisy Komisii bezodkladne po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia a oznamujú Komisii každú následnú zmenu a doplnenie.

▼ M3*Článok 9a*

1. Členské štáty určia príslušné orgány uvedené v článku 3, článku 4 ods. 2 a článku 5 a uvedú ich identifikačné údaje na internetových stránkach uvedených v prílohe II.

2. Členské štáty oznámia Komisii svoje príslušné orgány vrátane ich kontaktných údajov do 31. júla 2008 a oznámia Komisii bezodkladne každú následnú zmenu a doplnenie.

▼ M4*Článok 9b*

Ak sa v tomto nariadení uvádza požiadavka zasielať Komisii oznámenia, informovať ju alebo s ňou inak komunikovať, na takúto komunikáciu sa použije adresa a ďalšie kontaktné údaje uvedené v prílohe II.

▼ B*Článok 10*

Toto nariadenie sa uplatňuje:

- v rámci územia Spoločenstva vrátane jeho vzdušného priestoru,
- na palube lietadiel alebo plavidiel, ktoré patria do jurisdikcie členského štátu,
- na akúkoľvek fyzickú osobu, ktorá sa nachádza na území Spoločenstva alebo mimo neho a ktorá je štátnym príslušníkom členského štátu,
- na akúkoľvek právnickú osobu, subjekt alebo orgán, ktoré sú založené alebo zriadené podľa práva členského štátu,
- na akúkoľvek právnickú osobu, subjekt alebo orgán v súvislosti s každou podnikateľskou činnosťou, ktorá sa úplne alebo čiastočne vykonáva v rámci Spoločenstva.

▼B

Článok 11

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

▼ M19

PRÍLOHA I

Fyzické alebo právnické osoby, subjekty a orgány podľa článku 2 ods. 1

A. Osoby

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
1.	Ablameika, Siarhei Uladzimiravich Ablameiko, Sergei Vladimirovich (Ablameyko, Sergey Vladimirovich)	АБЛАМЕЙКА, Сяргей Уладзіміравіч	АБЛАМЕЙКО, Сергей Владимирович	Dátum a miesto narodenia: 24.9.1956, Voronovo, Hrodnianska oblasť Adresa: Бобруйская, 5а Minsk, Bielorusko	Rektor bieloruskej štátnej univerzity. Zodpovedný za vylúčenie niekoľkých študentov z Bieloruskej štátnej univerzity za to, že sa zúčastnili na demonštrácii 19. decembra 2010 a ďalších pokojných demonštráciách v roku 2011.
2.	Akulich, Sviatlana Rastislavauna Okulich, Svetlana Rostislavovna	АКУЛИЧ, Святлана Расціславаўна	ОКУЛИЧ, Светлана Ростиславовна	Dátum narodenia: 27.8.1948 alebo 1949	Zodpovedná za vykonávanie politicky motivovaných administratívnych a trestnoprávných sankcií voči zástupcom občianskej spoločnosti. Bývalá sudkyňa obvodného súdu v Puchoviči (od 8. septembra 2011 v dôchodku). V marci 2011 nezákonne zamietla návrh Natalje Iliničovej týkajúci sa opätovného zaradenia do učiteľského zboru na strednej škole v Talkove (prepustená v januári 2011).
3.	Aliaksandrau, Dzmitry Piatrovich Aleksandrov, Dmitri Petrovich	АЛЯКСАНДРАЎ, Дзмітрый Пятровіч	АЛЕКСАНДРОВ, Дмитрий Петрович		Bývalý sudca na najvyššom hospodárskom súde, radca na Súde Euroázijského ekonomického spoločenstva (od 19. novembra 2012). 29. marca 2011 potvrdil zákaz vysielania pre nezávislú stanicu „Autoradio“. Táto rozhlasová stanica vysielala volebný program pána Sannikova, jedného z kandidátov opozície v prezidentských voľbách v decembri 2010.
4.	Alinikau Siarhei Aliaksandravich (Alinikau Siarhey Alyaksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich	АЛИНИКАЎ, Сяргей Аляксандравіч	АЛЕЙНИКОВ, Сергей Александрович		Major, veliteľ operačnej jednotky trestaneckej kolónie IK-17 v Šklove. Vyvíjal nátlak na politických väzňov tým, že im upieral právo na korešpondenciu a stretnutia, vydával príkazy, ktorými im uložil prísnejší väzenský režim a prehliadky, a na získanie priznaní používal

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					vyhrážky. Bol priamo zodpovedný za porušovanie ľudských práv politických väzňov a opozičných aktivistov v rokoch 2011 – 2012 tým, že proti nim používal neprimeranú silu. Jeho konanie bolo priamym porušením medzinárodných záväzkov Bieloruska v oblasti ľudských práv.
5.	Alpeeva, Tamara Mikhailauna (Alpeyeva, Tamara Mikhailauna; Alpeeva, Tamara Mikhailovna; Alpeyeva, Tamara Mikhailovna)	АЛПЕЕВА, Тамара Міхайлаўна	АЛПЕЕВА, Тамара Михайловна	Dátum narodenia: 1949 Adresa: Международный гуманитарно-экономический институт. 220028, Минск, ул. Маяковского, 129 Bielorusko	Rektorka medzinárodného humanitno-ekonomického inštitútu. Zodpovedná za vylúčovanie študentov zapojených do protestov po voľbách v decembri 2010 zo školy.
6.	Ananich, Alena Mikalaevna Ananich, Elena Nikolaevna (Ananich, Yelena Nikolaevna)	АНАНИЧ, Елена Мікалаевна	АНАНИЧ, Елена Николаевна	Adresa: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Zástupkyňa predsedu obvodného súdu Pervomajskij v Minsku. Bývalá sudkyňa obvodného súdu Pervomajskij v Minsku. Bola priamo zapojená do potláčania pokojných demonštrácií zo stany súdnej moci 19. decembra 2010. Dňa 20. decembra 2010 odsúdila na desať dní väzenia aktivistov občianskej spoločnosti Pavala Šlamického, Michajla Pjatenka, Jauhena Batura a Tatianu Grybouskaju a na jedenásť dní väzenia Tormike Berydzeho. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
7.	Ananich, Liliia Stanislavauna (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna) Ananich, Liliia Stanislavovna (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna)	АНАНИЧ, Лілія Станіславаўна	АНАНИЧ, Лилия Станиславовна	Dátum narodenia: 1960 Miesto narodenia: Leonovo, okres Borisov, kraj Minsk ID: 4020160A013PB7 Adresa: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Office n° 506 Bielorusko	Prvá námestníčka ministra pre informácie. Od roku 2003 zohráva významnú úlohu pri šírení vládnej propagandy, ktorá podnecuje k represii voči demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti, podporuje ju a obhajuje, a tiež pri potláčaní slobody médií. Pomocou falošných informácií sa demokratická opozícia a občianska spoločnosť systematicky charakterizuje negatívnym a hanlivým spôsobom.
8.	Arkipau, Aliaksandr Mikhailavich Arkipov, Aleksandr Mikhailovich	АРХІПАЎ, Аляксандр Міхайлавіч	АРХИПОВ, Александр Михайлович	Dátum a miesto narodenia: 27.8.1959, Mahiľ'ov Adresa: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная, 22	Zástupca generálneho prokurátora, bývalý prokurátor Minskej oblasti. Zodpovedný za represiu voči občianskej spoločnosti po voľbách v decembri 2010.
9.	Arlau Aliaksey (Arlau Aliaksei) Arlau Aliaksandr Uladzimiravich Orlov Aleksei (Orlov Alexey) Orlov Aleksandr Vladimirovich (Orlov Alexandr Vladimirovich)	АРЛАЎ, Аляксей АРЛАЎ, Аляксандр Уладзіміравіч	ОРЛОВ, Алексей ОРЛОВ, Александр Владимирович	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Plukovník, veliteľ detenčného centra KGB v Minsku. Bol osobne zodpovedný za kruté, neľudské a ponižujúce zaobchádzanie s osobami, ktoré boli zadržované v týždňoch a mesiacoch po potlačení povolebnej protestnej demonstrácie v Minsku 19. decembra 2010, alebo potrestanie týchto osôb. Jeho konanie bolo priamym porušením medzinárodných záväzkov Bieloruska v oblasti ľudských práv.
10.	Atabekau Khazalbek Bakhtibekavich Atabekov Khazalbek Bakhtibekovich	АТАБЕКАЎ, Хазалбек Бактібекавіч	АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович (АТАБЕКОВ, Кхазалбек Бахтибекович)		Plukovník, veliteľ osobitnej brigády vnútorných jednotiek v minskom predmestí Uruchie. Svojej jednotke velil počas potlačenia povolebných protestných demonstrácií v Minsku 19. decembra 2010, pri ktorom bola použitá neprimeraná sila. Jeho konanie bolo priamym porušením medzinárodných záväzkov Bieloruska v oblasti ľudských práv.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
11.	Badak Ala Mikalaevna Bodak Alla Nikolaevna	БАДАК, Ала Мікалаеўна	БОДАК, Алла Николаевна	Dátum narodenia: 30.8.1967 Číslo cestovného pasu: SP0013023 Adresa: Kollektor-naya str. 220004 Minsk BIELO-RUSKO	Námestníčka ministra spravodlivosti zodpovedná za právnu podporu inštitúcií, ktoré vypracúvajú právne a regulačné akty. Do jej funkčnej náplne patrí aj dohľad nad vypracúvaním právnych predpisov. Bola zodpovedná za úlohy a činnosť ministerstva spravodlivosti a súdnictva Bieloruska, ktoré sú hlavnými nástrojmi represie voči obyvateľstvu, tým, že vypracúvala zákony, ktoré sú represívne voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.
12.	Bakhmatau, Ihar Andreevich Bakhmatov, Igor Andreevich	БАХМАТАЎ, Ігар Андрэевіч	БАХМАТОВ, Игорь Андреевич		Aktívne sa zapájal do represie voči občianskej spoločnosti v Bielorusku. Ako bývalý námestník riaditeľa KGB, ktorý zodpovedal za zamestnancov a ich pracovnú náplň, bol zodpovedný za represiu KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii. V máji 2012 prevelený k záložným jednotkám.
13.	Balauniou, Mikalai Vasiliievich Bolovnev, Nikolai Vasiliievich	БАЛАЎНЕЎ, Мікалай Васільевіч	БОЛОВНЕВ, Николай Васильевич	Adresa: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Sudca obvodného súdu Zavodskoj v Minsku. Bol priamo zapojený do potlačania pokojných demonštrácií zo stany súdnej moci 19. decembra 2010. Dňa 20. decembra 2010 odsúdil aktivistov občianskej spoločnosti Ihara Paškoviča, Dzimtryho Pašyka, Antona Davyddenku, Artsema Liaudanskeho a Artsema Kuzmina na 10 dní odňatia slobody. Spôsob, akým proces viedol, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnil, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré boli v súvislosti s obvineným irelevantné.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
14.	Bandarenka Siarhei Uladzimiravich Bondarenko Sergei Vladimirovich	БАНДАРЭНКА, Сяргей Уладзіміравіч	БОНДАРЕНКО, Сергей Владимирович	Možný dátum narodenia: 1978 Adresa: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Sudca obvodného súdu Pervomajskij v Minsku. Dňa 24. novembra 2011 odsúdil Alesa Bialackého, jedného z najpoprednejších obhajcov ľudských práv, vedúceho bieloruského centra pre ľudské práva „Vjasna“ a podpredsedu Medzinárodnej federácie pre ľudské práva (FIDH). Spôsob, akým konanie viedol, bol jasným porušením trestného poriadku. Bialacki sa aktívne zapájal do obhajoby tých, ktorí trpeli represiami v súvislosti s voľbami, ktoré sa uskutočnili 19. decembra 2010, a zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval týmto osobám pomoc.
15.	Baranouski, Andrei Fiodaravich Baranovski, Andrei Fedorovich (Baranovski, Andrey Fedorovich)	БАРАНОЎСКІ, Андрэй Федаравіч	БАРАНОВСКИЙ, Андрей Федорович	Adresa: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Sudca obvodného súdu Partizanskij v Minsku. Bol priamo zapojený do potlačania pokojných demonštrácií zo stany súdnej moci 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 odsúdil aktivistov občianskej spoločnosti Siarheja Piakarčyka a Siarheja Navickeho na 13 dní odňatia slobody, ako aj Javhena Kandrauca na 11 dní odňatia slobody. Spôsob, akým proces viedol, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnil, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré boli v súvislosti s obvineným irelevantné.
16.	Barovski Aliaksandr Genadzevich Borovski Aleksandr Gennadijevich	БАРОЎСКІ, Аляксандр Генадзевіч	БОРОВСКИЙ, Александр Геннадиевич		Štátny prokurátor obvodného súdu Okt'abrskij (Kastričnickij) v Minsku. Viedol konanie voči Pavlovi Vinogradovovi, Dmitrijovi Drozdovi, Alesovi Kirkevičovi a Vladimirovi Homičenkovi. Ním predložená obžaloba bola jednoznačne a bezprostredne politicky

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					motivovaná a bola jednoznačným porušením trestného poriadku. Zakladala sa na nesprávnej klasifikácii udalostí z 19. decembra 2010, pričom nebola podložené dôkazmi, preukázanými skutočnosťami a ani svedectvami svedkov.
17.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich Barsukov, Aleksandr Petrovich	БАРСУКОЎ, Аляксандр Пятровіч	БАРСУКОВ, Александр Петрович	Dátum narodenia: 29.4.1965 Adresa: Беларусь, 220007 г. Минск, перулок Добромысленский, 5	Plukovník, náčelník polície v Minsku. Od svojho vymenovania za náčelníka polície v Minsku 21. októbr 2011. je ako veliteľ zodpovedný za zásah voči približne dvanástim pokojným demonštrantom v Minsku, ktorí boli neskôr odsúdení za porušenie zákona o masových podujatiach. Niekoľko rokov velil policajným zásahom proti pouličným protestom opozície.
18.	Barysonak, Anatol Uladzi- miravich (Barysyonak, Anatol Uladzi- miravic) Bori- senok, Anatoli Vladimirovich (Borisenok, Anatoli Vladi- mirovich; Bori- sionok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatolij Vladimirovich)	БАРЫСЭНАК, Анатоль Уладзіміравіч	БОРИСЕНОК, Анатолий Владимирович	Adresa: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Sudca obvodného súdu Partizanskij v Minsku. V rokoch 2010 a 2011 uložil peňažné tresty a tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty: a) 23.6.2011, Zmicer Beluš, ekvivalent 20-dennej mzdy (700 000 BLR); b) 20.12.2010, Ihar Žavňak, ekvivalent 30-dennej mzdy (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Aleh Nescer, 10 dní odňatia slobody; 20.12.2010, Kiryl Trybuševski, 10 dní odňatia slobody; e) 20.12.2010, Vjačaslav Muraškevič, 10 dní odňatia slobody. Opakovane ukladal tresty odňatia slobody a vysoké peňažné tresty osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bol zodpovedný za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Bielorusku.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
19.	Batura, Mikhail Paulavich Batura, Mikhail Pavlovich	БАТУРА, Міхаіл Паўлавіч	БАТУРА, Михаил Павлович	Dátum narodenia: 16.5.1950 Miesto narodenia: Kliukoviči, okres Novogrudok, Hrod- nianska oblasť	Rektor štátnej univerzity pre informatiku a rádioelek- troniku v Minsku. Zodpo- vedný za vylúčovanie študentov zapojených do protestov po voľbách v decembri 2010 zo školy.
20.	Bazanau, Aliaksandr Viktaravich Bazanov, Aleksandr Viktorovich	БАЗАНАЎ, Аляксандр Віктаравіч	БАЗАНОВ, Александр Викторович	Dátum narodenia: 26.11.1962, Kaza- chstan Adresa: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно- аналитический центр	Riaditeľ informačného a analytického strediska prezidentskej kancelárie. Je jedným z hlavných pôvodcov štátnej propa- gandy, ktorá podporuje a odôvodňuje potlačanie demokratickej opozície a občianskej spoločnosti. Pomocou falošných infor- mácií sa demokratická opozícia a občianska spoločnosť systematicky charakterizuje negatívnym a hanlivým spôsobom.
21.	Berastau, Valery Vasilie- vich Berestov, Valeri Vasilie- vich (Berestov, Valeriy Vasi- lyevich)	БЕРАСТАЎ, Валерый Васільевіч	БЕРЕСТОВ, Валерий Васильевич	Adresa: Главное статистическое управление Могилевской области Беларусь, 212030 г. Могилев, пер. Пожарный, 16	Riaditeľ regionálnej kance- lárie štatistického výboru. Bývalý predseda regio- nálnej volebnej komisie v Mahil'ovskej oblasti počas prezidentských voľieb, ktoré sa konali v roku 2010. Ako predseda regionálnej volebnej komisie bol zodpovedný za porušovanie medziná- rodných volebných noriem počas prezidentských voľieb uskutočnených 19. decembra 2010 v Mahil'ovskej oblasti.
22.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich Bileichik, Aleksandr Vladimirovich (Bileychik, Aleksandr Vladimirovich)	БІЛЕЙЧЫК, Аляксандр Уладзіміравіч	БІЛЕЙЧИК, Александр Владимирович	Dátum narodenia: 1964 Adresa: 220004 Minsk BIELORUSKO	Prvý námestník ministra spravodlivosti zodpovedný za súdnicstvo a matričné a notárske služby. Medzi jeho funkcie patrí dohľad a kontrola nad advoka- túskou komorou. Zohral významnú úlohu pri takmer systematickom vylúčení obhajcov poli- tických väzňov z tejto komory.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
23.	Bortnik, Siarhei Aliak-sandrovich (Bortnik, Siarhey Aliak-sandrovich) Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Alek-sandrovich)	БОРТНИК, Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК, Сергей Александрович	Dátum narodenia: 28.5.1953 Miesto narodenia: Minsk Adresa: Ul. Surganova 80-263, Minsk Číslo cestovného pasu: MP0469554	Štátny prokurátor. V roku 2006 mal na starosti prípad bývalého prezidentského kandidáta Al'aksandra Kazulina, ktorý bol obvinený z organizovania protestov proti zmanipulovaným voľbám v marci 2006. Obvinenie, ktoré predložil, bolo politicky motivované a bolo jasným porušením trestného poriadku. V apríli 2012 dal tiež súhlas na dvojročný preventívny policajný dozor nad prominentným politickým aktivistom Pavelom Vinagradovom.
24.	Brysina, Zhanna Leani-dauna Brysina, Zhanna Leoni-dovna	БРЫСІНА, Жанна Леанідаўна	БРЫСІНА, Жанна Леонидовна	Adresa: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Podpredsedníčka obvodného súdu Zavodskoj v Minsku a bývalá sudkyňa obvodného súdu Zavodskoj v Minsku. Viedla konanie voči významným predstaviteľom občianskej spoločnosti Irine Chalipovej, Sergejovi Marcelevovi, Pavlovi Severinecovi. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.
25.	Bulash, Ala Biukbalauna Bulash, Alla Biukbalovna	БУЛАШ, Ала Бюкбалаўна	БУЛАШ, Алла Бюкбаловна,	Adresa: Суд Октябрьского района г. Минск, 220027 ул. Семашко, 33	Podpredsedníčka obvodného súdu Kastričnickij v Minsku zodpovedná za trestné veci a bývalá sudkyňa obvodného súdu Okt'abrskij (Kastričnickij) v Minsku. Viedla konanie voči Pavlovi Vinogradovovi, Dmitrijevovi Drozdovi, Alesovi Kirkevičovi, Andrejovi Protaseniovi, Vladimirovi Homičenkovi. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
26.	Bushchik, Vasil Vasilievich Bushchik, Vasili Vasilievich	БУШЧЫК, Васіль Васільевіч	БУШЧИК, Василий Васильевич	Dátum narodenia: 26.2.1952 Miesto narodenia: Veršok, okres Baranoviči, Brestská oblasť Adresa: Белорусский государственный педагогический университет 220050, Беларусь г. Минск, ул. Советская, 18	Člen Ústrednej volebnej komisie. Ako člen Ústrednej volebnej komisie bol zodpovedný za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb uskutočnených 19. decembra 2010, ako aj počas parlamentných volieb v septembri 2012.
27.	Bushnaia, Natallia Uladzimirauna (Bushnaya, Natallia Uladzimirauna) Bushnaia, Natalia Vladimirovna (Bushnaya, Natalya Vladimirovna)	БУШНАЯ, Наталля Уладзіміраўна	БУШНАЯ, Наталья Владимировна	Dátum a miesto narodenia: 1953, Mahiľov ID: 4110653A014PB7 Adresa: Gymnasium n° 1 г. Минск, пр. Рокоссовского, 138	Riaditeľka školy v obvode Leninskij v Minsku. Aktívne oslabovala demokraciu v Bielorusku. Ako bývalá členka Ústrednej volebnej komisie bola zodpovedná za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb, ktoré sa uskutočnili 19. decembra 2010.
28.	Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich)	БУСЬКО, Ігар Яўгенавіч	БУСЬКО, Игорь Евгеньевич	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Prvý zástupca riaditeľa KGB, bývalý riaditeľ KGB v Brestskej oblasti. Zodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Brestskej oblasti a v Bielorusku.
29.	Bychko, Aliaksei Viktaravich Bychko, Aleksei Viktorovich (Bychko, Alexey Viktorovich)	БЫЧКО, Аляксей Віктаравіч	БЫЧКО, Алексей Викторович	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Sudca mestského súdu v Minsku, bývalý sudca ústredného obvodného súdu v Minsku. 26. októbra 2011 odsúdil aktivistu občianskej spoločnosti Siarheja Kazakova na 10 dní odňatia slobody. Spôsob, akým proces viedol, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnil, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré boli v súvislosti s obvineným irelevantné.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
30.	Charhinets, Mikalai Ivana- vich Cherginets, Nikolai Ivano- vich	ЧАРГІНЕЦ, Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ, Николай Иванович	Dátum narodenia: 17.10.1937 Miesto narodenia: Minsk ID: 3171037A004PB4 Adresa: Общественное объединение "Союз писателей Беларуси" 220034, г. Минск, ул. Фрунзе, 5	Vedúci predstaviteľ Únie spisovateľov, ktorá podporuje režim, predseda Republikánskej verejnej rady pre morálku (ktorá sa zúčastňuje na cenzorských aktivitách režimu) a bývalý predseda výboru hornej snemovne pre zahraničné veci. Je blízkym podporovateľom prezidenta Lukašenka a kľúčovou postavou pre propagandu a cenzúru režimu.
31.	Charkas, Tatsiana Stani- slavauna (Cherkas, Tatsiana Stani- slavauna) Cherkas, Tatiana Stani- slavovna	ЧАРКАС, (ЧЭРКАС) Тацяна Станіславаўна	ЧЕРКАС, Татьяна Станиславовна	Adresa: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Zástupkyňa predsedu obvodného súdu Frunzenskij v Minsku, bývalá sudkyňa obvodného súdu Frunzenskij v Minsku, ktorá sa zaoberá prípadom protestujúcich Aleksandra Otroščenkova (odsúdeného bezpodmienečne na trest odňatia slobody na 4 roky), Aleksandra Molčanova (odsúdeného na trest odňatia slobody na 3 roky) a Dmitrija Novika (odsúdeného bezpodmienečne na trest odňatia slobody na 3,5 roka). Zodpovedná za vykonávanie politicky motivovaných administratívnych a trestnoprávných sankcií voči zástupcom občianskej spoločnosti.
32.	Charniak, Alena Leoni- dauna Cherniak, Elena Leoni- dovna (Cherniak, Yelena Leoni- dovna; Cher- nyak, Yelena Leonidovna)	ЧАРНЯК, Алена Леанідаўна	ЧЕРНЯК, Елена Леонидовна	Adresa: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Sudkyňa obvodného súdu Moskovskij v Minsku. Bola priamo zapojená do potlačania pokojných demonštrácií zo strany súdnej moci 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 odsúdila aktivistu občianskej spoločnosti Andreia Eliseeunu na 10 dní odňatia slobody, aktivistku občianskej spoločnosti Hannu Jakavenkovú na 11 dní odňatia slobody a aktivistu občianskej spoločnosti Henadza Čebataroviča na 12 dní odňatia slobody. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
33.	Charnyshou, Aleh Anatolievich Chernyshev, Oleg Anatolievich	ЧАРНЫШОЎ, Алег Анатольевіч	ЧЕРНЫШЕВ, Олег Анатольевич	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Plukovník, veliteľ protiteroristickej jednotky KGB „Alfa“. Osobne sa podieľal na neľudskom a ponižujúcom zaobchádzaní s opozičnými aktivistami v detenčnom centre KGB v Minsku po potlačení povolebnej protestnej demonstrácie v Minsku 19. decembra 2010. Jeho konanie bolo priamym porušením medzinárodných záväzkov Bieloruska v oblasti ľudských práv.
34.	Chasnouski, Mechyslau Edvardavich (Chesnovski, Mechislav Edvardovich)	ЧАСНОЎСКИ, Мечыслаў Эдвардавiч	ЧЕСНОВСКИЙ, Мечислав Эдвардович	Dátum narodenia: 18.5.1948 Miesto narodenia: Kotevshina, okres Voložin, Minská oblasť Adresa: Brest State University бульвар Космонавтов, 21, кабинет № 223 г. Брест, 224016	Rektor štátnej univerzity v Breste. Zodpovedný za vylúčovanie študentov zapojených do protestov po voľbách v decembri 2010 zo školy.
35.	Chatviartkova, Natallia Alexe- euna Chetvertkova, Natalia Alexe- evna (Chetvertkova, Natalya Alexe- evna)	ЧАТВЯРТКОВА, Наталля Алексееўна	ЧЕТВЕРТКОВА, Наталья Алексеевна		Bývalá zástupkyňa predsedu a sudkyňa obvodného súdu Partizanskij v Minsku. Viedla konanie voči bývalému prezidentskému kandidátovi Andrejovi Sannikovovi a aktivistom občianskej spoločnosti Il'jovi Vasilevičovi, Fedorovi Mirzojanovi, Olegovi Hnedčikovi a Vladimirovi Jeriomenkovi. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.
36.	Chubkavets Kiryl Chubko- vets Kirill	ЧУБКАВЕЦ, Кірыл	ЧУБКОВЕЦ, Кирилл		Prokurátor v procese proti bývalým kandidátom na prezidenta Nikolajevovi Statkevičovi a Dmitrimu Ussovi, ako aj proti politickým aktivistom a aktivistom občianskej spoločnosti Andrejovi Pozniakovi, Alexandrovi Klaskovskému, Alexandrovi Kvetkevičovi, Arťomovi Gribkovi a Dmitrimu

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					<p>Bulanovovi. Ním predložená obžaloba bola jednoznačne a bezprostredne politicky motivovaná a bola jednoznačným porušením trestného poriadku. Zakladala sa na nesprávnej klasifikácii udalostí z 19. decembra 2010, pričom nebola podložená dôkazmi, preukázanými skutočnosťami a ani svedectvami svedkov.</p> <p>Ako štátny prokurátor namietal proti odvolaniu Alesa Bialackého v súvislosti s rozsudkom vynešeným v jeho obvodným súdom Pervomajskij v Minsku, hoci bol spôsob, akým sa konanie viedlo, zjavným porušením trestného poriadku.</p> <p>Bialacki sa aktívne zapájali do obhajoby tých, ktorí trpeli represiami v súvislosti s voľbami, ktoré sa uskutočnili 19. decembra 2010, a zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval týmto osobám pomoc.</p>
37.	Chyzh, Iury Aliaksandrovich (Chyzh, Yury Aliksandrovich) Chizh, Iuri Aleksandrovich (Chizh, Yuri Aleksandrovich)	ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александрович	<p>Miesto narodenia: Soboli, Biezevsky Rajon, Brestkaja Oblast (Соболи, Березовский район, Брестская область)</p> <p>Dátum narodenia: 28.3.1963</p> <p>Číslo cestovného pasu: SP 0008543 (platnosť v súčasnosti neistá).</p>	<p>Jurij Čyž je napojený na prezidenta Lukašenka a jeho synov a má z podpory Lukašenkovho režimu prospech, najmä prostredníctvom svojej holdingovej spoločnosti LLC Triple. Spoločnosť LLC Triple vykonáva aj činnosti na základe verejných zákaziek a koncesii od režimu. V júni 2013 dostal za svoje služby od prezidenta Lukašenka najvyššie štátne vyznamenanie. Funkcie v oblasti</p>

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					športu, ktoré Jurij Čyž zastáva, najmä jeho členstvo v Ústrednej rade Prezidentovho športového klubu a funkcia predsedu výboru futbalového klubu FC Dynamo Minsk a predsedu Bieloruskej zápasníckej federácie, potvrdzujú jeho spätosť s režimom.
38.	Davydzka, Henadz Brani- slavavich Davydko, Gennadi Broni- slavovich	ДАВИДЗЬКА, Генадзь Браніслававіч	ДАВЫДЬКО, Геннадий Броніславоич	Dátum a miesto narodenia: 29.9.1955, Senno, Vicebská oblasť Adresa: Белтеле- радиокомпания, ул. Макаенка, 9, Минск, 220807, Беларусь	Riaditeľ štátneho rozhlasu a televízie. Podľa vlastných slov ako autoritatívny demokrat bol zodpovedný za šírenie štátnej propagandy v televízii, ktorá podporovala a obhajovala represiu voči demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti po voľbách v decembri 2010. Pomocou falošných informácií sa demokratická opozícia a občianska spoločnosť systematicky charakterizuje negatívnym a hanlivým spôsobom.
39.	Dubinina/ Rouda, Zhanna Piatrouna Dubinina/ Rovdo, Zhanna Petrovna	ДУБІНІНА/ РОЎДА, Жанна Пятроўна	ДУБИНИНА/ РОВДО, Жанна Петровна	Adresa: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Sudkyňa obvodného súdu Zavodskoj v Minsku. V roku 2010 uložila peňažné tresty alebo tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty: a) 20.12.2010, Vital Huľak, ekvivalent 30-dennej mzdy (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Ludmila Vaskabovič, ekvivalent 30-dennej mzdy (1 050 000 BLR); 20.12.2010, Aľaksandr Uryvski, 10 dní odňatia slobody; d) 20.12.2010, Veranika Stašul'onak, ekvivalent 30-dennej mzdy (1 050 000 BLR); e) 20.12.2010, Siarhej Saj, 10 dní odňatia slobody; f) 20.12.2010, Nastassia Maksimenka, 10 dní odňatia slobody; g) 20.12.2010, Julija Nikitarovič, 10 dní odňatia slobody. Opakovane ukladala tresty odňatia slobody

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					a vysoké peňažné tresty osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bola zodpovedná za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Bielorusku.
40.	Dysko, Henadz Iosifavich Dysko, Gennadi Iosifovich	ДЫСКО, Генадзь Іосіфавіч	ДЫСКО, Геннадий Иосифович	Dátum a miesto narodenia: 1964, Hrodnianska oblasť Adresa: Zhestkova, 14a Vitebsk 210010	Prokurátor Vicebskej oblasti. Zodpovedný za represiu voči občianskej spoločnosti po voľbách v decembri 2010.
41.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	ДЗЕМЯНЦЕЎ, Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ, Василий Иванович	Dátum narodenia: 20.9.1954 ID: 3200954E045PB4 Adresa: Гродненская региональная таможня 230003, г. Гродно, ул. Карского, 53	Predseda Hrodnianskeho regionálneho colného výboru, bývalý prvý podpredseda KGB (2005 – 2007), bývalý podpredseda Štátneho colného výboru. Zodpovedný za represívne kroky KGB proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, najmä v rokoch 2006 – 2007.
42.	Dziadkou, Leanid Mikaelavich Dedkov, Leonid Nikolaevich	ДЗЯДКОЎ, Леанід Мікалаевіч	ДЕДКОВ, Леонид Николаевич	Dátum narodenia: 10.1964 ID: 3271064M000PB3 Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Námestník riaditeľa KGB nesie spoluzodpovednosť za represiu KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.
43.	Esman, Valery Aliaksandravich (Yesman, Valery Aliaksandravich) Esman, Valeri Aleksandrovich (Yesman, Valeri Aleksandrovich; Yesman, Valeriy Aleksandrovich)	ЕСЬМАН, Валерый Аляксандравіч	ЕСЬМАН, Валерий Александрович	Adresa: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Sudca ústredného obvodného súdu v Minsku. Bol priamo zainteresovaný do procesov s pokojnými demonštrantmi konanými 19. decembra 2010. Dňa 20. decembra 2010 odsúdil aktivistov občianskej spoločnosti Sjarheja Martynaua na desať dní, Dmitrija Chiarniaka na jedenásť dní a Euhena Vaskoviča na dvanásť dní odňatia slobody. V júni, júli a októbri 2011 odsúdil niekoľko ďalších aktivistov na desať respektíve jedenásť dní odňatia slobody. 25. februára 2013 odsúdil

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					v súdnom konaní za zatvorenými dverami aktivistu Anatola Naumoviča na pätnásť dní odňatia slobody. Spôsob, akým proces viedol, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnil, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré boli v súvislosti s obvineným irelevantné.
44.	Farmahei, Leonid Kanstantsina- vich (Farmahey, Leonid Kanstantsina- vich) Farmagei, Leonid Konstantino- vich (Farma- gey, Leonid Konstantino- vich)	ФАРМАГЕЙ, Леанід Канстанцінавіч	ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович	Dátum narodenia: 2.8.1962	Bývalý zástupca náčelníka Akadémie ministerstva vnútra. Aktívne sa zapájal do represie voči občianskej spoločnosti v Bielorusku. Ako bývalý veliteľ milície v meste Minsk (do júna 2011) velil jednotkám minskej milície, ktoré brutálne potlačili demonstráciu 19. decembra 2010.
45.	Gardzienka, Siarhei Aliak- sandravich Gordienko, Sergei Alek- sandrovich (Gordiyenko, Sergey Alek- sandrovich)	ГАРДЗІЕНКА, Сяргей Аляксандравіч	ГОРДИЕНКО, Сергей Александрович	Adresa: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Zástupca redaktora novín prezidentskej kancelárie a hlavných propagandistických novín „Sovjetskaja Belarus“. Zodpovedný za šírenie štátnej propagandy v tlači, čím podporuje a obhajuje represiu voči demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti, ktoré sa pomocou podvrhnutých informácií systematicky zobrazujú negatívnym a hanlivým spôsobom, najmä po prezidentských voľbách v roku 2010.
46.	Gusev, Aliaksei Vikta- ravich Gusev, Aleksei Viktorovich (Gusev, Alexey Viktorovich)	ГУСЕЎ, Аляксей Віктаравіч	ГУСЕВ, Алексей Викторович		Zodpovedný za prípravu a šírenie podvrhnutých informácií prostredníctvom štátom kontrolovaných médií. Bývalý prvý zástupca riaditeľa informačného a analytického strediska prezidentskej kancelárie. Pôvodca a hlas štátnej propagandy, ktorá vyvoláva, podporuje a odôvodňuje potlačanie demokratickej opozície a občianskej spoločnosti. Pomocou falošných informácií

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					sa demokratická opozícia a občianska spoločnosť systematicky charakterizuje negatívnym a hanlivým spôsobom.
47.	Haidukevich Valery Uladzimiravich Gaidukevich Valeri Vladimirovich	ГАЙДУКЕВИЧ, Валерый Уладзіміравіч	ГАЙДУКЕВИЧ, Валерий Владимирович	Dátum narodenia: 19.1.1953 Miesto narodenia: Behoml, okres Behomlskij, Minská oblasť	Člen dolnej snemovne parlamentu, predseda výboru pre bezpečnosť, obranu a boj proti trestnej činnosti Parlamentného zhromaždenia Zväzového štátu Ruska a Bieloruska. Bývalý námestník ministra vnútra a náčelník vnútorných jednotiek. Ako veliteľ vnútorných jednotiek bol zodpovedný za násilné potlačenie demonstrácie 19. decembra 2012 v Minsku, kde sa jeho jednotky ako prvé aktívne zapojili.
48.	Halavanau, Viktar Ryhoravich Golovanov, Viktor Grigorievich	ГАЛАВАНАЎ, Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ, Виктор Григорьевич	Dátum a miesto narodenia: 15.12.1952, Borisov Adresa: ул. Короля, 3,	Rektor súkromného bieloruského právnického inštitútu („Belarus Institute of Law“). Keď bol vo funkcii ministra spravodlivosti, jeho služby vypracovávali represívne zákony proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii. Taktiež zamietal alebo odnímal registráciu mimovládnych organizáciám a politickým stranám a ignoroval nezákonné akty bezpečnostných služieb proti obyvateľstvu.
49.	Harbatouski, Yury Aliaksandravich (Harbatouski, Iury Aliaksandravich) Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich (Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich); Gorbatovski, Yuriy Alexandrovich)	ГАРБАТОЎСКИ, Юрый Аляксандравіч	ГОРБАТОВСКИЙ, Юрий Александрович	Adresa: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Sudca obvodného súdu Pervomajskij v Minsku. V roku 2010 uložil peňažné tresty alebo tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty: a) 20.12.2010, Iryna Hubsckaja, 10 dní odňatia slobody; b) 20.12.2010, Dzmitryj Kapciuch, 10 dní odňatia slobody; c) 20.12.2010, Jahor Michejenka, 12 dní odňatia slobody; d) 12. 20.12.2010, Andrej Burbo, 10 dní odňatia slobody; e) 20.12.2010, Hanna Pušnarova, 10 dní odňatia

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					slobody; f) 20.12.2010, Mikita Šepurav, 15 dní odňatia slobody; g) 20.12.2010, Andrej Zadziarkovski, 10 dní odňatia slobody; h) 20.12.2010, Javhen Jaromjenkav, 10 dní odňatia slobody. Opakovane ukladal tresty odňatia slobody osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bol zodpovedný za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Bielorusku. 17. decembra 2012 odsúdil prominentného občianskeho aktivistu Pavla Vinogradova na 5 dní odňatia slobody a 18. apríla 2013 odsúdil Uladzimira Jaromenaka, ďalšieho prominentného občianskeho aktivistu, na 15 dní odňatia slobody.
50.	Herasimenka, Henadz Anatolievich Gerasi- menko, Gennadi Anatolievich	ГЕРАСИМЕНКА, Генадзь Анатольевіч	ГЕРАСИМЕНКО, Геннадий Анатольевич	Adresa: «Институт национальной безопасности Республики Беларусь» 220034, г.Минск, ул.3.Бядули, 2	Zástupca riaditeľa Inštitútu národnej bezpečnosti (vzdelávacie zariadenie KGB) a bývalý riaditeľ KGB Vicebskej oblasti. Zodpovedný za represiu KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v oblasti Vicebska.
51.	Herasimovich, Volha Ivanauna Gerasimovich, Olga Ivanovna Gerasimovich Olga Ivanovna	ГЕРАСИМОВІЧ, Вольга Іванаўна (ГЕРАСИМОВІЧ Вольга Іванаўна)	ГЕРАСИМОВИЧ, Ольга Ивановна		Prokurátorka, ktorá predložila vec proti Bjaljackému na mestskom súde v Minsku po tom, čo sa Bialacki obrátil na súd v súvislosti s jeho zadržaním. Bialacki sa aktívne zapájal do obhajoby tých, ktorí trpeli represiami v súvislosti s voľbami, ktoré sa uskutočnili 19. decembra 2010, a zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval týmto osobám pomoc.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
52.	Hermanovich, Siarhei Mikhailovich Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich)	ГЕРМАНОВІЧ, Сяргей Міхайлавіч	ГЕРМАНОВИЧ, Сергей Михайлович	Adresa: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Sudca obvodného súdu Oktiabrskij v Minsku. V roku 2010 uložil peňažné tresty alebo tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty: a) 20.12.2010, Kačjarina Sidarevič, ekvivalent 30-dennej mzdy (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Paval Lyskavec, 15 dní odňatia slobody; c) 20.12.2010, Siarhej Sačylka, 15 dní odňatia slobody; d) 20.12.2010, Dzianis Kravcov, 10 dní odňatia slobody; e) 20.12.2010, Uladzimir Vjarbicki, 15 dní odňatia slobody; f) 20.12.2010, Maksim Nevdach, 15 dní odňatia slobody. Opakovane ukladal tresty odňatia slobody a vysoké peňažné tresty osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bol zodpovedný za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Bielorusku. 31. augusta 2012 odsúdil politického aktivistu Pavela Jevcihjova na 5 dní odňatia slobody.
53.	Hihin, Vadzim Frantsavich Gigin, Vadim Frantsevich	ГІГІН, Вадзім Францевіч	ГИГИН, Вадим Францевич	Dátum narodenia: 21.10.1977 Miesto narodenia: Minsk	Šéfredaktor mesačníka „Beloruskaja Dumka“, ktorý je tlačovým orgánom vlády. Jeden z najprominentnejších a najvplyvnejších predstaviteľov štátnej propagandy v printových médiách. Podporuje a obhajuje represiu voči demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti, ktoré sa pomocou podvrhnutých informácií systematicky zobrazujú negatívnym a hanlivým spôsobom, najmä po prezidentských voľbách v roku 2010.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
54.	Hrachova, Liudmila Andreeuna (Hrachova, Lyudmila Andreyeuna) Gracheva, Liudmila Andreevna (Grachova, Lyudmila Andreyevna; Grachiova, Ludmila Andreevna)	ГРАЧОВА, Людміла Андрэеўна	ГРАЧЕВА, Людмила Андреевна	Adresa: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Sudkyňa a zástupkyňa predsedu obvodného súdu Leninskij v Minsku. Rozhodovala v procesoch proti bývalým kandidátom na prezidenta Nikolajovi Statkevičovi a Dmitrimu Ussovi, ako aj proti politickým aktivistom a aktivistom občianskej spoločnosti Andrejovi Poznjakovi, Alexandrovi Klaskovskému, Alexandrovi Kvetkevičovi, Artiomovi Gribkovi a Dmitrimu Bulanovovi. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.
55.	Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siarhey Viktaravich) Gureev Sergei Viktorovich, (Gureyev Sergey Viktorovich)	ГУРЭЭЎ, Сяргей Віктаравіч	ГУРЕЕВ, Сергей Викторович		Aktivne sa zapájal do represie voči občianskej spoločnosti v Bielorusku. V rámci funkcií námestníka ministra vnútra a riaditeľa oddelenia predbežného vyšetrovania, ktoré v minulosti zastával, bol zodpovedný za násilné potlačenie protestov a porušovanie ľudských práv počas vyšetrovania v súvislosti s voľbami v decembri 2010. Vo februári 2012 prešiel do zálohy.
56.	Husakova, Volha Arkadzieuna Gusakova, Olga Arkadieвна	ГУСАКОВА, Вольга Аркадзьеўна	ГУСАКОВА, Ольга Аркадьевна	Adresa: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Sudkyňa obvodného súdu Moskovskij v Minsku. Bola priamo zapojená do potlačania pokojných demonštrácií zo stany súdnej moci 19. decembra 2010. Dňa 20. decembra 2010 odsúdila aktivistov občianskej spoločnosti Aleksandrynu Alibovičovú a Volhu Kaštalianovú na 10 dní odňatia slobody

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					a Afakseja Varončanku a Eryka Arlova na 12 dní odňatia slobody. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.
57.	Iakubovich, Pavel Izotovich (Yakubovich, Pavel Izotovich) Iakubovich, Pavel Izotovich (Yakubovich, Pavel Izotovich)	ЯКУБОВІЧ, Павел Ізота́віч	ЯКУБОВИЧ, Павел Изотович	Dátum narodenia: 23.9.1946 Miesto narodenia: Unecha, Brianska oblasť, Rusko/ZSSR Adresa: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Šéfredaktor novín prezidentskej kancelárie a hlavných propagandistických novín „Sovjetskaja Belarus“, bývalý člen hornej komory parlamentu vymenovaný prezidentom Lukašenkom. Jeden z najprominentnejších a najplyvnejších predstaviteľov štátnej propagandy v printových médiách. Podporuje a obhajuje represiu voči demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti, ktoré sa pomocou podvrhnutých informácií systematicky zobrazujú negatívnym a hanlivým spôsobom. V tomto smere bol zvlášť aktívny po násilnom potlačení pokojných demonštrácií 19. decembra 2010 a následných protestov.
58.	Iancheuski, Usevalad Viachaslava- vich (Yancheuski, Usevalad Vyachaslava- vich) Ianchevski, Vsevolod Viacheslavo- vich (Yanchevski, Vsevolod Vyacheslavo- vich)	ЯНЧЭЎСКІ, Усевалад Вячаслававіч	ЯНЧЕВСКИЙ, Всеволод Вячеславович	Dátum a miesto narodenia: 22.4.1976, Borisov	Asistent prezidenta, vedúci oddelenia prezidentskej kancelárie pre ideologické otázky. Je hlavným tvorcom ideológie režimu a štátnej propagandy, ktorá podporuje a odôvodňuje potlačanie demokratickej opozície a občianskej spoločnosti. Pomocou falošných informácií sa demokratická opozícia a občianska spoločnosť

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					systematicky charakterizuje negatívnym a hanlivým spôsobom.
59.	Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna) Ermoshina, Lidiia Mikhailovna (Yermoshina, Lidia Mikhailovna; Yermoshina, Lidiya Mikhailovna)	ЯРМОШІНА, Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА, Лидия Михайловна	Dátum narodenia: 29.1.1953. Miesto narodenia: Sluck (Minská oblasť)	Predsedníčka Ústrednej volebnej komisie Bieloruska. Od roku 1996 bola jednou z hlavných osôb zúčastnených na falšovaní zmanipulovaných volieb a referenda, najmä v rokoch 2004, 2006, 2008, 2010 a 2012.
60.	Iaruta, Viktor Heorhevich (Yaruta, Viktor Heorhevich) Iaruta, Viktor Gueorguevich (Yaruta, Viktor Gueorguevich)	ЯРУТА, Віктар Георгіевіч	ЯРУТА, Виктор Георгиевич		Riaditeľ výboru KGB pre štátne komunikácie. Zodpovedný za represiu KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.
61.	Iasianovich, Leonid Stanislavavich (Yasianovich, Leonid Stanislavavich) Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich)	ЯСЯНОВІЧ, Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ, Леонид Станиславович	Dátum narodenia: 26.11.1961 Miesto narodenia: Bučany, Vicebská oblasť Adresa: Суд Цэнтральнаго раёна г. Мінска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21 Číslo cestovného pasu: MP0515811	Podpredsa Ústredného obvodného súdu v Minsku. Bývalý sudca Ústredného obvodného súdu v Minsku. 6. augusta 2006 odsúdil na trest odňatia slobody aktivistu občianskej spoločnosti z Občianskej iniciatívy „Partnerstvo“ pre monitorovanie prezidentských volieb v roku 2006. Nikolaj Astrejko bol odsúdený na 2 roky odňatia slobody, Timofej Drančuk na 1 rok, Alexandr Šalajko a Enira Bronickaja na 6 mesiacov. V rokoch 2007, 2010, 2011 a 2012 odsúdil niekoľko aktivistov na tresty odňatia slobody, a to 20. decembra 2010 odsúdil Andreja Luhina, Serheya Kraučanku a Stanislava Fedoraua na 10 dní odňatia slobody a Volhu

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					<p>Černykovú na 12 dní odňatia slobody. Dňa 21. decembra 2010 odsúdil Mykalaja Dzemidenku na 15 dní odňatia slobody.</p> <p>Dňa 20. decembra 2011 odsúdil dvoch aktivistov, ktorí sa zúčastnili na akcii k výročiu udalostí z 19. decembra 2010, aktivistu Vasilijeva Parfenkova na 15 dní odňatia slobody a aktivistu Siarheja Pavela na 12 dní odňatia slobody.</p> <p>Dňa 6. septembra 2012 odsúdil Aliakseja Ceplyho na 5 dní odňatia slobody za údajné kladenie odporu policajtom v súvislosti s distribuovaním opozičných novín v strednej časti Minska. Spôsob, akým viedol konanie, je jednoznačným porušením trestného poriadku.</p>
62.	<p>Iauseev, Ihar Uladzimiravich</p> <p>(Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich)</p> <p>Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich)</p>	ЯЎСЕЕЎ, Ірап Уладзіміравіч	ЕВСЕЕВ, Игорь Владимирович	<p>Dátum narodenia: 1968</p> <p>Adresa: г.Витебск, пр-т Фрунзе, д. 41а</p>	<p>Veliteľ vitebského regionálneho policajného zboru. Bývalý zástupca veliteľa minského policajného zboru a beliteľ minského pohotovostného útvaru poriadkovej polície (OMON). Viedol jednotky, ktoré potlačili mierové demonštrácie 19. decembra 2010 a osobne sa podieľal na brutálnych zásahoch, za čo vo februári 2011 dostal vyznamenanie a pochvalný list od prezidenta Lukašenka. V roku 2011 velil jednotkám, ktoré potlačili niekoľko ďalších protestov politických aktivistov a mierumilovných občanov v Minsku.</p>
63.	<p>Ihnatovich-Mishneva, Liudmila</p> <p>Ignatovich-Mishneva, Liudmila</p>	ІГНАТОВІЧ-МІШНЕВА Людміла	ИГНАТОВИЧ-МИШНЕВА Людмила		<p>Prokurátorka mestského súdu v Minsku, ktorá pracovala na zamietnutí odvolania proti rozsudku, ktoré podali Dmitrij Daškevič a Eduard Lobov, aktivisti zoskupenia Molodoj Front (Front</p>

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					mládeže). Toto konanie bolo zjavným porušením trestného poriadku.
64.	Ipatau, Vadzim Dzmitryevich Ipatov, Vadim Dmitrievich	ІПАТАЎ, Вадзім Дзмітрыевіч	ИПАТОВ, Вадим Дмитриевич	Dátum narodenia: 30.10.1964 Miesto narodenia: Ukrajina ID: 3301064A004PB5 Adresa: 220010, г.Минск, ул.Советская, 11	Podpredseda Ústrednej volebnej komisie. Ako člen Ústrednej volebnej komisie bol zodpovedný za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb uskutočnených 19. decembra 2010, ako aj počas parlamentných volieb v septembri 2012.
65.	Ivanou, Siarhei Ivanov, Sergei (Ivanov, Sergey)	ІВАНОЎ, Сяргей	ИВАНОВ, Сергей		Zástupca riaditeľa divízie zásobovania na riaditeľstve pre ideologické otázky a personál ministerstva vnútra na mestskom úrade v Minsku. Vo februári 2011 dostal ocenenie a ďakovný list od prezidenta Lukašenka za aktívnu účasť a plnenie rozkazov počas potlačania demonštrácií 19. decembra 2010.
66.	Kachanau Uladzimir Uladzimiravich Kachanov Vladimir Vladimirovich	КАЧАНАУ, Уладзімір Уладзіміравіч	КАЧАНОВ, Владимир Владимирович	Adresa: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BIELO-RUSKO	Poradca ministra spravodlivosti. Ako poradca ministra spravodlivosti bol zodpovedný za úlohy a činnosť ministerstva spravodlivosti Bieloruska a bieloruského súdnictva tým, že vypracúval zákony, ktoré sú represívne voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, dohliadal na prácu sudcov a prokurátorov, zamietal alebo odnímal registráciu mimovládnych organizáciám a politickým stranám,

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					prijímal rozhodnutia proti právnikom, ktorí bránili politických väzňov, a tiež tým, že zámerne ignoroval nezákonné akty bezpečnostných služieb proti obyvateľstvu.
67.	Kadzin, Raman Kadin, Roman	КАДЗІН, Раман	КАДИН, Роман	Dátum narodenia: 17.7.1977 číslo súčasného cestovného pasu: MP3260350	Veliaci dôstojník oddelenia zásobovania motorizovanej hliadkovej služby zbraňami a technickým vybavením. Vo februári 2011 dostal ocenenie a ďakovný list od prezidenta Lukašenka za aktívnu účasť a plnenie rozkazov počas potlačania demonštrácií 19. decembra 2010.
68.	Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin (Александр Александрович Какунин, Аляксандр, Аляксандравіч Какунін)	Александр Александрович Какунин	Аляксандр, Аляксандравіч Какунін	Veliteľ trestaneckej kolónie IK-2 v Bobrujsku.	Zodpovedný za neľudské zaobchádzanie s politickými väzňami D. Bondarenkom, A. Sannikauom a A. Bjaliackým v trestaneckej kolónii IK-2 v Bobrujsku. Opozičných aktivistov v trestaneckej kolónii pod jeho vedením mučili, odopieral sa im prístup k právnikom a umiestňovali ich do samoväzby. Kakunin vyvíjal nátlak na A. Bjaliackého and A. Sannikaua, aby ich donútil podpísať žiadosť o omilostenie.
69.	Kalach, Uladzimir Viktoravich Kalach, Vladimir Viktorovich	КАЛАЧ, Уладзімір Віктаравіч	КАЛАЧ, Владимир Викторович		Riaditeľ KGB v Minsku a Minskej oblasti a bývalý námestník riaditeľa KGB pre Minsk. Zodpovedný za represiu KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Minsku.
70.	Kaliada, Aliaksandr Mikhaïlavich Koleda, Aleksandr Mikhaïlovich	КАЛЯДА, Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА, Александр Михайлович	Dátum narodenia: 21.3.1958 ID: 3210358C033PB6	Generálny riaditeľ pre ľudské zdroje v brestskej regionálnej administratíve. Bývalý člen Ústrednej volebnej komisie a bývalý predseda Regionálnej volebnej komisie Brestskej oblasti počas prezidentských volieb v roku 2010. Ako člen Ústrednej volebnej komisie bol

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					zodpovedný za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb v rokoch 2006 a 2010 v Brestskej oblasti.
71.	Kamarouskaya, Volha Paulauna Komarovskaia, Olga Pavlovna	КАМАРОЎСКАЯ, Вольга Павлаўна	КОМАРОВСКАЯ, Ольга Павловна		Bývalá sudkyňa mestského súdu v Minsku. Ako príseďača sudkyňa zamietla odvolania proti rozsudkom, ktoré podali bývalý prezidentský kandidát Andrej Sannikov, politickí aktivisti a aktivisti občianskej spoločnosti Irina Chalipová, Sergej Marcelev, Pavel Severinec, Aleksandr Otroščenkov, Dmitrij Novik, Aleksandr Molčanov, Ilia Vasilevič, Fiodor Mirzajanov, Oleg Gnedčik, Vladimir Jeriomenok, Dmitrij Doronin, Sergej Kazakov, Vladimir Loban, Vitalij Macukevič, Evgenij Sekret a Oleg Fedorkevič. Tieto konania boli zjavným porušením trestného poriadku.
72.	Kamisarau, Valery Mikalayeich Komissarov, Valeri Nikolaevich	КАМИСАРАЎ, Валерый Мікалаевіч	КОМИССАРОВ, Валерий Николаевич	Dátum narodenia: 24.1.1953 Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Sudkyňa mestského súdu v Minsku. Ako hlavný sudca zamietol odvolania proti rozsudkom, ktoré podali politickí aktivisti a aktivisti občianskej spoločnosti Dmitrij Daškevič, Eduard Lobov, Aleksandr Otroščenkov, Dmitrij Novik a Aleksandr Molčanov. Tieto konania boli zjavným porušením trestného poriadku.
73.	Kanapliou, Uladzimir Mikalaeich Konoplev, Vladimir Nikolaevich	КАНАПЛЕЎ, Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ, Владимир Николаевич	Dátum narodenia: 3.1.1954 Miesto narodenia: Akulinci, Mahil'ovská oblasť	Má úzke väzby s prezidentom Lukašenkom, s ktorým úzko spolupracoval počas 80-tych a najmä 90-tych rokov. Podpredseda národného

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
				ID: 3030154A124PB9	olympijského výboru (predseda je Alexander Lukašenko). Bývalý predseda dolnej snemovne parlamentu, vymenovaný prezidentom. Bol jedným z hlavných aktérov zmanipulovaných prezidentských volieb v roku 2006.
74.	Karovina, Natallia Uladzimirauna (Karovina, Natallya Uladzimirauna) Korovina, Natalia Vladimirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna)	КАРОВІНА, Наталля Уладзіміраўна	КОРОВИНА, Наталля Владимировна	Adresa: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Sudkyňa obvodného súdu Frunzenskij v Minsku. V rokoch 2010 až 2012 uložila peňažné tresty alebo tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty alebo občianske aktivity: a) 18.9.2012, Pavel Vinogradov, 12 dní odňatia slobody; b) 30.6.2011, Michas Kostka, 6 dní odňatia slobody, c) 30.6.2011, Stefan Sycko, 10 dní odňatia slobody; d) 30.6.2011, Aľaksandr Arapinovič, Dzjanis Juchnovski a Uladzimir Cjareščanka, ekvivalent 25-dennej mzdy (875 000 BLR); d) 30.6.2011, Dzjanis Juchnovski, ekvivalent 25-dennej mzdy (875 000 BLR); e) 30.6.2011, Julian Saračuk, ekvivalent 25-dennej mzdy (875 000 BLR); f) 23.6.2011, Siarhej Ševcov, ekvivalent 8-dennej mzdy (280 000 BLR); g) 20.12.2010, Aľaksandr Vaškevič, 10 dní odňatia slobody; h) 20.12.2010, Leanid Mjadzvedz, 10 dní odňatia slobody. Opakovane ukladala tresty odňatia slobody a vysoké peňažné tresty osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bola zodpovedná za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Bielorusku.
75.	Karpenka, Ihar Vasilievich Karpenko, Igor Vasilievich	КАРПЕНКА, Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО, Игорь Васильевич	Dátum narodenia: 28.4.1964 Miesto narodenia: Novokuzneck, Rusko	Prvý tajomník prerožimnej komunistickej strany. Bývalý predseda Regionálnej volebnej komisie v Minsku, bývalý poslanec

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
				Adresa: Минский городской исполнительный комитет пр-т Независимости 8, г. Минск	dolnej snemovne parlamentu, v súčasnosti zástupca primátora v Minsku. Ako predseda Regionálnej volebnej komisie bol priamo zodpovedný za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb, najmä v roku 2006 a 2010 v Minsku. Ako zástupca primátora v Minsku má kontrolu nad organizovaním zhromaždení, demonstrácií, pochodov, ako aj kontrolu v súvislosti s organizovaním a ideologickým dosahom referend a volieb.
76.	Kastsian, Siarhei Ivanovich Kostian, Sergei Ivanovich (Kostyan, Sergey Ivanovich)	КАСЦЯН, Сяргей Іванавіч	КОСТЯН, Сергей Иванович	Dátum narodenia: 15.1.1941 Miesto narodenia: Usochi, Mahil'ovská oblasť	Bývalý predseda výboru dolnej snemovne pre zahraničné veci. Predseda prerozhimného bieloruského slovanského výboru. Dôležitá postava Lukašenkovho režimu.
77.	Katsuba, Sviatlana Piatrouna Katsubo, Svetlana Petrovna	КАЦУБА, Святлана Пятроўна	КАЦУБО, Светлана Петровна	Adresa: 220010, г.Минск, ул.Советская, 11	Členka Ústrednej volebnej komisie. Ako členka Ústrednej volebnej komisie bola zodpovedná za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb uskutočnených 19. decembra 2010, ako aj počas parlamentných volieb v septembri 2012.
78.	Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich Kovalev, Aleksandr Mikhailovich	КАВАЛЕЎ, Аляксандр Міхайлавіч	КОВАЛЕВ, Александр Михайлович		Riaditeľ väzenia v meste Gorkij. Bol zodpovedný za neľudské zaobchádzanie so zadržanými osobami, najmä za prenasledovanie a trýznivé zaobchádzanie s aktivistom občianskej spoločnosti Dmitrijom Daškevičom, ktorý bol uväznený v súvislosti s voľbami konanými 19. decembra 2010 a so zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.
79.	Kazak, Viktor Uladzimiravich Kazak, Viktor Vladimirovich	КАЗАК, Віктар Уладзіміравіч	КАЗАК, Виктор Владимирович	Adresa: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Sudca obvodného súdu Moskovskij v Minsku. Bol priamo zapojený do potláčania pokojných

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					<p>demonštrácií zo stany súdnej moci 19. decembra 2010. Dňa 20. decembra 2010 odsúdil aktivistov občianskej spoločnosti Siarheja Arlova a Dzmistryho Kresika na 12 dní odňatia slobody a Valeriu Niadzvickaju, Valiancynu Buskovú a Hannu Dajnikovú na 10 dní odňatia slobody.</p> <p>Dňa 27. decembra 2010 odsúdil zástupcu vedúceho predstaviťa „Frontu mládeže“ na 10 dní odňatia slobody za jeho účasť na demonštrácii 19. decembra 2010.</p> <p>4. a 7. júla 2011, 8. novembra 2011 a 20. decembra 2011 odsúdil viacerých aktivistov (Viktorija Bandarenková, 10 dní odňatia slobody; Andrej Zacharevski, 5 dní odňatia slobody; Michail Muski, 7 dní odňatia slobody; Raman Grycevič, 7 dní odňatia slobody).</p> <p>Spôsob, akým proces viedol, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnil, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré boli v súvislosti s obvineným irelevantné.</p>
80.	Kazheunikau Andrey Kozhevnikov Andrey	КАЖЭЎНИКАЎ, Андрэй	КОЖЕВНИКОВ, Андрей		<p>Prokurátor v procese proti bývalým kandidátom na prezidenta Vladimirovi Neklijaevovi, Vitalymu Rimaševskému, proti členom tímu zodpovedného za volebnú kampaň Neklijaeva Andrejovi Dmitrijevi, Alexandrovi Fedutovi a Sergejovi Vozniakovi, ako aj proti zástupkyni predsedu Mladého frontu Anastasii Položankovej. Ním predložená obžaloba bola jednoznačne a bezprostredne politicky motivovaná a bola jednoznačným porušením trestného poriadku. Zakladala sa na</p>

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					nesprávnej klasifikácii udalostí z 19. decembra 2010, pričom nebola podložená dôkazmi, preukázanými skutočnosťami a ani svedectvami svedkov.
81.	Kaziatka, Iury Vasilievich (Kaziatka, Yury Vasilievich; Kaziyatka, Yury Vasilievich) Koziatko, Iuri Vasilievich (Koziatko, Yuri Vasilievich; Koziyatko, Yuri Vasilievich)	КАЗІЯТКА, Юрый Васільевіч	КОЗИЯТКО, Юрий Васильевич	Dátum a miesto narodenia: 24.4.1964, Brest Adresa: 220029, г. Минск, ул. Коммунистическая, 6	Člen hornej snemovne parlamentu, bol vymenovaný prezidentom Alexandrom Lukašenkom. Generálny riaditeľ programu štátnej televízie „Stolichnoje Televidenje“, redaktor a hlásateľ programu „Svet v obrazoch“. Tento program je nástrojom štátnej propagandy, ktorá podporuje a obhajuje represiu voči demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti. Pomocou falošných informácií sa demokratická opozícia a občianska spoločnosť systematicky charakterizuje negatívnym a hanlivým spôsobom. V tomto smere bol zvlášť aktívny po násilnom potlačení pokojných demonštrácií 19. decembra 2010 a následných protestov.
82.	Khadanovich, Aliaksandr Alyaksandrovich Khodanovich, Aleksandr Aleksandrovich	ХАДАНОВІЧ, Аляксандр Аляксандравіч	ХОДАНОВИЧ, Александр Александрович		Bývalý sudca Ústredného obvodného súdu v Minsku. Bol priamo zapojený do potlačania pokojných demonštrácií zo stany súdnej moci 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 odsúdil aktivistu občianskej spoločnosti Uladzimira Kožyča na 14 dní odňatia slobody. Dňa 31. januára 2011 odsúdil aktivistu občianskej spoločnosti Maksima Viniarskeho na 10 dní odňatia slobody za jeho účasť na demonštrácii na podporu politických väzňov. Dňa 24. októbra 2011 odsúdil aktivistu občianskej spoločnosti

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					Aľaksandra Valanceviča na 7 dní odňatia slobody a 26. októbra 2011 aktivistu občianskej spoločnosti Aľaksandra Saldachenka na 7 dní odňatia slobody. 9. januára 2012 odsúdil aktivistu občianskej spoločnosti Mikitu Kavalenku na 15 dní odňatia slobody za jeho účasť na jednominútovej akcii na podporu politických väzňov. Spôsob, akým proces viedol, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnil, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré boli v súvislosti s obvineným irelevantné.
83.	Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr	ХАРЫТОН, Аляксандр	ХАРИТОН, Александр		Hlavný poradca odboru ministerstva spravodlivosti pre sociálne organizácie, strany a mimovládne organizácie. Od roku 2001 sa aktívne zapája do potlačania občianskej spoločnosti a demokratickej opozície tak, že osobne zamietá registráciu mimovládnych organizácií a politických strán, čo v mnohých prípadoch vedie k ich zániku.
84.	Khatkevich, Iauhen Viktaravich (Khatkevich, Yauhen Viktaravich) Khatkevich, Evgeni Viktorovich (Khatkevich, Yevgeni Viktorovich)	ХАТКЕВИЧ, Яўген Віктаравіч	ХАТКЕВИЧ, Евгений Викторович	Adresa: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Sudca obvodného súdu Moskovskij v Minsku. Bol priamo zapojený do potlačania pokojných demonštrácií zo strany súdnej moci 19. decembra 2010. Dňa 20. decembra 2010 odsúdil aktivistky občianskej spoločnosti Aľaksandru Suslavovú a Svitlanu Pankavecovú na 10 dní odňatia slobody, 22. decembra 2010 aktivistov Fedara Masliannikova a Michasa Lebedza na 12 dní odňatia slobody a 27. decembra 2010 aktivistov Zmicera Bandarčuka, Artsema Dubskiho

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					a Michasa Paškeviča na 15 dní odňatia slobody. V rokoch 2011, 2012 a 2013 odsúdil ďalších aktivistov na odňatie slobody na dobu od 7 do 14 dní. Spôsob, akým viedol konanie, je jednoznačným porušením trestného poriadku. Umožnil, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré boli v súvislosti s obvineným irelevantné.
85.	Khmaruk, Siargei Konstantinovich Khmaruk, Sergei Konstantinovich (Khmaruk, Sergey Konstantinovich)	ХМАРУК, Сяргей Канстанцінавіч	ХМАРУК, Сергей Константинович	Adresa: Прокуратура г. Минска ул. Раковская 38	Prokurátor mesta Minsk. Bývalý prokurátor pre Brestskú oblasť. Zodpovedný za represiu voči občianskej spoločnosti po voľbách v decembri 2010.
86.	Khrobastau, Uladzimir Ivanavich Khrobostov, Vladimir Ivanovich	ХРОБАСТАЎ, Уладзімір Іванавіч	ХРОБОСТОВ, Владимир Иванович	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Sudca mestského súdu v Minsku. Ako prísediaci sudca zamietol odvolanie proti rozsudku, ktoré podal politický aktivista Vasilij Parfenkov. Toto konanie bolo zjavným porušením trestného poriadku. Dňa 24. januára 2012 zamietol odvolanie Alesa Bialackého proti rozsudku, ktorý v jeho veci vyniesol obvodný súd Pervomajskij v Minsku, hoci bol spôsob, akým sa konanie viedlo, zjavným porušením trestného poriadku. Bialacki sa aktívne zapájal do obhajoby tých, ktorí trpeli represiami v súvislosti s voľbami, ktoré sa uskutočnili 19. decembra 2010, a zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval týmto osobám pomoc.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
87.	Khrypach, Siarhei Fiodaravich Khripach, Sergei Fiodorovich	ХРЫПАЧ, Сяргей Федаравіч	ХРИПАЧ, Сергей Федорович	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Sudca mestského súdu v Minsku. Ako hlavný sudca zamietol odvolania proti rozsudkom, ktoré podali bývalí prezidentskí kandidáti Andrej Sannikov, Nikolaj Statkevič, Dmitrij Uss, Vladimir Nekl'ajev, politickí aktivisti a aktivisti občianskej spoločnosti Andrej Dmitrijev, Iia Vasilevič, Fiodor Mirzajanov, Oleg Gnedčik, Vladimir Jeriomenok, Andrej Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kviatkevič, Artiom Gribkov, Dmitrij Bulanov a (ako prísediaci sudca) Dmitrij Daškevič, Eduard Lobov, Aleksandr Otroščenkov, Dmitrij Novik, Aleksandr Molčanov. Tieto konania boli zjavným porušením trestného poriadku.
88.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna (Khvainitskaia, Zhanna Anatolyeuna) Khvojnitskaya, Zhanna Anatolyevna (Khvojnitskaia, Zhanna Anatolyevna)	ХВАЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольеўна	ХВОЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольевна	Adresa: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Sudkyňa obvodného súdu Zavodskoj v Minsku. Dňa 27. mája 2011 odsúdila aktivistu Ihara Alineviča na 8 dní odňatia slobody, aktivistu Nikolaja Dzia-doka na 4,5 dňa odňatia slobody a aktivistu Aleksandra Franckeviča 3 dni odňatia slobody. Uložila tiež peňažné tresty a tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty: a) 20.12.2010, Adam Makarenka, 6 dní odňatia slobody; b) 20.12.2010, Uladzimir Bachyla, ekvivalent 30-dennej mzdy (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Siarhej Kukaliev, 10 dní odňatia slobody; d) 20.12.2010, Aľaksandr Astafjev, 10 dní odňatia slobody; e) 20.12.2010, Raman

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					Jazerski, 10 dní odňatia slobody; f) 20.12.2010, Darja Sapraneckaja, 10 dní odňatia slobody; g) 20.12.2010, Iryna Ahejeva, 10 dní odňatia slobody; h) 20.12.2010, Aľaksandr Drahun, 10 dní odňatia slobody; i) 20.12.2010, Tacjana Šambalava, 10 dní odňatia slobody; j) 20.12.2010, Barys Dzjemidzjuk, 10 dní odňatia slobody; k) 20.12.2010, Aľaksandr Kassabuka, 10 dní odňatia slobody. Opakovane ukladala tresty odňatia slobody a vysoké peňažné tresty osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bola zodpovedná za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Bielorusku.
89.	Kisialiou, Anatol Siamionavich Kiselev, Anatoli Semenovich (Kiselyov, Anatoli Semyonovich)	КИСЯЛЕЎ, Анатоль Сяменавіч	КИСЕЛЕВ, Анатолий Семенович		Bývalý predseda regionálnej volebnej komisie v Brestskej oblasti počas prezidentských volieb v roku 2010, predseda regionálnej odborovej organizácie, ktorá podporuje režim. Ako predseda regionálnej volebnej komisie bol zodpovedný za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb uskutočnených 19. decembra 2010 v Brestskej oblasti.
90.	Kisialiova, Nadzeia Mikalaeuna (Kisyaliova, Nadzeya Mikalaeuna) Kiseleva, Nadezhda Nikolaeвна	КИСЯЛЕВА, Надзея Мікалаеўна	КИСЕЛЕВА, Надежда Николаевна	ID: 4280558A069PB9	Aktívne oslabuje demokraciu v Bielorusku. Ako bývalá členka Ústrednej volebnej komisie bola zodpovedná za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb uskutočnených 19. decembra 2010.
91.	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich (Kochyk, Aliaksandr Vasilievich) Kochik, Aleksandr Vasilyevich (Kochik, Alexandr Vasilievich)	КОЧЫК, Аляксандр Васільевіч	КОЧИК, Александр Васильевич	Adresa: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Sudca obvodného súdu Partizanskij v Minsku. V rokoch 2010 a 2011 uložil peňažné tresty alebo tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty: a) 7.7.2011, Javhen Revut, 8

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					dni odňatia slobody; b) 7.4.2011, Kacjarina Nikicenka, 5 dní odňatia slobody; c) 23.6.2011, Zmicer Kazak, ekvivalent 28-dennej mzdy (980 000 BLR); d) 20.12.2010, Dzianis Dzjezidenka, 12 dní odňatia slobody; e) 20.12.2010, Siarhej Navumovič, 14 dní odňatia slobody; 20.12.2010, Vsevalad Kavalenka, 15 dní odňatia slobody; g) 20.12.2010, Dzjanis Cupa, 15 dní odňatia slobody; h) 20.12.2010, Siarhej Makašyn, 10 dní odňatia slobody; i) 20.12.2010, Il'ja Žachavec, 10 dní odňatia slobody. Opakovane ukladal tresty odňatia slobody a vysoké peňažné tresty osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bol zodpovedný za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Bielorusku.
92.	Kolas, Alena Piatrovna Kolos, Elena Petrovna (Kolos, Yelena Petrovna)	КОЛАС, Алена Пятроўна	КОЛОС, Елена Петровна	Adresa: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр	Zástupkyňa riaditeľ'a informačného a analytického strediska prezidentskej kancelárie. Dôležitá pôvodkyňa a hlas štátnej propagandy, ktorá vyvoláva, podporuje a odôvodňuje potláčanie demokratickej opozície a občianskej spoločnosti. Pomocou falošných informácií sa demokratická opozícia a občianska spoločnosť systematicky charakterizuje negatívnym a hanlivým spôsobom.
93.	Konan, Viktor Aliaksandrovich Konon, Viktor Aleksandrovich	КОНАН, Віктар Аляксандравіч	КОНОН, Виктор Александрович		Aktívne oslabuje demokraciu v Bielorusku. Ako bývalý zástupca generálneho prokurátora bol zodpovedný za všetky spravodajské operácie

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					úradu generálnej prokuratúry namierené voči nezávislým a opozičným zoskupeniam a to aj v roku 2010, pričom sa do nich priamo zapájal.
94.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich Kornov, Vladimir Vladimirovich	КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	КОРНОВ, Владимир Владимирович	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Sudca mestského súdu v Minsku, ktorý schválil zamietnutie odvolania pána Biaľackého. Biaľacki sa aktívne zapájal do obhajoby tých, ktorí trpeli represiami v súvislosti s voľbami, ktoré sa uskutočnili 19. decembra 2010, a zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval týmto osobám pomoc.
95.	Korzh, Ivan Aliakseevich Korzh, Ivan Aleksseevich	КОРЖ, Иван Аляксеевіч	КОРЖ, Иван Алексеевич		Riaditeľ KGB v Grodnianskej oblasti. Zodpovedný za represiu KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Grodnianskej oblasti.
96.	Kozik, Leamid Piatrovich Kozik, Leonid Petrovich	КОЗИК, Леанід Пятровіч	КОЗИК, Леонид Петрович	Dátum narodenia: 13.7.1948 Miesto narodenia: Borisov ID: 3130748A017PB8	Predseda Konfederácie odborových zväzov. Bývalý podpredseda vlády a zástupca vedúceho prezidentskej kancelárie. Kľúčová postava a podporovateľ režimu. Zodpovedný za porušovanie predpisov pri zmanipulovanom vytváraní volebných výborov, v ktorých hlavnú časť predstavujú členovia odborových zväzov podporujúcich režim, a pri zmanipulovanom určovaní kandidátov a za vyvíjanie nátlaku na pracovníkov, aby hlasovali za režim.
97.	Krasheuski, Viktar Krashevski, Viktor	КРАШЭЎСКИ, Віктар	КРАШЕВСКИЙ, Виктор		Riaditeľ GRU. Zodpovedný za činnosť spravodajských služieb zameranú na potlačanie občianskej spoločnosti a demokratickej opozície.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
98.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimirauna (Krasouskaia, Zinaida Uladzimirauna) Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna)	КРАСОЎСКАЯ, Зінаіда Уладзіміраўна	КРАСОВСКАЯ, Зинаида Владимировна	Adresa: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Sudkyňa obvodného súdu Leninskij v Minsku. V roku 2010 uložila peňažné tresty alebo tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty: a) 20.12.2010, Voľha Kravčuková, ekvivalent 30-dennej mzdy (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Hanna Čaruchina, ekvivalent 30-dennej mzdy (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Alena Dubovik, 15 dní odňatia slobody; d) 20.12.2010, Alena Boldzina, 12 dní odňatia slobody; e) 20.12.2010, Andrej Syrakvaš, 15 dní odňatia slobody; f) 20.12.2010, Nastassia Klimko, 12 dní odňatia slobody; g) 20.12.2010, Viktor Kuvšinav, 15 dní odňatia slobody. Opakovane ukladala tresty odňatia slobody a vysoké peňažné tresty osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bola zodpovedná za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Bielorusku.
99.	Krot, Ihar Uladzimiravich Krot, Igor Vladimirovich	КРОТ, Ігар Уладзіміравіч	КРОТ, Игорь Владимирович		Bývalý sudca mestského súdu v Minsku. Ako príseďiaci sudca zamietol odvolanie proti rozsudku, ktoré podal politický aktivista Vasilij Parfenkov. Toto konanie bolo zjavným porušením trestného poriadku.
100.	Krukouski, Viachaslau Iafimavich (Krukouski, Vyachaslau Yafimavich) Kriukovski, Viacheslav Iefimovich	КРУКОЎСКІ, Вячаслаў Яфімавіч	КРЮКОВСКИЙ, Вячеслав Ефимович		Bývalý predseda regionálnej volebnej komisie Vicebskej oblasti počas prezidentských volieb, ktoré sa konali v roku 2010. Ako predseda RVK bol zodpovedný za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb uskutočnených 19. decembra 2010 vo Vicebskej oblasti.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
	(Kryukovski, Vyacheslav Yefimovich)				
101.	Kryshtapovich, Leu Eustafievich (Kryshtapovich, Leu Yeustafievich) Krishtapovich, Lev Evstafievich (Krishtapovich, Lev Yevstafievich)	КРЫШТАПОВИЧ, Леў Еўстафьевіч	КРИШТАПОВИЧ, Лев Евстафьевич	Adresa: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр	Zástupca riaditeľa informačného a analytického strediska prezidentskej kancelárie. Dôležitý pôvodca a hlas štátnej propagandy, ktorá podporuje a odôvodňuje potláčanie demokratickej opozície a občianskej spoločnosti. Pomocou falošných informácií sa demokratická opozícia a občianska spoločnosť systematicky charakterizuje negatívnym a hanlivým spôsobom.
102.	Kukharchyk, Piotr Dzmित्रievich Kukharchik, Piotr Dmitrievich	КУХАРЧЫК, Петр Дзмітрыевіч	КУХАРЧИК, Петр Дмитриевич	Dátum narodenia: 22.2.1945 ID: 3220345A033PB9	Rektor štátnej pedagogickej univerzity v Minsku. Zodpovedný za vylúčovanie študentov zapojených do protestov po voľbách v decembri 2010 zo školy.
103.	Kuklis, Mikalai Ivanovich Kuklis, Nikolai Ivanovich	КУКЛИС, Мікалай Іванавіч	КУКЛИС, Николай Иванович	Adresa: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная, 22	Zástupca generálneho prokurátora. Zodpovedný za represiu voči občianskej spoločnosti po voľbách v decembri 2010.
104.	Kuliashou, Anatol Nilavich Kuleshov, Anatoli Nilovich	КУЛЯШОЎ, Анатоль Нілавіч	КУЛЕШОВ, Анатолий Нилович	Dátum narodenia: 25.7.1959 Miesto narodenia: Ali-Bairamly, Azerbajdzan ID: 3250759A066PB3	Poradca Výkonného výboru SNŠ. Aktívne sa zapájal do represie voči občianskej spoločnosti v Bielorusku. Ako bývalý minister vnútra velil jednotkám ministerstva vnútra, ktoré brutálne potlačili pokojnú demonštráciu 19. decembra 2010 a túto funkciu plnil s istou hrdosťou. V januári 2012 bol pridelený k záložným jednotkám.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
105.	Kuzniatsou, Ihar Nikonavich Kuznetsov, Igor Nikonovich	КУЗНЯЦОЎ, Ігар Ніконавiч	КУЗНЕЦОВ, Игорь Никонович	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Riaditeľ výcvikového strediska KGB, bývalý riaditeľ KGB v minskom obvode a v Minsku. Ako osoba zodpovedná za prípravu a výcvik zamestnancov KGB bol zodpovedný za represívne kroky KGB proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii. Vo vzťahu ku svojim bývalým funkciami bol zodpovedný za rovnakú represívnu činnosť KGB v Minsku a v minskej oblasti.
106.	Kuzniatsova, Natalia Anatolievna Kuznetsova, Natalia Anatolievna (Kuznetsova, Natalya Anatolyevna)	КУЗНЯЦОВА, Наталья Анатольевна	КУЗНЕЦОВА, Наталья Анатольевна	Dátum a miesto narodenia: 1973, Minsk Adresa: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Sudkyňa obvodného súdu Moskovskij v Minsku. Bola priamo zapojená do potláčania pokojných demonštrácií zo strany súdnej moci 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 odsúdila aktivistku občianskej spoločnosti Anastasiu Lazarevovú na 10 dní odňatia slobody. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.
107.	Lapko, Maksim Fiodarovich Lapko, Maksim Fedorovich (Lapko, Maxim Fyodorovich)	ЛАПКО, Максим Федаравiч	ЛАПКО, Максим Федорович	Adresa: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Sudca obvodného súdu Oktiabrskij v Minsku. Bol priamo zapojený do potláčania pokojných demonštrácií zo strany súdnej moci 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 odsúdil aktivistov občianskej spoločnosti Ramana Šerbova a Vitala Traciakova na 10 dní odňatia slobody a Juriho Kryloviča a Pavela Kavalenku na 15 dní odňatia slobody a aktivistu

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					„Frontu mládeže“ Zmicera Kremenického na 14 dní odňatia slobody a aktivistu „Frontu mládeže“ Uladzimira Jaromenaka na 15 dní odňatia slobody. V roku 2012 odsúdil ďalších aktivistov na odňatie slobody na dobu od 10 do 15 dní, najmä aktivistov Frontu mládeže. 17. júla 2012 odsúdil Ramana Vasileva na 12 dní odňatia slobody a Uladzimira Jaromenaka na 15 dní odňatia slobody. Spôsob, akým viedol konanie, je jednoznačným porušením trestného poriadku. Umožnil, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré boli v súvislosti s obvineným irelevantné.
108.	Lapo, Liudmila Ivanauna (Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna) Lappo, Ludmila Ivanovna (Lappo, Liudmila Ivanovna; Lappo, Lyudmila Ivanovna)	ЛАПО, Людміла Іванаўна	ЛАППО, Людмила Ивановна	Adresa: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Sudkyňa obvodného súdu Frunzenskij v Minsku. V rokoch 2010 a 2011 uložila peňažné tresty alebo tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty: a) 7.7.2011, Mikalaj Meľanec, 10 dní odňatia slobody; b) 30.6.2011, Uladzimir Šasceryk, 10 dní odňatia slobody; c) 30.6.2011, Eryk Zjakav, 10 dní odňatia slobody; d) 25.4.2011, Nastassia Grynman, ekvivalent 25-dennej mzdy (875 000 BLR); e) 20.12.2010, Dmitryj Nikišyn, 11 dní odňatia slobody. V rokoch 2012 – 2013 taktiež odsúdila niekoľkých aktivistov na rôzne tresty odňatia slobody. Opakovane ukladala tresty odňatia slobody a vysoké peňažné tresty osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bola zodpovedná za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Bielorusku.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
109.	Lapteva, Alena Viacheslavauna Lapteva, Elena Viacheslavovna (Lapteva, Yelena Vyacheslavovna)	ЛАПЦЕВА, Алена Вячаславаўна	ЛАПТЕВА, Елена Вячеславовна	Adresa: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Sudkyňa okresného súdu Zavadskij v Minsku. Bola priamo zapojená do potlačania pokojných demonštrácií zo strany súdnej moci 19. decembra 2010. Dňa 20. decembra 2010 odsúdila aktivistov občianskej spoločnosti Ramana Maksimenku, Jurasu Špak-Ryžkova, Hannu Belskaju, Pavala Sakolčika, Sviatlanu Rubaškinovú, Uladzimira Parkalova a Tacjanu Vaikovichovú na 10 dní odňatia slobody. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.
110.	Laptionak, Ihar Mikalae-vich Laptionok, Igor Nikolaevich	ЛАПЦЕНАК, Ігар Мікалаевіч	ЛАПТЕНОК, Игорь Николаевич	Dátum a miesto narodenia: 31.8.1947, Minsk	Člen výboru Únie spisovateľov, ktorá podporuje režim. Zodpovedný za prípravu a šírenie podvrhnutých informácií prostredníctvom štátom kontrolovaných médií. Ako bývalý minister pre informácie zohrával významnú úlohu pri šírení vládnej propagandy, ktorá podporuje a obhajuje represiu voči demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti. Demokratická opozícia a občianska spoločnosť sa pomocou podvrhnutých a nepravdivých informácií systematicky zobrazujú negatívnym a hanlivým spôsobom.
111.	Lashyn, Aliaksandr Mikhailavich Lashin, Aleksandr Mikhailovich	ЛАШЫН, Аляксандр Міхайлавіч	ЛАШИН, Александр Михайлович	Adresa: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная 22	Zástupca generálneho prokurátora zodpovedný za represiu voči občianskej spoločnosti po voľbách v decembri 2010.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
112.	Lazavik, Mikalai Ivana- vich Lozovik, Nikolai Ivano- vich	ЛАЗАВІК, Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК, Николай Иванович	Dátum a miesto narodenia: 18.1.1951 Nevinyany, Minsk region (Невинянн Вилейского р-на Минской обл) ID: 3180151H004PB2	Tajomník Ústrednej volebnej komisie Bielo- ruska. Od roku 2000 bol jedným z hlavných aktérov zapoje- ných do falšovania počas zmanipulovaných volieb a referendum, najmä v rokoch 2004, 2006, 2008, 2010 a 2012.
113.	Lemiasjonak, Anatol Ivana- vich Lemeshenok, Anatoli Ivano- vich	ЛЕМЯШОНАК, Анатоль Іванавіч	ЛЕМЕШЕНОК, Анатолий Иванович	Dátum a miesto narodenia: 14.5.1947	Predseda Bieloruskej únie novinárov, ktorá podporuje režim. Šéfredaktor novin „Republi- ka“. Vďaka tejto pozícii jeden z najprominentnejších a najplyvnejších predsta- viteľov štátnej propagandy v printových médiách. Podporuje a obhajuje represiu voči demokra- tickej opozícii a občianskej spoločnosti, ktoré sa pomocou podvrhnutých informácií systematicky zobrazujú negatívnym a hanlivým spôsobom, najmä po prezidentských voľbách v roku 2010.
114.	Liabedzik, Mikhail Piatro- vich Lebedik, Mikhail Petro- vich	ЛЯБЕДЗІК, Міхаіл Пятровіч	ЛЕБЕДИК, Михаил Петрович	Adresa: Ул. Б.Хмельницького, 10 а, Минск, 220013	Počas prezidentskej volebnej kampane v roku 2010 ho vymenovali za predsedu Ústrednej volebnej komisie. Prvý podpredseda dozornej rady zodpovedný za sledovanie súladu s postupmi a pravid- lami volebnej kampane v médiách, pričom v tejto funkcii zohrával aktívnu úlohu pre propagandu režimu počas volebných kampaní v roku 2010 a 2012. V septembri 2012 odmietol účasť predstavi- teľov nezávislých médií v rade. Prvý zástupca

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					šéfredaktora novín prezidentskej kancelárie a hlavných propagandistických novín „Sovjetskaja Belarus“. Zdroj provládnej politiky, ktorý podáva falošné informácie a vyjadruje nespravodlivé pripomienky k prebiehajúcim procesom v Bielorusku voči demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti, ktorú systematicky vyzdvihoval negatívnym a hanlivým spôsobom, najmä po prezidentských voľbách v roku 2010.
115.	Liaskouski, Ivan Anatolievich Leskovski, Ivan Anatolievich	ЛЯСКОЎСКИ, Іван Анатольевіч	ЛЕСКОВСКИЙ, Иван Анатольевич		Riaditeľ KGB v Homeľskej oblasti, predtým bývalý námestník riaditeľa KGB v tejto oblasti. Zodpovedný za represiu KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v oblasti Homeľ.
116.	Liushtyk, Siarhei Anatolievich (Liushtyk, Siarhey Anatolyevich) Liushtyk, Sergei Anatolievich (Liushtyk, Sergey Anatolyevich)	ЛЮШТЫК, Сяргей Анатольевіч	ЛЮШТЫК, Сергей Анатольевич	Adresa: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Sudca obvodného súdu Pervomaiskij v Minsku. V rokoch 2010 a 2011 uložil peňažné tresty alebo tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty: a) 14.7.2011, Vitali Struj, ekvivalent 10-dennej mzdy (350 000 BLR); b) 7.4.2011, Pavel Šalamicki, 10 dní odňatia slobody; c) 20.12.2010, Tacjana Sikiryckaja, 10 dní odňatia slobody; d) 20.12.2010, Julija Drančuk, 13 dní odňatia slobody; e) 20.12.2010, Mikalaj Lapko, 12 dní odňatia slobody; f) 20.12.2010, Vadzim Pramatorav, 12 dní odňatia slobody. Opakovane ukladal tresty odňatia slobody a vysoké peňažné tresty osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bol zodpovedný za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Bielorusku.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
117.	Lomats, Zianon Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich	ЛОМАЦЬ, Зянон Кузьміч	ЛОМАТЬ, Зенон Кузьмич	Dátum a miesto narodenia: 27.1.1944, Karabani	Aktívne oslabuje demokraciu v Bielorusku. Ako bývalý predseda výboru štátnej kontroly bol jedným z hlavných aktérov prípadu Alesa Bialackého, jedného z najvýznamnejších obhajcov ľudských práv, ktorý vedie bieloruské centrum pre ľudské práva Vjasna a ktorý je podpredsedom FIDH. Bialacki sa aktívne zapájali do obhajoby tých, ktorí trpeli represiami v súvislosti s voľbami, ktoré sa uskutočnili 19. decembra 2010, a zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval týmto osobám pomoc.
118.	Lopatko, Alexander Alexandrovich	Аляксандр Аляксандравіч Лопатко	Аляксандр Аляксандравіч Лопатка	Zástupca veliteľa trestaneckej kolónie IK-2 v Mazyre.	Zodpovedný za neľudské zaobchádzanie s Dmitrijom Daškevičom vrátane mučenia a zabraňovaniu prístupu k právnomu zastupovaniu. Lopatko používal hrozby fyzického a sexuálneho násillia, aby prinútil Dmitrija Daškeviča podpísať žiadosť o omilostenie.
119.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich	ЛУКАШЭНКА, Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО, Аляксандр Григорьевич	Dátum narodenia: 30.8.1954 Miesto narodenia: Kopys, Vicebská oblasť	Prezident Bieloruskej republiky.
120.	Lukashenka, Dzmitry Aliak- sandravich Lukashenko, Dmitri Alek- sandrovich	ЛУКАШЭНКА, Дзмітрый Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Дмитрий Александрович	Dátum narodenia: 23.3.1980	Podnikateľ s aktívnou účasťou na finančných operáciách Lukašenkovej rodiny.
121.	Lukashenka, Viktar Aliak- sandravich Lukashenko, Viktor Alek- sandrovich	ЛУКАШЭНКА, Віктар Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Виктор Александрович	Dátum narodenia: 28.11.1975	Asistent/poradca prezidenta pre záležitosti národnej bezpečnosti. V máji 2013 ho otec vymenoval za spoločného dozorného úradníka bielorusko-ruskej komisie pre vývoz potaše. Ako jeden z najbližších spolupracovníkov svojho otca zohráva kľúčovú úlohu v represívnych opatreniach proti demokratickej

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					opozícii a občianskej spoločnosti. Ako kľúčový člen Štátnej bezpečnostnej rady bol zodpovedný za koordináciu represívnych opatrení proti demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti, najmä za zákrok proti demonstrácii 19. decembra 2010.
122.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich Lukomski, Aleksandr Valentinovich	ЛУКОМСКИ, Аляксандр Валянцінавіч	ЛУКОМСКИЙ, Александр Валентинович	Dátum narodenia: 12.8.1971 ID: 3120871A074PB7	Veliteľ osobitného pluku ministerstva vnútra v meste Minsk. Velil jednotkám, ktoré potlačili pokojnú demonstráciu 19. decembra 2010, za čo vo februári 2011 dostal vyznamenanie a pochvalný list od prezidenta Lukašenka. V júni 2011 tiež velil jednotkám, ktoré potlačili pokojné zhromaždenie občanov v Minsku.
123.	Lutau Dzmitry Mikhailavich Lutov Dmitri Mikhailovich (Lutov Dmitry Mikhailovich)	ЛУТАЎ, Дзмітрый Міхайлавіч	ЛУТОВ, Дмитрий Михайлович		Prokurátor v procese so Sjarhejom Kavalenkom, ktorý bol odsúdený na trest odňatia slobody v dĺžke dvoch rokov a jedného mesiaca za porušenie podmienky. Sjarhej Kavalenka bol predtým podmiennečne odsúdený za to, že na vianočný stromček vo Vicebsku vyvesil bielo-červeno-bielu zástavu, ktorá je symbolom opozičného hnutia. Následný trest, ktorý mu udelila sudkyňa poverená týmto prípadom, bol vzhľadom na povahu trestného činu neprimerane

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					prísny a nebol v súlade s trestným zákonom Bieloruska. Lutavovo konanie bolo priamym porušením medzinárodných záväzkov Bieloruska v oblasti ľudských práv.
124.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimira- vich) Makei, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich)	МАКЕЙ, Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ, Владимир Владимирович	Dátum narodenia: 5.8.1958 Grodnianska oblasť ID: 3050858A060PB5	Minister zahraničných vecí, bývalý vedúci prezidentskej kancelárie. Ako vedúci prezidentskej kancelárie bol považovaný za druhú najsilnejšiu postavu režimu a bol teda zodpovedný za organizáciu zmanipulovaných volieb v rokoch 2008 a 2010 a za následné potlačenie pokojných demonštrantov.
125.	Maladtsova, Tatsiana Molodtsova, Tatiana	МАЛАДЦОВА, Тацяна	МОЛОДЦОВА, Татьяна		Prokurátorka na obvodnom súde Frunzenskij v Minsku, ktorá sa zaoberá prípadmi Aleksandra Otroščenkova, Aleksandra Molčanova a Dmitrija Novika. Zodpovedná za vykonávanie politicky motivovaných administratívnych a trestnoprávných sankcií voči zástupcom občianskej spoločnosti.
126.	Maltsau, Leonid Siamionavich Maltsev, Leonid Semenovich	МАЛЬЦАЎ, Леанід Сяменавіч	МАЛЬЦЕВ, Леонид Семенович	Dátum narodenia: 29.8.1949 Vetenevka, Slonimský rajón, Grodnianska oblasť (д. Ветеньевка, Слонимского района, Гродненской области) ID: 3290849A002PB5	Tajomník bezpečnostnej rady. Zodpovedný za všetky štátne bezpečnostné služby. Naplánoval a nariadil potlačenie pokojných demonštrácií 19. decembra 2010.
127.	Maslakou, Valery Anato- lievich Maslakov, Valeri Anato- lievich	МАСЛАКОЎ, Валерый Анатольевіч	МАСЛАКОВ, Валерий Анатольевич	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Riaditeľ výboru KGB pre vojenské spravodajské informácie. Zodpovedný za represiu KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
128.	Mazouka Anzhalika Mikhailauna Mazovka Anzhelika Mikhailovna	МАЗОЎКА, Анжаліка Міхайлаўна	МАЗОВКА, Анжелика Михайловна	Adresa: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3	Sudkyňa obvodného súdu Sovetskij v Minsku. V rokoch 2010 a 2011 uložila tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty: a) 14.7.2011, Aľaksandr Bussel, 10 dní odňatia slobody; b) 14.7.2011, Siarhej Krukovski, 8 dní odňatia slobody; c) 14.7.2011, Jahor Kancin, 10 dní odňatia slobody; d) 7.7.2011, Vjačaslav Suchanossik, 8 dní odňatia slobody; e) 21.12.2010, Andrej Ňanachav, 15 dní odňatia slobody; f) 20.12.2010, Ihar Myslivec, 15 dní odňatia slobody; g) 20.12.2010, Aľaksej Vilkin, 12 dní odňatia slobody; h) 20.12.2010, Paval Charitonav, 12 dní odňatia slobody. Opakovane ukladala tresty odňatia slobody osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bola zodpovedná za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Bielorusku.
129.	Mazouka, Kiryl Viktaravich Mazovka, Kirill Viktorovich	МАЗОЎКА, Кірыл Віктаравіч	МАЗОВКА, Кирилл Викторович	Dátum narodenia: 1979	Prokurátor v procese Daškevič – Lobov. Dmitri Daškevič a Eduard Lobov, aktivisti z Mladého frontu, boli odsúdení na niekoľko rokov odňatia slobody za „výtržníctvo“. Skutočným dôvodom ich odsúdenia bolo, že obaja menovaní sa aktívne zapájali do volebnej kampane v decembri 2010, pričom podporovali jedného z kandidátov opozície.
130.	Merkul, Natalia Viktorauna Merkul, Natalia Viktorovna (Merkul, Natalya Viktorovna	МЕРКУЛЬ, Наталля Віктараўна	МЕРКУЛЬ, Наталья Викторовна	Dátum narodenia: 1.11.1964	Riaditeľka strednej školy v Talkove v Puchovičskom obvode. Dňa 27. januára 2011 zo zamestnania prepustila vysoko cenenú učiteľku na tejto strednej škole Natalju Iliničovú, a to pre jej politické

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					názory a účasť na udalostiach, ktoré sa odohrali 19. decembra 2010.
131.	Mihun, Andrei Arkadzevich (Mihun, Andrey Arkadzevich) Migun, Andrei Arkadieievich (Migun, Andrey Arkadieievich)	МІГУН, Андрэй Аркадзевіч	МИГУН, Андрей Аркадьевич	Dátum narodenia: 5.2.1978 Miesto narodenia: Minsk Adresa: Ul. Goret-skovo Maksima 53-16, Minsk Číslo cestovného pasu: MP1313262	Štátny prokurátor. V roku 2006 mal na starosti prípad Občianskej iniciatívy „Partnerstvo“ pre monitorovanie prezidentských volieb v roku 2006. Obvinenie, ktoré predložil proti Nikolajovi Astrejkovi, Timofejovi Drančukovi, Alexandrovi Šalajkovi a Enire Bronickej, bolo politicky motivované a bolo jasným porušením trestného poriadku.
132.	Mikhalchanka, Aliaksei Yakaulevich Mikhalchanka, Aliaksei Iakaulievich Mikhalchenko, Aleksei Yakovlevich (Mikhalchenko, Aleksei Iakovlevich) (Mikhalchenko, Alexey Yakovlevich, Mikhalchenko, Alexey Iakovlevich)	МІХАЛЬЧАНКА, Аляксей Якаўлевіч	МИХАЛЬЧЕНКО, Алексей Яковлевич	Dátum narodenia: 1973	Vplyvný redaktor štátnej televíznej stanice ONT. Je hlásateľom televízneho programu „Je to tak“. Tento program je nástrojom štátnej televíznej propagandy, ktorá podporuje a obhajuje represiu voči demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti. Tento program je nástrojom štátnej televíznej propagandy, ktorá podporuje a obhajuje represiu voči demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti. V tomto smere bol zvlášť aktívny po násilnom potlačení pokojných demonštrácií 19. decembra 2010 a následných protestov.
133.	Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich	МІКЛАШЭВІЧ, Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ, Петр Петрович	Dátum narodenia: 18.10.1954 Miesto narodenia: Kosuta, Minská oblasť	Predseda Ústavného súdu a bývalý generálny prokurátor, ktorý sa zapája do potlačania občianskej

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					spoločnosti a demokratickej opozície. V jeho bývalej funkcii bol v období rokov 2004 až 2008 jednou z hlavných postáv zapojených do potláčania demokratickej opozície a občianskej spoločnosti. Od jeho vymenovania na Ústavný súd v roku 2008 verne vykonáva represívne politiky režimu a schvaľuje represívne zákony, aj keď predstavovali porušenie ústavy.
134.	Mitrakhovich, Iryna Aliakse- euna Mitrakhovich, Irina Alekse- evna	МІТРАХОВІЧ, Ірына Аляксееўна	МИТРАХОВИЧ, Ирина Алексеевна	Adresa: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Sudkyňa obvodného súdu Oktiabrskij v Minsku. Bola priamo zapojená do potláčania pokojných demonštrácií zo stany súdnej moci 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 odsúdila aktivistov občianskej spoločnosti Aleh Jastruceva a Marka Mecalkova na 15 dní odňatia slobody. 7. júla 2011 odsúdila aktivistov občianskej spoločnosti Eduarda Baidu a Andreia Ratsolku na 10 dní odňatia slobody a Artsema Starykova na 12 dní odňatia slobody za účasť na tichom proteste. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.
135.	Morozau, Viktar Mika- laevich Morozov, Viktor Niko- laevich	МАРОЗАЎ, Віктар Мікалаевіч	МОРОЗОВ, Виктор Николаевич	Adresa: Прокуратура Гродненской области г. Гродно, ул. Доватора, 2а	Prokurátor Grodnianskej oblasti. Zodpovedný za represiu voči občianskej spoločnosti po voľbách v decembri 2010.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
136.	<p>Motyl, Tatsiana Iaraslavauna</p> <p>(Motyl, Tatsiana Yaraslavauna)</p> <p>Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavovna)</p>	<p>МОТЫЛЬ, Тацяна Яраславаўна</p>	<p>МОТЫЛЬ, Татьяна Ярославовна</p>	<p>Adresa: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27</p>	<p>Sudkyňa obvodného súdu Moskovskij v Minsku.</p> <p>Bola priamo zapojená do potláčania pokojných demonštrácií zo stany súdnej moci 19. decembra 2010. Dňa 10. januára 2011 odsúdila aktivistu Frontu mládeže Juliana Misiukeviča na 12 dní odňatia slobody, 21. januára 2011 aktivistu občianskej spoločnosti Usevalada Šašarina na 9 dní odňatia slobody a 31. januára 2011 aktivistu občianskej spoločnosti Cimafeja Atranšan-kava na 9 dní odňatia slobody.</p> <p>Dňa 27. decembra 2010 odsúdila aj obhajcu ľudských práv Michaila Mackeviča na 10 dní odňatia slobody a 20. januára 2011 aktivistu občianskej spoločnosti Valera Siadova na 12 dní odňatia slobody, oboch za účasť na akcii na podporu politických väzňov.</p> <p>Bola tiež priamo zapojená do potláčania akcií aktivistov občianskej spoločnosti zo strany súdnej moci v roku 2011. Dňa 4. júla 2011 odsúdila Antona Glinisteho na 10 dní odňatia slobody a 7. júla 2011 Andreia Ignatčyka na 10 dní odňatia slobody. Bola tiež priamo zapojená do potláčania politických aktivistov zo strany súdnej moci v roku 2012.</p> <p>Dňa 22. februára 2012 odsúdila prominentného politického aktivistu Pavela Vinogradova na 10 dní odňatia slobody, a 10. apríla 2012 naňho</p>

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					<p>uvalila aj preventívny policajný dozor na dobu dvoch rokov. Dňa 23. marca 2012 odsúdila politických aktivistov z hnutia „Revolúcia cez sociálne siete“ Michasa Kostku a Anastasiu Šuleikovú na 5 dní odňatia slobody. Anastasiu Šuleikovú odsúdila 21. apríla 2012 na 10 dní odňatia slobody.</p> <p>Dňa 24. mája 2012 odsúdila aktivistu „Frontu mládeže“ Uladzimira Jaromenaka na 10 dní odňatia slobody, 25. mája 2012 aktivistu Zmicera Kremeneckeho na 10 dní odňatia slobody a 26. mája 2012 aktivistu Ramana Vasileva na 12 dní odňatia slobody.</p> <p>Dňa 22. júna 2012 odsúdila redaktora „Eurorádia“ Pavala Sverdlova na 15 dní odňatia slobody. Aktivistku Kacjarinu Halickú odsúdila 18. júla 2012 na 10 dní odňatia slobody. 8. a 9. novembra 2012 znovu odsúdila aktivistov „Frontu mládeže“ Uladzimira Jaromenaka a Ramana Vasileva na 15 dní odňatia slobody. Aktivistu Aliakandra Jaraševiča odsúdila 7. mája 2013 na 12 dní odňatia slobody. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.</p>
137.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich	НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ, Владимир Владимирович	Dátum narodenia: 7.2.1956 Miesto narodenia: Smolensk (Rusko)	Nepodnikol kroky na vyšetrovanie prípadu nevyriešeného zmiznutia Jurija Zacharenka, Viktora Gončara, Anatolija Krasovského a Dmitrija Zavadského v rokoch 1999 – 2000. Bývalý minister vnútra a tiež bývalý veliteľ prezidentskej bezpečnostnej

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					služby. Ako minister vnútra bol až do svojho odchodu z funkcie zo zdravotných dôvodov 6. apríla 2009 zodpovedný za potlačanie mierových demonštrácií.
138.	Nazaranka, Vasil Andreyevich Nazarenko, Vasili Andreevich	НАЗАРАНКА, Васіль Андрэвіч	НАЗАРЕНКО, Василий Андреевич	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Sudkyňa mestského súdu v Minsku. Ako hlavný sudca zamietol odvolania proti rozsudkom, ktoré podali politickí aktivisti a aktivisti občianskej spoločnosti Vasilij Parfenkov a (ako prísediaci sudca) Dmitrij Daškevič, Eduard Lobov. Tieto konania boli zjavným porušením trestného poriadku.
139.	Niaskrasava, Alena Tsimafevna Nekrasova, Elena Timofeevna (Nekrasova, Yelena Timofeyevna)	НЯКРАСАВА, Алена Цімафееўна	Некрасова, Елена Тимофеевна	Adresa: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Sudkyňa obvodného súdu Zavadskej v Minsku. Bola priamo zapojená do potlačania pokojných demonštrácií zo strany súdnej moci 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 odsúdila aktivistov občianskej spoločnosti Tacjanu Grečanikavovú, Al'aksandra Baranovu, Jevhena Carykova, Marynu Paulouskiju a Andreia Zialionyho na 15 dní odňatia slobody. 4. a 7. júla 2011 a 6. októbra 2011 odsúdila ďalších aktivistov (Kacjarinu Davydzikovú na 10 dní odňatia slobody; Jaugueniu Kamarovovú na 10 dní odňatia slobody; Aleha Bažoka na 10 dní odňatia slobody a Jana Melnikova na 5 dní odňatia slobody). Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
140.	Niavyhlas, Henadz Mikalaevich Nevyglas, Gennadi Nikolaevich	НЯВЫГЛАС, Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС, Геннадий Николаевич	Dátum narodenia: 11.2.1954 Miesto narodenia: Parahonsk, Pinská oblasť ID: 3110254A014PB5	Zástupca generálneho tajomníka Organizácie Dohody o kolektívnej bezpečnosti a bývalý veliteľ prezidentskej bezpečnostnej služby, bývalý vedúci Národnej bezpečnostnej rady, bývalý vedúci prezidentskej kancelárie. Ako vedúci prezidentskej kancelárie bol priamo zodpovedný za organizáciu zmanipulovaných volieb v roku 2006 a následné potlačenie pokojných demonštrantov.
141.	Orda, Mikhail Siarheevich Orda, Mikhail Sergeievich	ОРДА, Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА, Михаил Сергеевич	Dátum narodenia: 28.9.1966 Miesto narodenia: Diatlovo, Grodnianska oblasť (Дятлово Гродненской Области) ID: 3280966A011PB2	Aktívne oslabuje demokraciu v Bielorusku. Predseda Zastúpenia Stáleho výboru Zväzového štátu v Minsku. Bývalý člen dolnej snemovne a bývalý predseda BRSM (Bieloruského zväzu mládeže). Najmä ako predseda BRSM bol hlavným organizátorom akcií aktivistov BRSM proti pokojným demonštrantom, ktorí protestovali proti zmanipulovaným prezidentským voľbám v roku 2006.
142.	Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich)	ПАДАБЕД, Юрый Мікалаевіч	ПОДОБЕД, Юрий Николаевич	Dátum narodenia: 5.3.1962. Miesto narodenia: Sluck (Minská oblasť)	Veliteľ bezpečnostnej služby holdingovej spoločnosti Triple Jurija Čiža, bývalý veliteľ jednotky zvláštneho nasadenia ministerstva vnútra. Ako veliteľ vnútorných poriadkových jednotiek bol priamo zodpovedný za násilné potlačenie pokojných demonštrácií, najmä v rokoch 2004 a 2008, a bol do neho priamo zapojený.
143.	Padaliak, Eduard Vasilievich (Padaliak, Eduard Vasilyevich) Podoliak, Eduard Vasilievich	ПАДАЛЯК, Эдуард Васільевіч	ПОДОЛЯК, Эдуард Васильевич		Podpredseda bieloruského vedecko-priemyselného združenia, ktoré podporuje režim. Aktívne oslabuje demokraciu v Bielorusku. Ako bývalá členka Ústrednej volebnej komisie

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
	(Podolyak, Eduard Vasilyevich)				bola zodpovedná za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb uskutočnených 19. decembra 2010.
144.	Padhaiski, Henadz Danatavich Podgaiski, Gennadi Donatovich	ПАДГАЙСКИ, Генадзь Данатавіч	ПОДГАЙСКИЙ, Геннадий Донатович		Riaditeľ štátnej polytechnickej akadémie v Minsku. Zodpovedný za vylúčovanie študentov zapojených do protestov po voľbách v decembri 2010 zo školy.
145.	Paluyan, Uladzimir Mikalaevich (Paluian, Uladzimir Mikalaevich) Poluyan, Vladimir Nikolaevich (Poluyan, Vladimir Nikolaevich)	ПАЛУЯН, Уладзімір Мікалаевіч	ПОЛУЯН, Владимир Николаевич	Dátum narodenia: 1961. obec Nekraševiči, okres Kareliči, Grodnianska oblasť	Minister daní a ciel. Vykonáva dohľad nad daňovými orgánmi, ktoré podporujú trestnú vec voči Bialackému pod zámienkou daňového podvodu. Bialacki sa aktívne zapájal do obhajoby tých, ktorí trpeli represiami v súvislosti s voľbami, ktoré sa uskutočnili 19. decembra 2010, a zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval týmto osobám pomoc.
146.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valerievich)	ПАЎЛІЧЭНКА, Дзмітрый Валер'евіч	ПАВЛИЧЕНКО, Дмитрий Валериевич	Dátum narodenia: 1966. Miesto narodenia: Vicebsk.	Kľúčová osoba v nevyriešených zmiznutiach Jurija Zacharenka, Viktora Gončara, Anatolija Krasovského a Dmitrija Zavadského v rokoch 1999 – 2000. Podnikateľ, čestný veliteľ Združenia veteránov zo zvláštnych jednotiek ministerstva vnútra, ktoré vytvorilo ministerstvo vnútra, bývalý veliteľ jednotky zvláštneho nasadenia ministerstva vnútra (SOBR).
147.	Peftsieu, Uladzimir Paulavich (Peftsiyeu, Uladzimir Paulavich) Peftiev, Vladimir Pavlovich	ПЕФЦІЕЎ, Уладзімір Паулавіч	ПЕФТИЕВ, Владимир Павлович	Dátum narodenia: 1. júl 1957, Berdjansk, Záporožská oblasť, Ukrajina. Súčasná číslo cestovného pasu: MP2405942	Osoba napojená na prezidenta Lukašenka, Viktora Lukašenka a Dzmitryho Lukašenka. Má prospech z Lukašenkovho režimu a podporuje ho. Poskytuje ekonomické poradenstvo prezidentovi Lukašenkovi a je kľúčovým finančným sponzorom Lukašenkovho

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
	(Peftiyev, Vladimir Pavlovich)				režimu prostredníctvom svojich podnikateľských záujmov, medzi ktoré patrí spoločnosť BT Telecommunications.
148.	Piakarski, Aleh Anatolievich Pekarski, Oleg Anatolievich	ПЯКАРСКІ, Алег Анатольевіч	ПЕКАРСКИЙ, Олег Анатольевич	ID: 3130564A041PB9	Aktívne sa zapájal do represie voči občianskej spoločnosti v Bielorusku. Ako bývalý prvý námestník ministra vnútra bol zodpovedný za represiu voči občianskej spoločnosti po voľbách v decembri 2010.
149.	Piatkevich, Natallia Uladzimirauna Petkevich, Natalia Vladimirovna (Petkevich, Natalya Vladimirovna)	ПЯТКЕВІЧ, Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ, Наталля Владимировна	Dátum narodenia: 24.10.1972. Miesto narodenia: Minsk ID: 4241072A012PB1	Asistentka prezidenta a bývalého zástupcu vedúceho prezidentskej kancelárie. Vo svojej bývalej funkcii bola zodpovedná za právne otázky a otázky v oblasti spravodlivosti v prezidentskej kancelárii a priamo zodpovedná za organizáciu zmanipulovaných volieb v rokoch 2006 a 2010.
150.	Poludzen, Iauhen Iauhenavich (Paludzen, Yauhen Yauhenavich Poluden, Evgeni Evgenievich (Poluden, Yevgeni Yevgenyevich)	ПОЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч (ПАЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч)	ПОЛУДЕНЬ, Евгений Евгеньевич	Dátum narodenia: 30.1.1962. ID: 3300162A006PB3	Bývalý námestník ministra vnútra a náčelník milície. Pod jeho velením jednotky milície brutálne potlačili pokojnú demonstráciu 19. decembra 2012.
151.	Prakopau, Yury Viktaravich (Prakopau, Iury Viktaravich) Prokopov, Iuri Viktorovich (Prokopov, Yuri Viktorovich)	ПРАКОПАЎ, Юрый Віктаравіч	ПРОКОПОВ, Юрий Викторович	Miesto narodenia: 7.10.1978 ID: 3071078A031PB4	Vysokopostavený a vplyvný redaktor štátneho televízneho kanálu „Pervi“ (č. 1). Je hlásateľom televízneho programu „Stredobod pozornosti“. Tento program je nástrojom štátnej televíznej propagandy, ktorá podporuje a obhajuje represiu voči demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti. Demokratická opozícia a občianska

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					spoločnosť sa pomocou veľkého množstva podvrhnutých informácií systematicky zobrazujú negatívnym a hanlivým spôsobom. V tomto smere bol zvlášť aktívny po násilnom potlačení pokojných demonštrácií 19. decembra 2010 a následných protestov.
152.	Pralianskouski, Aleh Vitoldavich Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich)	ПРАЛЯСКОЎС-КІ, Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ, Олег Витольдович	Dátum narodenia: 1.10.1963 Miesto narodenia: Zagorsk (Sergijev Posad/ Rusko) Adresa: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Office n° 508 Bielorusko	Minister pre informácie, bývalý zástupca vedúceho prezidentskej kancelárie, bývalý vedúci generálneho riaditeľstva pre ideologické otázky v prezidentskej kancelárii, bývalý riaditeľ strediska pre analýzu a informácie v prezidentskej kancelárii. Bol jedným z hlavných zdrojov a hlasov štátnej propagandy a ideologickej podpory režimu. Bol povýšený do funkcie ministra a naďalej je výrečným propagandistom a podporovateľom aktov režimu voči demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti.
153.	Pratasavitskaia, Natallia Uladzimirauna Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna (Protosovitskaya, Natalia Vladimirovna; Protosovitskaya, Natalya Vladimirovna)	ПРАТАСАВІЦКА-АЯ, Наталля Уладзіміраўна	ПРАТАСАВІЦКА-АЯ, Наталля Уладзіміраўна	Adresa: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Sudkyňa obvodného súdu Oktiabrskij v Minsku. Bola priamo zapojená do potlačania pokojných demonštrácií zo stany súdnej moci 19. decembra 2010. Dňa 20. decembra 2010 odsúdila aktivistov občianskej spoločnosti Siarheja Ševčenku, Kacjarynu Sliadzeuskajovú a Aľaksandru Čemisavovú na 10 dní odňatia slobody

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					a Javhena Mironova, Ihara Mačutu, Ilju Lapceva, Michaila Korzuna a Vitala Muraškeviča na 15 dní odňatia slobody. Dňa 13. januára 2011 odsúdila redaktora „Eurorádia“ Pavala Sverdlova na 15 dní odňatia slobody. Aktivistku Volhu Bandarenkovú odsúdila 31. októbra 2011 na 10 dní odňatia slobody. Aktivistu Ihara Simirova odsúdila 26. marca 2013 na 10 dní odňatia slobody. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.
154.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich (Putsila, Uladzimir Ryhoravich) Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)	ПУЦЫЛА, Уладзімір Рыгоравіч (ПУЦЦЛА, Уладзімір Рыгоравіч)	ПУЦЦІЛО, Владимир Григорьевич		Sudca na Najvyššieho súdu. Bývalý predseda a sudca Mestského súdu v Minsku, ako poslednej inštancie, ktorá má na starosti rozsudky (vynešené súdom prvého stupňa a potvrdené odvolacím súdom) v prípade medzinárodne uznávaného politického väzňa Pavla Severinca (spolupredseda organizačného výboru na vytvorenie Bieloruskej kresťanskej demokratickej strany a vedúceho kampane prezidentského kandidáta z roku 2010 Vitala Rymaševského) a v prípade bývalého politického väzňa Aleksandra Otroščenkova (tlačového tajomníka prezidentského kandidáta z roku 2010 Andreja Sannikova). Zamietol opravný prostriedok proti týmto rozsudkom, ktoré sú jasným porušením trestného poriadku.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
155.	Pykina, Natallia Mikhailauna Pykina, Natalia Mikhailauna Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhailovna)	ПЫКІНА, Наталля Міхайлаўна	ПЫКИНА, Наталья Михайловна	Dátum narodenia: 20.4.1971. Miesto narodenia: Rakov Adresa: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Zodpovedná za vykonávanie politicky motivovaných administratívnych a trestnoprávných sankcií voči zástupcom občianskej spoločnosti. Sudkyňa obvodného súdu Partizanskij, ktorá sa zaoberala prípadom Lichovida. Aktivistu „Hnutia za slobodu“ p. Lichovida odsúdila 29. marca 2011 na trest odňatia slobody na tri a pol roka.
156.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich Radkov, Aleksandr Mikhailovich	РАДЗЬКОЎ, Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ, Александр Михайлович	Dátum narodenia: 1.7.1951. Miesto narodenia: Votnia, Mahil'ovská oblasť ID: 3010751M102PBO	Prvý zástupca vedúceho prezidentskej kancelárie, bývalý minister školstva. Zavrel Európsku univerzitu humanitných vied, prikázal potlačenie študentskej opozície a organizoval študentov tak, aby ich prinútil voliť za režim. Zohrával aktívnu úlohu pri organizácii sfaľovaných volieb v rokoch 2008, 2010 a 2012 a v následnom potlačení pokojných demonštrantov v rokoch 2008 a 2010. Je veľmi blízky prezidentovi Lukašenkovi. Stojí na čele organizácie Belaja Rus, ktorá je hlavnou ideologickou a politickou organizáciou režimu.
157.	Rakhmanava, Maryna Iurievna Rakhmanova, Marina Iurievna	РАХМАНАВА, Марына Юр'еуна	РАХМАНОВА, Марина Юрьевна		Členka Ústrednej volebnej komisie. Ako členka Ústrednej volebnej komisie bola zodpovedný za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb uskutočnených 19. decembra 2010, ako aj počas parlamentných volieb v septembri 2012.
158.	Ravinskaia, Tatsiana Uladzimirauna (Ravinskaya, Tatsiana Uladzimirauna)	РАВІНСКАЯ, Тацяна Уладзіміраўна	РЕВИНСКАЯ, Татьяна Владимировна	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Sudkyňa mestského súdu v Minsku. Bývalá sudkyňa obvodného súdu Pervomajskij v Minsku. 27. apríla 2011 odsúdila politika Dmitrija Bandarenka, koordinátora občianskej kampane „Európske

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
	Revinskaia, Tatiana Vladimirovna (Revinskaya, Tatiana Vladimirovna; Revinskaya, Tatyana Vladimirovna)				Bielorusko“ bývalého prezidentského kandidáta A. Sannikaua na dva roky väzenia. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.
159.	Reliava, Aksana Anato- lyeuna (Raliava Aksana Anato- lyeuna) Relyava, Aksana Anato- lieuna	РЭЛЯВА, Аксана Анатольеўна (РАЛЯВА, Аксана Анатольеўна)	РЕЛЯВО, Оксана Анатольевна	Adresa: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3	Sudkyňa obvodného súdu Sovetskij v Minsku. V rokoch 2010 a 2011 uložila peňažné tresty a tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty: a) 23.6.2011, Jurij Chaliezin, ekvivalent 20-dennej mzdy (700 000 BLR); b) 23.6.2011, Aľaksandr Rucki, ekvivalent 20-dennej mzdy (700 000 BLR); c) 28.3.2011, Viktor Ivaškevič, 10 dní odňatia slobody; d) 12.21.12.2010, Arsen Asmanav, 15 dní odňatia slobody; e) 20.12.2010, Aľaksandr Kudlajev, ekvivalent 30-dennej mzdy; f) 20.12.2010, Vitaut Trypućin, 15 dní odňatia slobody; g) 20.12.2010, Andrej Assipenka, 15 dní odňatia slobody; h) 20.12.2010, Dzyanis Ardabacki, 15 dní odňatia slobody; i) 20.12.2010, Andrej Kazlovski, 15 dní odňatia slobody a 1 050 000 BLR. 29. apríla 2013 odsúdila aktivistov Ihara Truchanaviča a Aliak-sandra Tarnahurského za aktívnu účasť na zakázanom spomienkovom pochode Černobyl v Minsku.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					Opakovane ukladala tresty odňatia slobody a vysoké peňažné tresty osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bola zodpovedná za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Bielorusku.
160.	Rubinau, Anatol Mikaelaevich Rubinov, Anatoli Nikolaevich	РУБІНАЎ, Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ, Анатолий Николаевич	Dátum narodenia: 15.4.1939, Mahiľov.	Predseda hornej snemovne parlamentu, bývalý zástupca vedúceho prezidentskej kancelárie zodpovedný za médiá a ideologické otázky (2006 – 2008). V tejto pozícii bol jedným z hlavných zdrojov a hlasov štátnej propagandy a ideologickej podpory režimu.
161.	Rusak, Viktor Uladzimiravich Rusak, Viktor Vladimirovich	РУСАК, Віктар Уладзіміравіч	РУСАК, Виктор Владимирович	Dátum narodenia: 4.5.1955. Miesto narodenia: Minsk	Poslanec dolnej snemovne parlamentu, podpredseda výboru pre národnú bezpečnosť. Bývalý riaditeľ výboru KGB pre hospodársku bezpečnosť. Zodpovedný za represiu KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.
162.	Rybakou, Aliaksei Vasiliievich (Rybakov, Aliaksey Vasiliievich) Rybakov, Aleksei Vasiliievich (Rybakov, Alexey Vasiliievich)	РЫБАКОЎ, Аляксей Васільевіч	РЫБАКОВ, Алексей Васильевич	Dátum narodenia: 31.7.1966. Adresa: Ul. Yesenina 31-1-104, Minsk Číslo cestovného pasu: MP2937413	Sudca na Najvyššiemu súdu. Bývalý sudca obvodného súdu Moskovského obvodu v Minsku a v súčasnosti sudca Najvyššieho súdu. Odsúdil bývalého prezidentského kandidáta Afaksandra Kazulina na päť a pol roka odňatia slobody za organizovanie protestov proti zmanipulovaným voľbám v marci 2006. Spôsob, akým proces viedol, bol jasným porušením trestného poriadku.
163.	Saikouski Valeri Yosifavich	САЙКОЎСКИ, Валерый Іосіфавіч	САЙКОВСКИЙ, Валерий Иосифович	Dátum narodenia: 1977	Od januára 2012 je vymenovaný za zástupcu

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
	Saikovski Valeri Yosifovich				vedúceho oddelenia vyšetrovacej komisie v Minsku. Ako prokurátor obvodu Pervomajskij v Minsku sa zaoberal procesom s Alesom Bialackým, jedným z najpoprednejších obhajcov ľudských práv, ktorý je vedúcim bieloruského centra pre ľudské práva „Vjasna“ a podpredsedom Medzinárodnej federácie pre ľudské práva (FIDH). Obvinenia, ktoré prokurátor v konaní predložil, boli jasne a bezprostredne politicky motivované a boli zjavným porušením trestného poriadku. Bialacki sa aktívne zapájali do obhajoby tých, ktorí trpeli represiami v súvislosti s voľbami, ktoré sa uskutočnili 19. decembra 2010, a zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval týmto osobám pomoc.
164.	Samaliuk, Hanna Valerieuna Samoliuk, Anna Valerievna (Samolyuk, Anna Valeryevna)	САМАЛЮК, Ганна Валер'еўна	САМОЛЮК, Анна Валерьевна		Bývalá sudkyňa obvodného súdu Frunzenskij v Minsku. Bola priamo zapojená do potlačania pokojných demonstrácií zo stany súdnej moci 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 odsúdila aktivistu občianskej spoločnosti Al'aksandra Sciašenku na 10 dní odňatia slobody. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.
165.	Sanko Ivan Ivanavich Sanko Ivan Ivanovich	САНЬКО, Иван Иванавіч	САНЬКО, Иван Иванович	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Major, vedúci vyšetrovateľ KGB. Viedol vyšetrovania, pri ktorých sa použili sfaľované dôkazy proti opozičným aktivistom v detenčnom centre KGB v Minsku po potlačení

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					povolebnej protestnej demonstrácie v Minsku 19. decembra 2010. Svojou činnosťou jasne porušil ľudské práva tým, že dotknutým osobám uprel právo na spravodlivý proces, a zároveň porušil medzinárodné záväzky Bieloruska v oblasti ľudských práv.
166.	Sauko, Valery Iosifavich Savko, Valeri Iosifovich	САЎКО, Валерый Іосіфавіч	САВКО, Валерий Иосифович		Šéf grodnianskej pobočky odborov, ktoré podporujú režim. Bývalý predseda regionálnej volebnej komisie v Grodnianskej oblasti počas prezidentských volieb, ktoré sa konali v roku 2010. Ako predseda regionálnej volebnej komisie bol zodpovedný za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb uskutočnených 19. decembra 2010 v Grodnianskej oblasti.
167.	Shaev, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich) Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich)	ШАЕЎ, Валянцін Пятровіч	ШАЕВ, Валентин Петрович		Predseda vyšetrovacej komisie, bývalý zástupca predsedu vyšetrovacej komisie, bývalý prokurátor Homeľskej oblasti. Zodpovedný za represiu voči občianskej spoločnosti po voľbách v decembri 2010.
168.	Shahrai, Ryta Piatrouna Shagrai, Rita Petrovna	ШАГРАЙ, Рыта Пятроўна	ШАГРАЙ, Рита Петровна	Adresa: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Podpredsedníčka obvodného súdu Partizanskij v Minsku, bývalá sudkyňa obvodného súdu Oktjabrskij v Minsku. Bola priamo zapojená do potlačania pokojných demonstrácií zo stany súdnej moci 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 odsúdila aktivistov občianskej spoločnosti Alesa Sobala, Maksima Hrišela

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					a Kastancina Čuficova na 10 dní odňatia slobody a Siarheja Kardymona na 15 dní odňatia slobody. Aktivistu Artura Zauharodného odsúdila 7. júla 2011 na 13 dní odňatia slobody. 12. októbra 2012 odsúdila aktivistov Aleha Korbana a Uladzimira Siarhejeva na 5 dní odňatia slobody. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.
169.					Kapitán, veliteľ operačnej jednotky trestaneckej kolónie IK-17 v Šklove. Vyvíjal nátlak na politických väzňov tým, že im upieral právo na korešpondenciu, a používal vyhrážky na získanie ich priznání. Priamo zodpovedný za porušenie ľudských práv politických väzňov a opozičných aktivistov tým, že proti nim používal kruté, neľudské a ponižujúce zaobchádzanie alebo tresty. Jeho konanie bolo priamym porušením medzinárodných záväzkov Bieloruska v oblasti ľudských práv.
170.	Shastakou Maksim Aliak- sandravich (Shastakou Maxim Aliak- sandravich) Shestakov, Maksim Alek- sandrovich (Shestakov, Maxim Alexandrovich)	ШАСТАКОЎ, Максім Александравіч	ШЕСТАКОВ, Максим Александрович		Prokurátor, ktorý predložil vec proti Biaľackému na okresnom súde Pervomajskij v Minsku po tom, čo sa Biaľacki obrátil na súd v súvislosti so svojim zadržaním. Biaľacki sa aktívne zapájal do obhajoby tých, ktorí trpeli represiami v súvislosti s voľbami, ktoré sa uskutočnili 19. decembra 2010, a zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval týmto osobám pomoc.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
171.	Shchurok, Ivan Antonavich Shchurok, Ivan Antonovich	ШЧУРОК, Иван Антонович	ЩУРОК, Иван Антонович		Člen Ústrednej volebnej komisie. Ako člen Ústrednej volebnej komisie bol zodpovedný za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb uskutočnených 19. decembra 2010, ako aj počas parlamentných volieb v septembri 2012.
172.	Sheiko, Ina Valerieuna (Shaiko, Ina Valerieuna Sheyko, Ina Valerieuna) Sheyko, Inna Valerievna (Sheiko, Inna Valeryevna)	ШЭЙКО, Ина Валер'еўна (ШАЙКО, Ина Валер'еўна)	ШЕЙКО, Инна Валерьевна		Bývalá sudkyňa ústredného obvodného súdu v Minsku. V roku 2011 uložila peňažné tresty alebo tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty: a) 21.7.2011, Pavel Šapavalav, 12 dní odňatia slobody; b) 21.7.2011, Javhen Ivaňuk, 12 dní odňatia slobody; c) 14.7.2011, Pavel Chadzinski, ekvivalent 25-dennej mzdy (875 000 BLR); d) 23.6.2011, Andrej Sudnik, ekvivalent 25-dennej mzdy (875 000 BLR); e) 23.6.2011, Usevalad Jackov, ekvivalent 30-dennej mzdy (1 050 000 BLR); f) 28.4.2011, Aľaksandr Kudlajev, ekvivalent 50-dennej mzdy (1 750 000 BLR). Opakovane ukladala tresty odňatia slobody a vysoké peňažné tresty osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bola zodpovedná za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Bielorusku.
173.	Sheiman, Viktor Uladzimiravich (Sheyman, Viktor Uladzimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	ШЭЙМАН, Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН, Виктор Владимирович	Dátum narodenia: 26.5.1958 Miesto narodenia: Hrodnianska oblasť	Vedúci oddelenia manažmentu v rámci prezidentskej kancelárie. Zodpovedný za nevyriešené zmiznutie Jurija Zacharenka, Viktora Gončara, Anatolija Krasovského a Dmitrija Zavadského

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					v Bielorusku v rokoch 1999 – 2000. Bývalý tajomník bezpečnostnej rady. Šejman ostal osobitný asistent/poradca prezidenta.
174.	Shestakou, Iury Valerievich (Shestakou, Yury Valerievich) Shestakov, Iuri Valerievich (Shestakov, Yuri Valerievich)	ШАСТАКОЎ, Юрый Валер’евіч	ШЕСТАКОВ, Юрий Валерьевич	Adresa: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Sudca a zástupca predsedu obvodného súdu Moskovskij v Minsku. Bol priamo zapojený do potláčania pokojných demonštrácií zo strany súdnej moci 19. decembra 2010. Dňa 20. a 27. decembra 2010 odsúdil aktivistov občianskej spoločnosti Il’ju Vasiliieviča, Nadzeju Čajučovú, Tacianu Radzeckaju, Siarheja Kanapackiho a Vol’hu Damaradovú na 10 dní odňatia slobody. Dňa 20. decembra 2010 odsúdil aktivistu Siarheja Kanapackého za pripomenutie výročia represie z 19. decembra 2010. Spôsob, akým viedol konanie, je jednoznačným porušením trestného poriadku. Umožnil, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré boli v súvislosti s obvineným irelevantné.
175.	Shuhaeu, Siarhei Mikhailavich (Shuhayeu, Siarhei Mikhailavich) Shugaev, Sergei Mikhailovich (Shugayev, Sergey Mikhailovich))	ШУГАЕЎ, Сяргей Михайлавіч	ШУГАЕВ, Сергей Михайлович	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Riaditeľ divízie kontrarozvedky KGB a bývalý zástupca riaditeľa kontrarozvedky KGB. Zodpovedný za represiu KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.
176.	Shved, Andrei Ivanavich Shved, Andrei Ivanovich (Shved, Andrey Ivanovich)	ШВЕД, Андрэй Іванавіч	ШВЕД, Андрей Иванович		Vedúci štátneho výboru pre právne poradenstvo. Bývalý zástupca predsedu vyšetrovacej komisie a bývalý zástupca generálneho prokurátora a riaditeľ oddelenia pre vyšetrovanie.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					Na žiadosť KGB dal podnet na vyšetrovanie prípadu Alesa Bjaljackého, jedného z najvýznamnejších obhajcov ľudských práv, ktorý vedie bieloruské centrum pre ľudské práva Vjasna a ktorý je podpredsedom FIDH (medzinárodnej federácie pre ľudské práva). A. Bialacki obhajoval obeť represálií v súvislosti s voľbami uskutočnenými 19. decembra 2010, ako aj ľudí, ktorí sú postihovaní v rámci potláčania občianskej slobody a demokratickej opozície v Bielorusku, a poskytoval im pomoc.
177.	Shykarou, Uladzislau Aleksandravich Shikarov, Vladislav Aleksandrovich	ШЫКАРОЎ, Уладзіслаў Александравіч	ШИКАРОВ, Владислав Александрович		Sudca obvodného súdu Železnodorožnyj vo Vicebsku. Počas odvolacieho súdneho konania odsúdil niekoľkých demonštrantov aj napriek tomu, že súd prvého stupňa ich neuznal za vinných. Zodpovedný za vykonávanie politicky motivovaných administratívnych a trestnoprávných sankcií voči zástupcom občianskej spoločnosti vrátane politického aktivistu Siarheja Kavalenku.
178.	Shylko, Alena Mikalaevna Shilko, Elena Nikolaevna (Shilko, Yelena Nikolaevna)	ШЫЛЬКО, Алена Мікалаеўна	ШИЛЬКО, Елена Николаевна	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Sudkyňa mestského súdu v Minsku, bývalá sudkyňa obvodného súdu Moskovskij v Minsku. Bola priamo zapojená do potláčania pokojných demonštrácií zo strany súdnej moci 19. decembra 2010. Dňa 20. decembra 2010 odsúdila aktivistu občianskej spoločnosti Ihara Šeršana (12 dní odňatia slobody), 24. decembra 2010 aktivistu Zmicera Šurkhaja (10 dní odňatia slobody) a 30. decembra 2010 aktivistu Franaka Viačorku (12 dní odňatia slobody).

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					<p>Dňa 24. januára 2012 zamietla odvolanie Alesa Bialackého proti rozsudku, ktorý v jeho veci vyniesol obvodný súd Pervomajskij v Minsku, hoci bol spôsob, akým sa konanie viedlo, zjavným porušením trestného poriadku. Bialacki sa aktívne zapájali do obhajoby tých, ktorí trpeli represiami v súvislosti s voľbami, ktoré sa uskutočnili 19. decembra 2010, a zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval týmto osobám pomoc.</p> <p>Spôsob, akým viedla konanie, je jednoznačným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.</p>
179.	Siankevich, Eduard Aliak- sandravich Senkevich, Eduard Alek- sandrovich	СЯНЬКЕВІЧ, Эдуард Аляксандравіч	СЕНЬКЕВИЧ, Эдуард Александрович	Dátum narodenia: 15.4.1952 Miesto narodenia: Slonim, Hrodnianska oblasť	Člen dolnej snemovne parlamentu, zástupca predsedu stáleho právneho výboru, bývalý prokurátor Mahil'ovskej oblasti. Zodpovedný za represiu voči občianskej spoločnosti po voľbách v decembri 2010.
180.	Siarheenka, Ihar Piatrovich Sergeenko, Igor Petrovich (Sergeyenko, Igor Petrovich)	СЯРГЕЕНКА, Ігар Пятровіч	СЕРГЕЕНКО, Ігорь Петрович	Dátum narodenia: 14.1.1963 Miesto narodenia: Stolica, Vicebská oblasť	Prvý zástupca riaditeľa KGB, bývalý riaditeľ KGB v Mahil'ovskej oblasti. Zodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Mahil'ovskej oblasti a v Bielorusku.
181.	Simakhina, Liubou Siarhe- euna	СИМАХІНА, Любоў Сяргееўна	СИМАХИНА, Любовь Сергеевна	Adresa: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Sudkyňa obvodného súdu Moskovskij v Minsku. Bola priamo zapojená do

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
	Simakhina, Liubov Sergeevna				<p>potlačania pokojných demonštrácií zo strany súdnej moci 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 odsúdila aktivistu občianskej spoločnosti Sjarheja Barsukova na 12 dní odňatia slobody.</p> <p>8. novembra 2011 odsúdila aktivistu občianskej spoločnosti Pavala Sjarheja na 7 dní odňatia slobody. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.</p>
182.	Simanau Aliaksandr Anatolievich Simonov Aleksandr Anatolievich	СИМАНАЎ, Аляксандр Анатольевіч	СИМОНОВ, Александр Анатольевич	Dátum narodenia: 1952, Brahin, Homel'ská oblasť ID: 3100552C033PB6	Bývalý námestník ministra spravodlivosti zodpovedný za súdnych pracovníkov, ideológiu a kontrolu vykonávania rozsudkov. Do jeho funkčnej náplne patrí dohľad nad súdnymi pracovníkmi ich kontrola. Bol zodpovedný za úlohy a činnosť ministerstva spravodlivosti a súdnictva Bieloruska, ktoré sú hlavnými nástrojmi represie voči obyvateľstvu, tým, že v súdnictve presadzuje štátnu propagandu a tým, že zabezpečuje, aby súdni pracovníci prijímali rozhodnutia, ktoré sú v súlade s represívnou povahou režimu alebo ktoré zámerne ignorujú nezákonné akty bezpečnostných služieb proti obyvateľstvu.
183.	Simanouski Dmitri Valerevich Simanovski Dmitri Valerievich	СИМАНОЎСКИ, Дмітрый Валер'евіч	СИМАНОВСКИ- Й, Дмитрий Валериевич		Štátny prokurátor obvodného súdu Pervomajskij v Minsku. Viedol konanie proti Dmitrijovi Bondarenkovi. Ním predložená obžaloba bola jednoznačne a bezprostredne politicky motivovaná a bola jednoznačným porušením trestného poriadku. Zakladala

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					sa na nesprávnej klasifikácii udalosti z 19. decembra 2010, pričom nebola podložená dôkazmi, preukázanými skutočnosťami a ani svedectvami svedkov.
184.	Sirenka, Viktar Ivanavich Sirenko, Viktor Ivanovich	СІРЭНКА, Віктар Іванавіч	СИРЕНКО, Виктор Иванович	Dátum narodenia: 4.3.1962 ID: 3040362B062PB7	Predseda výboru pre zdravotnú starostlivosť mesta Minsk a bývalý hlavný chirurg pohotovostnej nemocnice v Minsku. Neprotestoval proti únosu prezidentského kandidáta Nekliajeva, ktorého previezli do jeho nemocnice po tom, čo ho 19. decembra 2010 surovo zbili, a tým, že skutok nenahlásil polícii, spolupracoval s neznámymi páchatel'mi. Na základe takejto nečinnosti bol povýšený.
185.	Sivakau, Iury Leanidavich (Sivakau, Yury Leanidavich) Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich	СІВАКАЎ, Юрый Леанідавіч	СІВАКОВ, Юрий Леонидович	Dátum narodenia: 5.8.1946 Miesto narodenia: Sachalinská oblasť	Zorganizoval nevyriešené zmiznutia Jurija Zacharenka, Viktora Gončara, Anatolija Krasovského a Dmitrija Zavadského v Bielorusku v rokoch 1999 – 2000. Zástupca riaditeľa Inštitútu manažmentu v Minsku, bývalý minister cestovného ruchu a športu, bývalý minister vnútra a bývalý zástupca vedúceho prezidentskej kancelárie.
186.	Skurat, Viktar Vatslavavich Skurat, Viktor Vatslavovich	СКУРАТ, Віктар Вацлававіч	СКУРАТ, Виктор Вацлавович		Vedúci oddelenia verejnej bezpečnosti ministerstva vnútra na mestskom úrade v Minsku. Vo februári 2011 dostal ocenenie a ďakovný list od prezidenta Lukašenka za aktívnu účasť a plnenie rozkazov počas potlačania demonštrácií 19. decembra 2010.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
187.	Slizheuski, Aleh Leanidavich Slizhevski, Oleg Leonidovich	СЛІЖЭЎСКИ, Алег Леанідавiч	СЛИЖЕВСКИЙ, Олег Леонидович	Dátum narodenia: 16.8.1972 Miesto narodenia: Hrodna Adresa: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BIELO-RUSKO	Minister spravodlivosti, člen Ústrednej volebnej komisie (ÚVK); a bývalý vedúci odboru ministerstva spravodlivosti pre sociálne organizácie a politické strany. Ako člen ÚVK bol zodpovedný za porušovanie medzinárodných volebných noriem, ku ktorému dochádza počas volieb od roku 2007. Vďaka jeho funkciám na ministerstve spravodlivosti a jeho kontrole nad súdnictvom sa aktívne zapája do potláčania občianskej spoločnosti a demokratickej opozície tým, že odmieta registrovať mimovládne organizácie a politické strany, čo v mnohých prípadoch vedie k ich zániku.
188.	Smalenski, Mikalai Zinouevich Smolenski, Nikolai Zinovievich	СМАЛЕНСКИ, Мікалай Зіноўевiч	СМОЛЕНСКИЙ, Николай Зиновьевич		Zástupca riaditeľa Centra pre boj proti terorizmu SNŠ a bývalý námestník riaditeľa KGB, ktorý zodpovedal za zamestnancov a organizáciu ich úloh. Zodpovedný za represiu KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.
189.	Stosh, Mikalai Mikalaevich Stosh, Nikolai Nikolaevich	СТОШ, Мікалай Мікалаевiч	СТОШ, Николай Николаевич		Bývalý predseda regionálnej volebnej komisie Homeľskej oblasti počas prezidentských volieb, ktoré sa konali v roku 2010. Ako predseda regionálnej volebnej komisie bol zodpovedný za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb uskutočnených 19. decembra 2010 v Homeľskej oblasti.
190.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich Stepurko, Vladimir Mikhailovich	СЦЯПУРКА, Уладзімір Міхайлавiч	СТЕПУРКО, Владимир Михайлович	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Sudca mestského súdu v Minsku. Ako hlavný sudca odvolania proti rozsudkom, ktoré podali politickí aktivisti a aktivisti občianskej spoločnosti Irina Chalipová, Sergej Marcelev, Pavel Severinec, Dmitrij Bondarenko, Dmitrij Doronin, Sergej

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					<p>Kazakov, Vladimir Loban, Vitalij Macukevič, Jevgenij Sekret a Oleg Fedorkevič. Tieto konania boli zjavným porušením trestného poriadku.</p> <p>Dňa 24. januára 2012 zamietol odvolanie Alesa Bialackého proti rozsudku, ktorý v jeho veci vydal obvodný súd Pervomajskij v Minsku, hoci bol spôsob, akým sa konanie viedlo, zjavným porušením trestného poriadku.</p> <p>Bialacki sa aktívne zapájali do obhajoby tých, ktorí trpeli represiami v súvislosti s voľbami, ktoré sa uskutočnili 19. decembra 2010, a zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval týmto osobám pomoc.</p>
191.	<p>Stuk, Aliaksei Kanstantsinavich</p> <p>Stuk, Aleksei Konstantinovich</p> <p>(Stuk, Alexey Konstantinovich)</p>	СТУК, Аляксей Канстанцінавіч	СТУК, Алексей Константинович	<p>Dátum narodenia: 1959</p> <p>Adresa: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная 22</p>	<p>Zástupca generálneho prokurátora.</p> <p>V rokoch 2007-2008 začal vyšetrovania týkajúce sa nezávislých médií, novinárov a opozičných strán. Povolil príslušníkom KGB, aby vykonali prehliadku priestorov „Rádia Racyja“, „ERB“, televíznej stanice „Belsat“, hrodnianskej kancelárie Bieloruského ľudového frontu, mimovládnej organizácie „Backavščyna“, ako aj bytov sedemnástich novinárov.</p>
192.	Sukharenka, Stsiapan Mikalaevich Sukhorenko, Stepan Nikolaevich	СУХАРЭНКА, Сцяпан Мікалаевіч	СУХОПЕНКО, Степан Николаевич	<p>Dátum narodenia: 27.1.1957</p> <p>Miesto narodenia: Zdudiči, Homel'ská oblasť</p>	<p>Veľvyslanec bieloruského ministerstva zahraničných vecí, bývalý riaditeľ KGB. Zastráňoval pokojných aktivistov pred demonštráciami v roku 2006 a bol</p>

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
				Adresa: Embassy of the Republic of Belarus to the Republic of Armenia Erevan	jedným z hlavných aktérov potlačania demokratickej opozície a občianskej spoločnosti po zmanipulovaných voľbách. Bol aj iniciátorom represívnych legislatívnych zmien a doplnení a zákonov proti demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti.
193.	Sukhau Dzmitri Viachaslavich (Sukhau Dzimitry Vyachyslavich) Sukhov Dmitri Vyacheslavovich (Sukhov Dmitry Viacheslavovich)	СУХАЎ, Дзмітрі Вячаслававіч	СУХОВ, Дмитрий Вячеславович	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Podplukovník, agent vojenskej kontrarozvedky KGB. Falšoval dôkazy a používal vyhrážky na získanie priznání opozičných aktivistov v detenčnom centre KGB v Minsku po potlačení povolebnej protestnej demonstrácie v Minsku 19. decembra 2010. Bol priamo zodpovedný za porušenie základných ľudských práv politických väzňov a opozičných aktivistov tým, že proti nim používal neprimeranú silu. Jeho konanie bolo priamym porušením medzinárodných záväzkov Bieloruska v oblasti ľudských práv.
194.	Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna (Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna) Svistunova, Valentina Nikolaeвна (Svistunova, Valentina Nikolayevna)	СВІСТУНОВА, Валянціна Мікалаеўна	СВІСТУНОВА, Валентина Николаевна	Adresa: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Sudkyňa ústredného obvodného súdu v Minsku. V rokoch 2010 a 2011 uložila tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty: a) 21.7.2011, Voľha Bandarenková, 10 dní odňatia slobody; b) 21.7.2011, Voľha Ruskajová, 11 dní odňatia slobody; c) 20.12.2010, Stanislav Marčyk, 15 dní odňatia slobody; d) 20.12.2010, Al'aksandr Stančyk, 10 dní odňatia slobody; e) 20.12.2010, Siarhej Aňankov, 10 dní odňatia

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					slobody. 26. marca 2013 uložila peňažný trest aktivistovi Aliksandrovi Jaraševičovi. Opakovane ukladala tresty odňatia slobody osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bola zodpovedná za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Bielorusku.
195.	Svorob, Mikalai Kanstantsina- vich Svorob, Nikolai Konstantino- vich	СВОРАБ, Мікалай Канстанцінавіч	СВОРОБ, Николай Константинович		Aktivne sa zapájal do represie voči občianskej spoločnosti v Bielorusku. Ako bývalý námestník riaditeľa KGB bol zodpovedný za represiu KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.
196.	Talstashou, Aliksandr Alehavich Tolstashov, Aleksandr Olegovich	ТАЛСТАШОЎ, Аляксандр Алегавіч	ТОЛСТАШОВ, Александр Олегович	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Riaditeľ výboru KGB pre ochranu ústavného poriadku a boj proti terorizmu. Zodpovedný za represiu KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.
197.	Taranda, Aliksandr Mikhailavich Taranda, Alek- sandr Mikhai- lovich	ТАРАНДА, Аляксандр Міхайлавіч	ТАРАНДА, Александр Михайлович	Adresa: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Zástupca redaktora novín prezidentskej kancelárie a hlavných propagandistických novín „Sovjetskaja Belarus“. Zodpovedný za šírenie štátnej propagandy v tlači, čím podporuje a obhajuje represiu voči demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti, ktoré sa pomocou podvrhnutých a nepravdivých informácií systematicky zobrazujú negatívnym a hanlivým spôsobom, najmä po prezidentských voľbách v roku 2010.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
198.	Tarapetskaia, Halina Mikhailauna (Tarapetskaya, Halina Mikhailauna) Toropetskaia, Galina Mikhailovna (Toropetskaya, Galina Mikhailovna)	ТАРАПЕЦКАЯ, Галіна Міхайлаўна	ТОРОПЕЦКАЯ, Галина Михайловна	Adresa: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Zástupkyňa redaktora novín prezidentskej kancelárie a hlavných propagandistických novín „Sovjetskaja Belarus“. Zodpovedná za šírenie štátnej propagandy v tlači, ktorá podnecuje, podporuje a obhajuje represiu voči demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti, pričom sa demokratická opozícia a občianska spoločnosť pomocou podvrhnutých informácií systematicky zobrazujú negatívnym a hanlivým spôsobom, a to najmä po prezidentských voľbách v roku 2010.
199.	Ternavsky, Anatoly Andreevich (Ternavski, Anatoli Andreevich; Ternavskiy, Anatoliy Andreyevich)	ТЕРНАВСКИЙ, Анатолий Андрэвіч	ТЕРНАВСКИЙ, Анатолий, Андреевич	Dátum narodenia: 1950 Miesto narodenia: Doneck, Ukrajina	Osoba blízka rodinným príslušníkom prezidenta Lukašenka; sponzor športového klubu prezidenta. Jeho obchodovanie s ropou a ropnými produktami dokazuje jeho úzke vzťahy s režimom vzhľadom na štátny monopol v oblasti rafinovania ropy a skutočnosť, že právo pôsobiť v ropnom odvetví má len niekoľko osôb. Jeho spoločnosť Univest-M je jedným z dvoch hlavných súkromných vývozcov ropy v Bielorusku.
200.	Tratsiak, Piotr Uladzimiravich Tretiak, Petr Vladimirovich (Tretyak, Piotr Vladimirovich)	ТРАЦЦЯК, Петр Уладзіміравіч	ТРЕТЬЯК, Петр Владимирович		Aktívne sa zapájal do represie voči občianskej spoločnosti v Bielorusku. Ako bývalý námestník riaditeľa KGB a člen Komisie Bezpečnostnej rady pre rádiové frekvencie bol zodpovedný za represiu KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
201.	Traulka Pavel Traulko Pavel	ТРАУЛЬКА, Павел	ТРАУЛЬКО, Павел		Podplukovník, bývalý agent vojenskej kontrarozviedky KGB (v súčasnosti vedúci tlačového oddelenia novovytvoreného vyšetrovacieho výboru Bieloruska). Falšoval dôkazy a používal vyhrážky na získanie priznání opozičných aktivistov v detenčnom centre KGB v Minsku po potlačení povolebnej protestnej demonstrácie v Minsku 19. decembra 2010. Bol priamo zodpovedný za použitie krutého, neľudského a ponižujúceho zaobchádzania alebo trestov a upieranie práva na spravodlivý proces. Jeho konanie bolo priamym porušením medzinárodných záväzkov Bieloruska v oblasti ľudských práv.
202.	Yuriy Igorevich Trutko	Юрий Игоревич Трутко			Zodpovedný za neľudské a kruté zaobchádzanie s politickými väzňami D. Bondarenkom, A. Sannikavom a A. Bjaljackým v trestaneckej kolónii IK-2 v Bobrujsku. Opozičných aktivistov v trestaneckej kolónii pod jeho vedením mučili, odopieral sa im prístup k právnikom a umiestňovali ich do samoväzby. Trutko vyvíjal nátlak na A. Bjaljackého a A. Sannikava, aby ich donútil podpísať žiadosť o omilostenie.
203.	Tselitsa, Lidziia Fiodarauna (Tselitsa, Lidzia Fiodarauna; Tselitsa, Lidziya Fiodarauna) Telitsa, Lidia Fedorovna (Telitsa, Lidia Fedorovna; Telitsa, Lidiya Fedorovna)	ЦЕЛІЦА, Лідзія Федараўна	ТЕЛИЦА, Лидия Федоровна	Adresa: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Sudkyňa obvodného súdu Moskovskij v Minsku. Bola priamo zapojená do potlačania pokojných demonstrácií zo strany súdnej moci 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 odsúdila aktivistu občianskej spoločnosti Siarheja Barsukova na 10 dní odňatia slobody. Spôsob, akým proces viedla, bol

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.
204.	Tsertsel, Ivan Stanislavovich Tertel, Ivan Stanislavovich	ЦЕРЦЕЛЬ, Иван Станіслававіч	ТЕРТЕЛЬ, Иван Станиславович	Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Námestník riaditeľa KGB zodpovedný za boj proti hospodárskej trestnej činnosti a korupcii. Zodpovedný za represiu KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.
205.	Tsitsiankova, Alena Viktorauna Titenkova, Elena Viktorovna (Titenkova, Yelena Viktorovna)	ЦІЦЯНКОВА, Алена Віктараўна	ТИТЕНКОВА, Елена Викторовна	Adresa: Минская областная юридическая консультация № 1 220005 г. Минск, ул. Красная, 18	Bývalá sudkyňa obvodného súdu Partizanskij v Minsku. Bola priamo zapojená do potlačania pokojných demonštrácií zo strany súdnej moci 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 odsúdila aktivistov občianskej spoločnosti Antona Hulaka na 15 dní odňatia slobody a Alesa Milineča a Pavala Kamarova na 12 dní odňatia slobody a Siarheja Piatrušina na 11 dní odňatia slobody. V júli 2011 odsúdila ďalších aktivistov na 5 a 10 dní odňatia slobody. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.
206.	Tupik, Vera Mikhailauna Tupik, Vera Mikhailovna	ТУПІК, Вера Міхайлаўна	ТУПІК, Вера Михайловна	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Sudkyňa mestského súdu v Minsku. Bývalá zástupkyňa predsedu a sudkyňa obvodného súdu Leninskij v Minsku. Bola priamo zapojená do potlačania pokojných demonštrácií zo strany súdnej moci 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 odsúdila aktivistku občianskej

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					spoločnosti Natalliu Vasiličevú na 15 dní odňatia slobody, aktivistov občianskej spoločnosti Kačjarynu Parfilievovú, Afaksandra Piatnického a Sviatlanu Rasliakovovú na 10 dní odňatia slobody. V júli 2011 odsúdila ďalších aktivistov na 10 dní odňatia slobody. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.
207.	Tushynski Ihar Heraninavich Tushinski Igor Geroninovich	ТУШЫНСКИЙ, Игар Геранінавіч	ТУШИНСКИЙ, Игорь Геронинович	Adresa: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BIELO-RUSKO	Námestník ministra spravodlivosti zodpovedný za právnu podporu inštitúcií, ktoré vypracúvajú právne a regulačné akty v oblasti hospodárskych záležitostí a zodpovedný za registráciu právnych subjektov. Zodpovedný za úlohy a činnosť bieloruského ministerstva spravodlivosti a bieloruského súdnictva, ktoré sú hlavnými nástrojmi represie voči obyvateľstvu, tým, že v súdnictve presadzuje štátnu propagandu, ktorá presadzuje a obhajuje potláčanie občianskej spoločnosti a demokratickej opozície zamietaním alebo odnímaním registrácie mimovládnych organizáciám a politickým stranám.
208.	Unukevich, Tamara Vasileuna Vnukevich, Tamara Vasilična	УНУКЕВІЧ, Тамара Васільеўна	ВНУКЕВИЧ, Тамара Васильевна	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Sudkyňa mestského súdu v Minsku. Ako prisediaca sudkyňa zamietla odvolania proti rozsudkom, ktoré podali politickí aktivisti a aktivisti občianskej spoločnosti Irina Chalipová, Sergej Marcelev a Pavel Severinec. Tieto konania boli zjavným porušením trestného poriadku.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
209.	<p>Utsiuryn, Andrei Aliak-sandravich</p> <p>(Utsiuryn, Andrey Aliak-sandravich; Utsyuryn, Andrei Aliak-sandravich) Vtiurin, Andrei Aleksandrovich</p> <p>(Vtiurin, Andrey Aleksandrovich; Vtyurin, Andrei Aleksandrovich)</p>	УЦЮРЫН, Андрэй Аляксандравіч	ВТЮРИН, Андрей Александрович	<p>Dátum a miesto narodenia: 1971</p> <p>Penza (Rusko)</p>	<p>Veliteľ ochranky prezidenta.</p> <p>Pod jeho dohľadom sa niekoľko členov jeho služby zapojilo do výsluchu politických aktivistov po demonštráciách 19. decembra 2010.</p>
210.	<p>Vakulchyk, Valery Paulavich</p> <p>Vakulchik, Valeri Pavlovich</p>	ВАКУЛЬЧЫК, Валерый Паўлавіч	ВАКУЛЬЧИК, Валерий Павлович	<p>Dátum a miesto narodenia: 19.6.1964,</p> <p>Brestská oblasť</p> <p>Adresa: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17</p>	<p>Riaditeľ KGB, bývalý predseda vyšetrovacej komisie, bývalý vedúci operačného a analytického strediska prezidentskej kancelárie zodpovedný za telekomunikáciu, ako aj monitorovanie, filtrovanie a kontrolovanie rôznych komunikačných kanálov, napríklad internetu, a zasahovanie do nich. Ako riaditeľ KGB bol zodpovedný za represívnu činnosť KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.</p>
211.	<p>Valchkova, Maryiana Leanidauna (Valchkova, Maryana Leanidauna) Volchkova, Marianna Leonidovna</p>	ВАЛЧКОВА, Марыяна Леанідаўна	ВОЛЧКОВА Марианна Леонидовна	<p>Adresa: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33</p>	<p>Sudkyňa obvodného súdu Partizanskij v Minsku. V rokoch 2010 a 2011 uložila peňažné tresty alebo tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty: a) 7.7.2011, Andrej Lelikav, 7 dní odňatia slobody; b) 7.7.2011, Javhen Lapačik, trest neznámy; c) 7.7.2011, Uladzimir Siarhejev, 11 dní odňatia slobody; d) 4.7.2011, Aľaksandr</p>

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					<p>Sčepanenko, 5 dní väzenia; e) 4.7.2011, Tacjana Pľuto, ekvivalent 20-dennej mzdy (700 000 BLR); f) 23.6.2011, Siarhej Kanapľannik, ekvivalent 20-dennej mzdy (700 000 BLR); g) 20.12.2010, Viktor Furman, 11 dní odňatia slobody; h) 20.12.2010, Anton Astašov, 11 dní odňatia slobody; i) 20.12.2010, Vaľancina Navumava, 11 dní odňatia slobody. 24. septembra 2012 odsúdila na 3 dni odňatia slobody Andreja a Al'akseja Dvareckých za ich výzvu na bojkot v predvečer volieb.</p> <p>Opakovane ukladala tresty odňatia slobody a vysoké peňažné tresty osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bola zodpovedná za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Bielorusku.</p>
212.	<p>Varapaev, Ihar Ryhoravich (Varapayev, Ihar Ryhoravich)</p> <p>Voropaev, Igor Grigorievich (Voropayev, Igor Grigoryevich)</p>	ВАРАПАЕЎ, Ігар Рыгоравіч	ВОРОПАЕВ, Игорь Григорьевич	Adresa: „НИИ электронных вычислительных машин“ 220040, Минск ул. М.Богдановича, 155	<p>Zástupca generálneho riaditeľa pre vedecký výskum v spoločnosti „Research Institute on electronic computers“, ktorá je pod kontrolou štátneho vojensko-priemyselného výboru a bývalý riaditeľ výboru KGB pre štátne komunikácie. Zodpovedný za represiu KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.</p>
213.	<p>Varenik, Natallia Siamionauna</p> <p>Varenik, Natalia Semenovna (Varenik, Natalya Semyonovna)</p>	ВАРЭНІК, Наталля Сямонаўна	ВАРЕНИК, Наталья Семеновна	Adresa: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	<p>Sudkyňa obvodného súdu Frunzenskij v Minsku.</p> <p>Bola priamo zapojená do potlačania pokojných demonštrácií zo stany súdnej moci 19. decembra 2010. 20. decembra 2010 odsúdila aktivistov občianskej spoločnosti Valiancinu Furmanovú a Vadzima</p>

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					Klyšeiku na 10 dní odňatia slobody. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.
214.	Vasilevich, Ryhor Aliakseevich Vasilevich, Grigori Alekseevich (Vasilevich, Grigoriy Alekseyevich)	ВАСІЛЕВІЧ, Рыгор Аляксеевіч	ВАСИЛЕВИЧ Григорий Алексеевич	Dátum narodenia: 13.2.1955 ID: 3130255A011PB5	Učiteľ na bieloruskej štátnej univerzite. Bývalý generálny prokurátor, bývalý poslanec hornej snemovne parlamentu. Vykonával dohľad nad trestným stíhaním všetkých osôb zadržaných po potlačení pokojných demonštrácií 19. decembra 2010.
215.	Vasilieu, Aliaksei Aliaksandravich (Vasilyeu, Aliaksey Aliaksandravich) Vasiliev, Aleksei Aleksandrovich (Vasilyev, Alexey Alexandrovich)	ВАСІЛЬЕЎ, Аляксей Аляксандравіч	ВАСИЛЬЕВ, Алексей Александрович		Riaditeľ regionálneho fondu majetku. Bývalý predseda regionálnej volebnej komisie v Mahil'ovskej oblasti počas prezidentských volieb, ktoré sa konali v roku 2010. Ako predseda regionálnej volebnej komisie bol zodpovedný za porušovanie medzinárodných volebných noriem počas prezidentských volieb uskutočnených 19. decembra 2010 v oblasti Minska.
216.	Vehera, Viktor Paulavich Vegera, Viktor Pavlovich	ВЕРЕРА, Віктар Паўлавіч	ВЕГЕРА, Виктор Павлович		Bývalý prvý zástupca riaditeľa KGB, zodpovedný za kontrarozvedku. Od 1. apríla 2013 v dôchodku, pridelený k záložným jednotkám, Zodpovedný za represiu KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii. Inicioval vyšetrovanie Alesa Bjaljackého, jedného z najvýznamnejších obhajcov ľudských práv, ktorý vedie bieloruské centrum pre ľudské práva Vjasna a ktorý je podpredsedom FIDH. Bialacki sa

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					aktívne zapájal do obhajoby tých, ktorí trpeli represiami v súvislosti s voľbami, ktoré sa uskutočnili 19. decembra 2010, a zásahom proti občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii, a poskytoval týmto osobám pomoc.
217.	Volkau, Siarhei Mikhailavich Volkov, Sergei Mikhailovich (Volkov, Sergey Mikhailovich)	ВОЛКАЎ, Сяргей Міхайлавіч	ВОЛКОВ, Сергей Михайлович		Aktívne sa zapájal do represie voči občianskej spoločnosti v Bielorusku. Ako bývalý riaditeľ výboru KGB pre spravodajské informácie bol zodpovedný za represiu KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii.
218.	Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich (Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich) Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich (Iakunchikhin, Alexandr Anatolievich)	ЯКУНЧЫХІН, Аляксандр Анатольевіч	ЯКУНЧИХИН, Александр Анатольевич	Adresa: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Sudca ústredného obvodného súdu v Minsku. V rokoch 2010 a 2011 uložil peňažné tresty a tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty: a) 17.11.2011, Aľaksandr Makajev, 5 dní odňatia slobody; b) 7.7.2011, Il'ja Tukaj, 12 dní odňatia slobody; c) 7.7.2011, Javhen Šapchyc, 12 dní odňatia slobody; d) 31.1.2011, Leanid Kulakov, ekvivalent 30-dennej mzdy (1 050 000 BLR); e) 21.12.2010, Uladzimir

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					<p>Jaromjenak, 15 dní odňatia slobody; f) 20.12.2010, Aľaksej Daroška, 12 dní odňatia slobody; g) 20.12.2010, Herman Kachno, 12 dní odňatia slobody; h)20.12.2010, Vital Paľakov, 15 dní odňatia slobody. Dňa 27. januára 2012 odsúdil obhajcu ľudských práv Aleha Volčeka na 4 dni odňatia slobody.</p> <p>Dňa 26. marca 2012 odsúdil aktivistu Pavla Balanaua na 2 dni odňatia slobody a uložil finančný trest aktivistovi Uladzimirovi Dzimitrakovovi. Dňa 18. júla uložil peňažný trest ďalšiemu aktivistovi.</p> <p>Opakovane ukladal tresty odňatia slobody a vysoké peňažné tresty osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bol zodpovedný za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Bielorusku.</p>
219.	<p>Yarmalitski, Siarhei Uladzimiravich</p> <p>Ermolitski, Sergei Vladimirovich</p> <p>(Yermolitski, Sergei Vladimirovich)</p>	ЯРМАЛІЦКІ, Сяргей Уладзіміравіч	ЕРМОЛИЦКИЙ, Сергей Владимирович		<p>Riaditeľ väzenia v Šklove. Bol zodpovedný za neľudské zaobchádzanie so zadržanými osobami a prenasledovanie bývalého prezidentského kandidáta Nikolaja Statkeviča, ktorý bol uväznený v súvislosti s udalosťami z 19. decembra 2010, ako aj iných väzňov.</p>
220.	<p>Yuferytsyn, Dzmitry Viktoravich (Iuferytsyn, Dzmitry Viktoravich)</p> <p>Yuferitsyn, Dmitri (Dmitry) Viktorovich (Yuferitsin, Dmitri Viktorovich; Iuferytsyn, Dmitri Viktorovich)</p>	ЮФЕРЫЦЫН, Дзмітрый Віктаравіч	ЮФЕРИЦЫН, Дмитрий Викторович		<p>Bývalý sudca obvodného súdu Leninskij v Minsku. V roku 2010 uložil peňažné tresty alebo tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty: a) 20.12.2010, Kanstancin Čaruchin, ekvivalent 30-dennej mzdy (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Mikalaj Jarmola, 15 dní odňatia slobody; c) 20.12.2010,</p>

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					Dzmitryj Halka, 10 dní odňatia slobody; d) 20.12.2010, Viktor Navumav, 12 dní odňatia slobody; e) 20.12.2010, Anatol Haldzenka, 10 dní odňatia slobody. Opakovane ukladal tresty odňatia slobody a vysoké peňažné tresty osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bol zodpovedný za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Bielorusku.
221.	Zaharouski, Anton Uladzimiravich Zagorovski, Anton Vladimirovich	ЗАГАРОЎСКІ, Антон Уладзіміравіч	ЗАГОРОВСКИЙ, Антон Владимирович		Prokurátor mestského súdu v Minsku, bývalý prokurátor na obvodom súde Frunzenskij v Minsku, ktorý sa zaoberá prípadom protestujúceho Vasilija Parfenkova. Zodpovedný za vykonávanie politicky motivovaných administratívnych a trestnoprávných sankcií voči zástupcom občianskej spoločnosti.
222.	Zaitsau, Vadzim Iurievich Zaitsev, Vadim Iurievich	ЗАЙЦАЎ, Вадзім Юр'евіч	ЗАЙЦЕВ, Вадим Юрьевич	Dátum a miesto narodenia: 1964, Žitomyrská oblasť, Ukrajina (ZSSR)	Výkonný riaditeľ polosúkromnej televízie Cosmos TV, ktorého vymenovala bieloruská vláda ako zástupcu štátu. Bývalý riaditeľ KGB. Zodpovedný za to, že sa KGB premenila na hlavný orgán represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii. Zodpovedný za šírenie falošných informácií v médiách o demonštrantoch z 19. decembra 2010; tvrdil, že mali so sebou materiál, ktorý sa dal použiť ako zbraň. Osobne ohrozoval život a zdravie manželky a dieťaťa bývalého prezidentského kandidáta Andreja Sannikova. Hlavný iniciátor rozkazov použiť voči demokratickej opozícii nezákonné zastrašovanie, mučenie politických oponentov a zlé zaobchádzanie vo väzení.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
223.	Zaitsava, Viktoryia Henadzеuna Zaitseva, Viktoria Gennadievna	ЗАЙЦАВА, Вікторія Генадзеўна	ЗАЙЦЕВА, Виктория Геннадьевна		Sudkyňa mestského súdu v Minsku. Ako prisediaca sudkyňa zamietla odvolania proti rozsudkom, ktoré podali bývalý prezidentský kandidát Andrej Sannikov, politickí aktivisti a aktivisti občianskej spoločnosti Iliа Vasilevič, Fiodor Mirzajanov, Oleg Gnedčik a Vladimir Jeriomenok. Tieto konania boli zjavným porušením trestného poriadku.
224.	Zakharau, Aliaksei Ivanavich Zakharov, Aleksei Ivanovich (Zakharov, Alexey Ivanovich)	ЗАХАРАЎ, Аляксей Іванавіч	ЗАХАРОВ, Алексей Иванович		Aktivne sa zapájal do represie voči občianskej spoločnosti v Bielorusku. Ako bývalý riaditeľ výboru pre vojenskú kontrarozvedku KGB bol zodpovedný za represiu KGB voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii. Dozeral na výsluchy politických aktivistov, ktoré príslušníci KGB viedli po demonštrácii 19. decembra 2010.
225.	Zapasnik, Maryna Sviatslavauna Zapasnik, Marina Sviatoslavovna	ЗАПАСНІК, Марына Святаславаўна	ЗАПАСНИК, Марина Святославовна	Adresa: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Sudkyňa obvodného súdu Leninskij v Minsku. V roku 2011 uložila peňažné tresty alebo tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty: a) 18.7.2011, Vital Paľakov, 12 dní odňatia slobody; b) 7.7.2011, S. Marozav, 10 dní odňatia slobody; 7.7.2011, Aľaksandr Badrahin, 10 dní odňatia slobody; 7.7.2011, S. Marozova, 10 dní odňatia slobody; 7.7.2011,

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					Aľaksandr Varabej, 15 dní odňatia slobody; f) 4.7.2011, Mikita Mazurenka, 10 dní odňatia slobody. Dňa 17. júla 2012 odsúdila aktivistu Ivana Amelčanku na 12 dní odňatia slobody a 26. júla 2012 ho odsúdila na 15 dní odňatia slobody. Dňa 7. decembra 2012 odsúdila aktivistu Alesa Puškina na 12 dní odňatia slobody. Opakovane ukladala tresty odňatia slobody osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bola zodpovedná za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Bielorusku.
226.	Zhadobin, Iury Viktaravich (Zhadobin, Yury Viktaravich) Zhadobin, Iuri Viktorovich (Zhadobin, Yuri Viktorovich)	ЖАДОБІН, Юрый Віктаравіч	ЖАДОБІН, Юрий Викторович	Dátum narodenia: 14.11.1954 ID: 3141154A021PB0	Minister obrany. Ako člen bezpečnostnej rady schvaľuje rozhodnutia o zásahoch dohodnuté na úrovni ministrov vrátane rozhodnutia potlačiť pokojné demonštrácie 19. decembra 2010. Po decembri 2010 zásah privítal ako „totálnu porážku deštruktívnych síl“ (vyjadrenie na margo demokratickej opozície).
227.	Zhuk Alena Siamionauna (Zhuk Alena Syamionauna) Zhuk Elena Semenovna (Zhuk Yelena Semyonovna)	ЖУК, Алена Сямёнаўна	ЖУК, Елена Семеновна		Sudkyňa okresného súdu Pervomajskij vo Vicebsku. Dňa 24. februára 2012 odsúdila Siarheja Kavalenku, ktorý sa od začiatku februára 2012 považuje za politického väzňa, na trest odňatia slobody v dĺžke dvoch rokov a jedného mesiaca za porušenie podmienky. Alena Žuková bola priamo zodpovedná za porušenie ľudských práv, keďže Siarhejovi Kavalenkovi uprela právo na spravodlivý proces. Siarhej Kavalenka bol predtým podmienne odsúdený za to, že vo Vicebsku vyvesil zakázanú historickú bielo-červenobielu zástavu, symbol

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					opozičného hnutia. Následný trest, ktorý mu udelila Alena Žuková, bol vzhľadom na povahu trestného činu neprimerane prísny a nebol v súlade s trestným zákonom Bieloruska. Konanie Aleny Žukovej bolo priamym porušením medzinárodných záväzkov Bieloruska v oblasti ľudských práv.
228.	Zhuk, Dzmitry Aliaksandravich Zhuk, Dmitri Aleksandrovich	ЖУК, Дзмітрый Аляксандравіч	ЖУК, Дмитрий Александрович	Dátum narodenia: 7.7.1970 ID: 3070770A081PB7 Adresa: БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕГРАФНОЕ АГЕНТСТВО Республика Беларусь, 220030, Минск, ул. Кирова, 26	Generálny riaditeľ štátnej tlačovej agentúry BELTA. Zodpovedný za šírenie štátnej propagandy v médiách, ktorá podporovala a obhajovala zásah voči demokratickej opozícii a občianskej spoločnosti 19. decembra 2010, a to aj s využitím podvrhnutých informácií.
229.	Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna (Zhukouskaya, Zhanna Aliakseeuna) Zhukovskaia, Zhanna Alekseevna (Zhukovskaya, Zhanna Alekseevna)	ЖУКОЎСКАЯ, Жанна Аляксеёўна	ЖУКОВСКАЯ, Жанна Алексеевна	Adresa: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Sudkyňa obvodného súdu Frunzenskij v Minsku. Bola priamo zapojená do potlačania pokojných demonštrácií zo stany súdnej moci 19. decembra 2010. Dňa 20. decembra 2010 odsúdila aktivistku občianskej spoločnosti Irynu Jaraševičovú na 15 dní odňatia slobody a aktivistu občianskej spoločnosti Michaila Jakavenku na 10 dní odňatia slobody. Dňa 21. mája 2010 odsúdila bývalého prezidentského kandidáta Vitala Rymaševského na podmienený trest 2 rokov odňatia slobody a Neklijaeva na trest 3 rokov odňatia slobody s odkladom výkonu. Dňa 7. júla 2011 odsúdila aktivistu občianskej spoločnosti Barysa

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
					Sidareiku na 10 dní odňatia slobody za účasť na tichom proteste. Spôsob, akým proces viedla, bol jasným porušením trestného poriadku. Umožnila, aby sa použili dôkazy a svedectvá, ktoré sa netýkali obvinených osôb.
230.	Zhukouski, Siarhei Kanstantsina- vich Zhukovski, Sergei Konstantino- vich	ЖУКОЎСКИ, Сяргей Канстанцінавіч	ЖУКОВСКИЙ, Сергей Константинович		Prokurátor obvodného súdu Zavodskoj v Minsku, ktorý viedol konanie voči významným predstavi- teľom občianskej spoloč- nosti Irine Chalipovej, Sergejovi Marcelevovi, Pavlovi Severinecovi. Nim predložená obžaloba bola jednoznačne a bezpro- stredne politicky motivo- vaná a bola jednoznačným porušením trestného poriadku. Zakladala sa na nesprávnej klasifikácii udalostí z 19. decembra 2010, pričom nebola podložená dôkazmi, preukázanými skutočnos- ťami a ani svedectvami svedkov.
231.	Ziankevich, Valiantsina Mikalaeuna (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna) Zenkevich, Valentina Nikolaevna	ЗЯНЬКЕВІЧ, Валянціна Мікалаеўна	ЗЕНЬКЕВИЧ, Валентина Николаевна	Adresa: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина- Марцинкевича, 1	Sudkyňa mestského súdu v Minsku, bývalá sudkyňa obvodného súdu Leninskij v Minsku. V roku 2010 uložila tresty odňatia slobody týmto zástupcom občianskej spoločnosti za ich pokojné protesty: a) 20.12.2010, Jahor Jarmo- lav, 12 dní odňatia slobody; b) 20.12.2010, Aľaksandr Palubok, 15 dní odňatia slobody; c) 20.12.2010, Zachar Michalkin, 10 dní odňatia slobody; d) 20.10.2010, Siarhej Smalak, 15 dní odňatia slobody; e) 20.12.2010, Aľaksandr Vassilevski, 15 dní odňatia slobody. Opakovane ukla- dala tresty odňatia slobody osobám, ktoré sa zapojili do pokojných protestov, a preto bola zodpovedná za represie voči občianskej spoločnosti a demokratickej opozícii v Bielorusku.

▼ M19

	Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
232.	Zimouski Aliaksandr Leanidavich Zimovski, Aleksandr Leonidovich	ЎЗІМОЎСКІ, Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ, Александр Леонидович	Dátum narodenia: 10.1.1961 Miesto narodenia: Nemecko (NDR) ID: 3100161A078PB5	Poradca pre médiá a bývalý prezident štátnej spoločnosti pre rozhlas a televíziu. Bývalý poslanec hornej snemovne parlamentu. Bol hlavným aktérom propagandy režimu do konca decembra 2010, pričom systematicky osočoval opozíciu a obhajoval hrubé porušovanie ľudských práv a opakujúce sa zákroky proti opozícii a občianskej spoločnosti v Bielorusku. Dňa 29. decembra 2012 pripustil, že bol najatý, aby viedol informačnú vojnu, a hrdo uviedol, že sa mu podarilo do viesť ju k víťazstvu a že svoj názor nezmenil.

B. Subjekty podľa článku 4 ods. 1

	Názov Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Názov (v bieloruštine)	Názov (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
1.	Beltechexport		'ЗАО Белтехэкспорт'	Republic of Belarus, 220012, Minsk, Nezavisimost ave., 86-B Tel: (+375 17) 263-63-83, Fax: (+375 17) 263-90-12	Subjekt, ktorý bol v minulosti pod kontrolou Vladimira Peftijeva. Jeho väčšinovým vlastníkom je Dmitry Gurinovič, bývalý poradca Vladimira Peftijeva v spoločnosti Velcom. Beltechexport profituje z režimu ako hlavný vývozca zbraní a vojenského vybavenia, ktoré vlastní štát alebo vyrábajú štátom vlastnené spoločnosti. Svojim predajom zbraní podporuje Lukašenkov režim a poskytuje mu príjmy.
2.	Private Unitary Enterprise (PUE) BT Telecommunications		частное унитарное предприятие ЧУП 'БТ Телекоммуни- кации'		Subjekt pod kontrolou Vladimira Peftijeva.

▼ M19

	Názov Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Názov (v bieloruštine)	Názov (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
3.	Beltekh Holding	Белтех Холдинг			Subjekt, ktorý bol v minulosti pod kontrolou Vladimira Peftijeva. Jeho väčšinovým vlastníkom je Dmitry Gurinovič, bývalý poradca Vladimira Peftijeva v spoločnosti Velcom. Má prospech z Lukašenkovho režimu a podporuje ho, a to najmä prostredníctvom spoločnosti Beltechexport, ktorá je súčasťou holdingu Beltech. Beltechexport profituje z režimu ako hlavný vývozca zbraní a vojenského vybavenia, ktoré vlastní štát alebo vyrábajú štátom vlastnené spoločnosti. Svojim predajom zbraní podporuje Lukašenkov režim a poskytuje mu príjmy.
4.	Spetspriborservice	Спецприборсервис			Subjekt, ktorý bol v minulosti pod kontrolou Vladimira Peftijeva. Táto spoločnosť je súčasťou holdingovej spoločnosti BelTech Holding, ktorej väčšinovým vlastníkom je Dmitry Gurinovič, bývalý poradca Vladimira Peftijeva v spoločnosti Velcom.
5.	LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Pobediteley Avenue 51/2, Room 15 220035 Minsk Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, корпус 2, помещение 15	Holdingská spoločnosť Jurija Čyža. Jurij Čyž poskytuje finančnú podporu Lukašenkovmu režimu, a to konkrétne prostredníctvom svojej holdingovej spoločnosti LLC Triple.
6.	JLLC Neftekhimtrading	СООО НефтеХимТрейд-инг		zaregistrovaná v roku 2002 v Minsku	Pobočka LLC Triple.
7.	CJSC Askargoterminal	ЗАО Аскарго-терминал			Pobočka LLC Triple.
8.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайплметаллтрейд			Pobočka LLC Triple.
9.	JSC Berезovsky KSI	ОАО Березовский комбинат силикатных изделий			Pobočka LLC Triple.

▼ M19

	Názov Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Názov (v bieloruštine)	Názov (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
10.	JV LLC Triple- Techno	СП ООО Трайпл- Техно			Pobočka LLC Triple.
11.	JLLC Variant	СООО Вариант			Pobočka LLC Triple.
12.	JLLC Triple- Dekor	СООО Трайпл- Декор			Pobočka LLC Triple.
13.	JCJSC Quartz- MelProm	СЗАО Кварцмелпром			Pobočka LLC Triple.
14.	JCJSC Alterso- lutions	СЗАО Альтерсолюшнс			Pobočka LLC Triple.
15.	JCJSC Prosto- remarket	СЗАО Простомаркет			Pobočka LLC Triple.
16.	JLLC AquaTri- ple	СП ООО Акватрайпл			Pobočka LLC Triple.
17.	LLC Rakowski browar	ООО Ракаўскі бровар			Pobočka LLC Triple.
18.	MSSFC Logo- ysk	ГСОК Логойск			Pobočka LLC Triple.
19.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			Pobočka LLC Triple.
20.	CJSC Dinamo- Minsk	ЗАО ФК Динамо- Минск			Pobočka LLC Triple.
21.	JLLC Triplep- harm	СООО Трайплфарм			Pobočka LLC Triple.
22.	LLC Triple- Veles	ООО Трайпл- Велес			Pobočka LLC Triple.
23.	Uninvest-M	Юнивест			Subjekt pod kontrolou Anatolija Ternavského.
24.	FLLC Unis Oil	ИООО Юнис Ойл			Pobočka Uninvest-M.
25.	JLLC UninvestStro- yInvest	СООО ЮнивестСтрой- Инвест			Pobočka Uninvest-M.

▼ **M3***PRÍLOHA II*▼ **M4**

Webové stránky s informáciami o príslušných orgánoch uvedených v článku 3, článku 4 ods. 2 a článku 5 a adresa na zaslanie oznámení Európskej komisii

BELGICKO

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULHARSKO

<http://www.mfa.government.bg>

ČESKÁ REPUBLIKA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DÁNSKO

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

NEMECKO

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ESTÓNSKO

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ÍRSKO

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id = 28519>

GRÉCKO

<http://www.mfa.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral + Diplomacy/Global + Issues/International + Sanctions/>

ŠPANIELSKO

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

FRANCÚZSKO

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

▼ **M18**

CHORVÁTSKO

<http://www.mvep.hr/sankcije>

▼ **M4**

TALIANSKO

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

CYPRUS

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LOTYŠSKO

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITVA

<http://www.urm.lt>

LUXEMBURSKO

<http://www.mae.lu/sanctions>

MAĎARSKO

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

▼ **M4**

HOLANDSKO

<http://www.minbuza.nl/sancties>

RAKÚSKO

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id = 12750&LNG = en&version=

POĽSKO

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGALSKO

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

RUMUNSKO

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVINSKO

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVENSKO

<http://www.foreign.gov.sk>

FÍNSKO

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

ŠVÉDSKO

<http://www.ud.se/sanktioner>

SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

www.fc.gov.uk/competentauthorities

Adresa na zasielanie oznámení alebo inej korešpondencie Európskej komisii:

European Commission

Foreign Policy Instruments Service

Unit FPIS.2

CHAR 12/106

B-1049 Bruxelles/Brussel

Belgium

E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu

Tel.: (32 2) 295 55 85

Fax: (32 2) 299 08 73

▼ **M7***PRÍLOHA III***Zoznam vybavenia, ktoré by sa mohlo použiť na vnútornú represiu podľa článkov 1a a 1b**

1. Strelné zbrane, strelivo a súvisiace príslušenstvo:
 - 1.1. strelné zbrane, ktoré nepodliehajú kontrole podľa časti VM 1 a VM 2 Spoločného zoznamu vojenského materiálu Európskej únie⁽¹⁾ (ďalej len „Spoločný zoznam vojenského materiálu“);
 - 1.2. strelivo osobitne určené pre strelné zbrane uvedené v bode 1.1 a časti a súčasti osobitne určené pre ne;
 - 1.3. zameriavače zbraní, ktoré nepodliehajú kontrole podľa Spoločného zoznamu vojenského materiálu.
2. Bomby a granáty, ktoré nepodliehajú kontrole podľa Spoločného zoznamu vojenského materiálu.
3. Tieto vozidlá:
 - 3.1. vozidlá vybavené vodným delom, špeciálne určené alebo upravené na potlačanie nepokojov;
 - 3.2. vozidlá špeciálne určené alebo upravené tak, aby s využitím elektriny odrážali útoky demonštrantov;
 - 3.3. vozidlá osobitne určené alebo upravené na odstraňovanie barikád vrátane stavebných strojov s balistickou ochranou;
 - 3.4. vozidlá osobitne určené na prepravu alebo prevoz väzňov a/alebo zadržaných osôb;
 - 3.5. vozidlá osobitne určené na rozmiestňovanie pohyblivých zátarás;
 - 3.6. časti a súčasti pre vozidlá uvedené v bodoch 3.1 až 3.5 osobitne určené na potlačanie nepokojov.

Poznámka 1 Táto položka nezahŕňa vozidlá špeciálne určené na protipožiarne účely.

Poznámka 2 Na účely položky 3.5 výraz „vozidlá“ zahŕňa aj prívesy.
4. Výbušné látky a súvisiace vybavenie:
 - 4.1. vybavenie a prístroje osobitne určené na vyvolanie výbuchov elektrickými alebo neelektrickými prostriedkami vrátane zápalných sád, rozbušiek, zapaľovačov, zosilňovačov a zápalnej šnúry a súčasti osobitne určené pre ne; s výnimkou tých, ktoré sú osobitne určené na osobitné komerčné použitie spočívajúce vo využívaní výbušnín na uvádzanie do činnosti alebo ovládanie iných zariadení alebo prístrojov, ktorých funkciou nie je spôsobenie výbuchov (napr. nafukovače airbagov v autách, prepäťové poistky ovládačov hasiacich zariadení);
 - 4.2. výbušné náplne na lineárne rezanie, ktoré nepodliehajú kontrole podľa Spoločného zoznamu vojenského materiálu;
 - 4.3. ostatné výbušniny, ktoré nepodliehajú kontrole podľa Spoločného zoznamu vojenského materiálu a súvisiace látky:
 - a. amatol;
 - b. nitrocelulóza (s obsahom dusíka viac ako 12,5 %);
 - c. nitroglykol;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 86, 18.3.2011, s. 1.

▼ M7

- d. tetranitrát pentaerytritolu (PETN);
 - e. chlorid pikrylu;
 - f. 2,4,6-trinitrotoluén (TNT).
5. Ochranné vybavenie, ktoré nepodlieha kontrole podľa časti VM 13 Spoločného zoznamu vojenského materiálu:
- 5.1. ochranný odev, ktorý poskytuje balistickú ochranu a/alebo ochranu proti bodným ranám;
 - 5.2. prilby poskytujúce balistickú ochranu a/alebo ochranu proti šrapnelom, prilby a štíty používané pri zásahoch v prípade nepokojov a nepriestrelné štíty.

Poznámka: táto položka nezahŕňa:

- vybavenie osobitne určené na športové činnosti;
 - vybavenie osobitne určené na plnenie požiadaviek bezpečnosti pri práci.
6. Simulátory na výcvik v používaní strelných zbraní iné ako tie, ktoré podliehajú kontrole podľa časti VM 14 Spoločného zoznamu vojenského materiálu, a softvér osobitne určený pre ne.
7. Vybavenie na nočné videnie, termo-optické prístroje a elektrónkové zosilňovače obrazu iné ako tie, ktoré podliehajú kontrole podľa Spoločného zoznamu vojenského materiálu.
8. Žiletkový ostnatý drôt.
9. Vojenské nože, bojové nože a bodáky s čepeľou dlhšou ako 10 cm.
10. Zariadenia osobitne určené na výrobu položiek uvedených v tomto zozname.
11. Osobitná technológia na vývoj, výrobu alebo použitie položiek uvedených v tomto zozname.